大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人 費彝民

廣州市軍管會登記新字第八號

中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬八千九百七十號

今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）

地址：香港干諾道中一二三號
經理部電話：三七二二三
編輯部電話：三三九一一
電報掛號8778
廣州辦事處：惠吉西路二號
電話：10972 11605 11790

承印：有利有限公司 干諾道中一二三號

今日隨報附贈精美畫刊壹大張，不另收費。

揭開煤都「總體改造」序幕
撫順正擴改礦區
完工後煤產較去年增百萬噸
人造石油原料——油母頁岩亦大增加

【新華社撫順卅日電】煤都撫順已經揭開了「總體改造」的序幕。大批職工正在三十多里長的礦區的地面或井下，進行第七批新建、擴建和改建工程。這批工程完工後，撫順的動力用煤、煉焦煤將比去年增加一百四十多萬噸，人造石油的原料——油母頁岩的產量將比去年增加一百三十多萬噸。

撫順今年的建設工程，只是「總體改造」的「前哨」工程。其中有繼續改建老虎台礦的井下新採煤區，裝備從來沒有出過煤的勝利礦劉山斜井和龍鳳礦的西豎井。這批工程不但可以很快地增產我國目前急需的煤，並將使撫順礦在保持和儲量提高目前產量的前提下，全面展開規模巨大的「總體改造」。老虎台礦的井下新採煤區投入生產後（該礦目前採煤區不夠，去年原煤產量只有設備能力百分之六十一），現有設備的設計產量就可以達到。年產一百多萬噸原煤的劉山斜井投入生產後，就可以逐步廢除揷在西露天礦採煤區中央的勝利礦東井和西井，使得西露天礦煤和油母頁岩的開採範圍擴大。

由於利用現有設備和各種有利條件，本年工程除劉山斜井和老虎台礦的新採煤區外，都可在今年完工投入生產。如果新建一批總生產能力和它們相當的礦井，那就要增加四倍左右的投資，而且還要在六年以後才能投入生產。

棉布去年產量猛增
已達最高年產量的兩倍
棉紗產量也超過最高紀錄達八成

【本報訊】據新華社北京廿九日電：據紡織工業部報告，我國去年棉布的產量，爲歷來最高年產量的兩倍，棉紗的產量則比歷來最高年產量增加百分之七十。以每個人平均計算，一九五三年棉布的產量，比解放前產量最高的一九三六年還多出將近百分之八十。解放後，全國平均棉布價格下降了百分之四。

所有這些，只不過是中國紡織工業迅速擴展所取得的一部份初步成果而已。

四年來，內地已設立許多新紡織基地，平衡了過去差不多所有紡織工廠均集中於遠離產棉區的沿海大城市上海、青島和天津的不合理分佈狀況。

一九五二和一九五三年，六間規模巨大的國營新紡織廠已開工生產，今年還有四間將要投入生產。其他四間工廠，每間有紡錘十萬錠，今年將開始建築。

新建工廠所裝置的機器，大部份完全由我國自己在解放之後建設起來的紡織機器工業製造出來。我國現有七間紡織機器製造廠，已經能夠以自製的機器供應紡織工業之所需。

薄山水庫八成工程竣事

【新華社蚌埠三十日電】淮河上游的薄山水庫工程已步入春季大施工階段。戰勝了風雪嚴寒的工人、軍工和民工們，現在正突擊灌河土壩西段的築土工程和輸水道進出口的各項工程。攔河土壩，早在一月段的填土工程，已修築到三十五公尺高，超過了安全高程。閘門啟閉機安裝工程已經開始。整個水庫工程已經完成百分之八十以上。

南開大學擴建
天津今年建設工程開始
修新橋建醫院擴大工廠
新體育館可容納五千人

【本報訊】據新華社天津廿八日電：天津今年的建設工程業已開始，面積達一百二十萬方公尺，比一九五三年增加百分之五十。建築計劃包括工廠、學校、醫院、體育館、戲院、公園、倉庫、辦公樓、及工人住宅。

若干現存的工廠將予擴建或重建。其中包括一座汽車零件工廠、一座紡織機械工廠、一座發電機製造廠、一座印染廠，及製造消費品和建築材料的工廠。

新的華北體育學院的建築將於本年開始。南開大學、天津工業大學和天津醫學院都將增建若干新建築物。此外，並將新建十一個中學和擴建十八個現有的中學和技術學校。

天津的第六醫院的建築工程已有很大進展，將於本年完成，可爲該區五十萬人民服務。此外，還將新建六個診療所和擴建現存醫院的病房。

爲了擴大在惡劣氣候時戶內運動的容量，預定於本年內開始建築一個能容五千人的體育館。

天津是華北的主要港口，爲了便利市內的交通及城區和附近農村之間的物資交流，今年將增築十六萬方公尺的公路。並將在低窪地區建築包括廿六公里長的廿個以上的新的下水道，以防止夏季雨水匯集一地。

在新建的工人住宅地區，已經開始新建四個公園。並沿通海的海河岸旁建築另一所公園。

爲了增加這個港口城市的新鮮空氣和美麗，天津新成立的一個苗圃正在培育一百三十萬株的樹苗和五十萬株的種苗。

【中國新聞社天津廿三日電】天津市今年第一批市政建設工程已經開工。這批工程包括下水道、道路、橋樑、公園、綠地等卅三項。

天津市今年修建的下水道工程，重點是在植樹大街、水產前街、王串場、唐家口工人新村等地勢較低的地區。這些工程都將在今年雨季前竣工。那時，市區鐵路以北、城防河以西、寧園以南寬大地區的積水和工業廢水都可得到及時排洩。

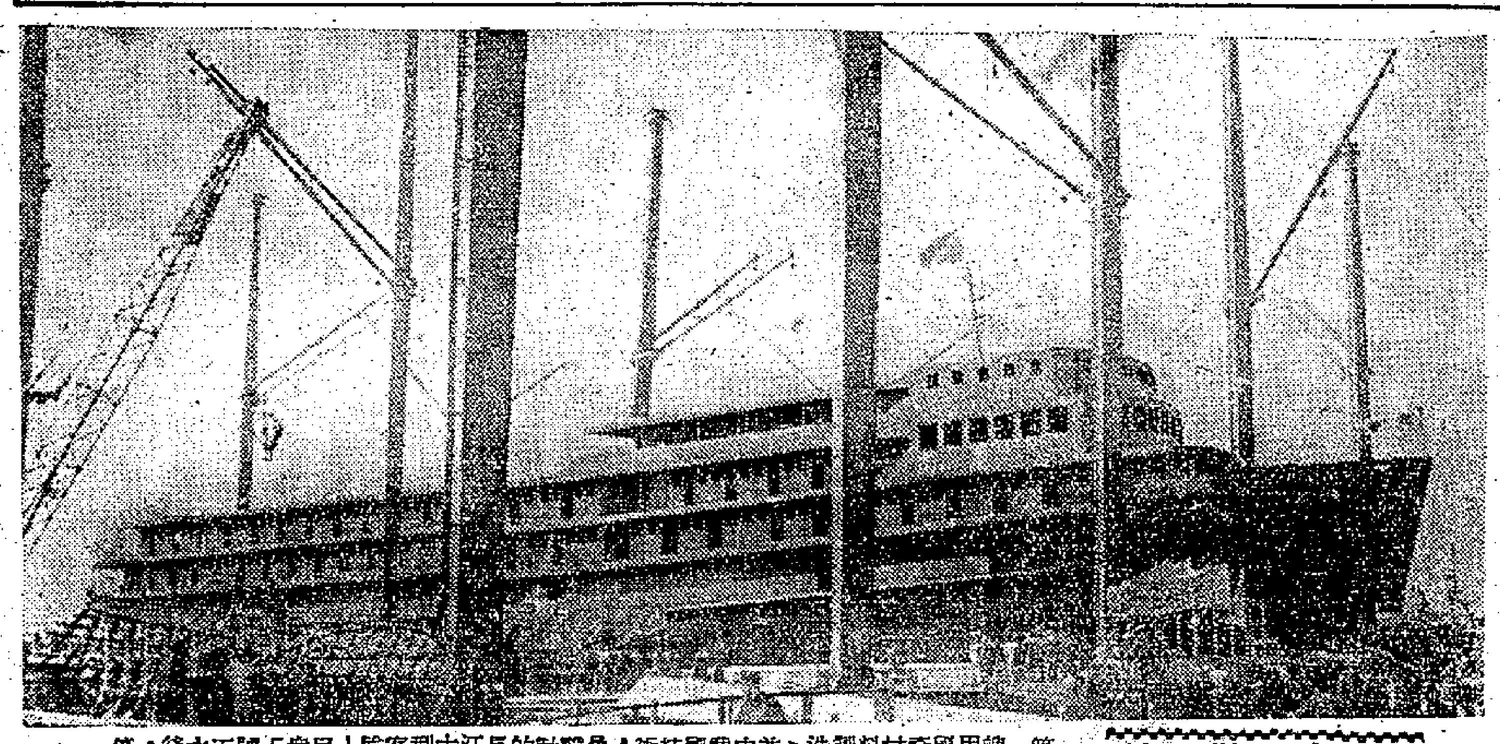
道路工程方面，除修路外，還有新修建金鋼河大街等五條馬路。金鋼河沿岸去年修建下水道後，爲了便利市區與王串場的交通，今年將利用沿岸和部份河身修築幹道。在金鋼橋附近的港海橋，今年將興建一座新橋——獅子林橋。這橋是貫通津東道的幹線，橋身長九十公尺，寬十三公尺，建成後，對於便利市內交通和分散金鋼橋的交通運輸量將起很大作用。

爲了綠化天津，市政工程部門新建了一個苗圃，今年可栽植五十萬株樹苗和一百卅萬株成苗。同時，在海河附近和王串場、中山門、新村西南樓等工人新村附近，開闢公園多處。

天津解放五年多出生幼兒卅六萬
佔全市人口近六分之一
去年平均每千人多生出幼兒卅三名

【中國新聞社天津三十日電】據最近天津市人口調查統計，天津市解放以來，全市共出生幼兒三十六萬六千六百八十八人，將近全市人口的六分之一。其中一九五三年內出生最多，平均每天出生二百四十多名。和解放前的一九四八年比較，一九五三年平均每千人中就多出生幼兒三十三名。

天津市解放後幼兒迅速增多，是解放後勞動人民生活逐年改善，全市普遍執行了婚姻法以及各工廠普遍實行了勞動保險條例，女工獲得照顧，勞動人民結婚增多的結果。



「民衆號」下水

第一艘用國產材料設計製造、並由我國技術人員設計的長江大型客輪「民衆」號下水後，停在江南造船廠的船塢裏，繼續進行內部裝修工程。

拉薩試種新作物
茄子辣椒和芝麻

【新華社拉薩廿九日電】中國人民解放軍西藏軍區在拉薩西郊設立的農業試驗場，今年將擴大試種五十多種作物和蔬菜，共三百多種品種。今年試種的各種作物中，除去年已經試種或試種成功的各種作物外，還增加了芝蔴、茶樹等五六種新的作物，試種面積將較去年擴大五分之一。

現在試驗場正在進行各種作物和蔬菜的育苗工作。用促成栽培法種植的茄子、辣椒等蔬菜的幼苗已經出土，韮菜、菠菜等早期蔬菜已可食用，去年冬天播種的二十多種品種的小麥已長得一片油綠。試驗場還在最近修建了一所溫室，準備用促成栽培法栽培各種蔬菜。

化油器上鑽小眼
可節省汽油二成
河北省運輸公司卡車已採用

【本報訊】新華社保定廿九日電：國營河北省運輸公司改進汽車化油器成功。據該公司估計，只該公司和所屬五個分公司採用這一方法後，一年可爲國家節省三百多噸汽油。石家莊、邯鄲、張家口運輸分公司已有四十五輛各種卡車推廣了這一方法，一般省油百分之十五到二十四。

這個省油的先進辦法，是河北省運輸公司技術員董先爲和保定汽車站工人創造的。他們研究了小吉普車的化油器鑽眼能省汽油的道理，在汽車的化油器上也鑽了兩個向下斜十五度八分之一吋的小眼，然後他們用一部卡車作了一次試驗。這部卡車沒有鑽眼前由保定到任邱縣七十公里消耗汽油十四公斤，鑽眼後只用了十點零五公斤，節省汽油百分之二十九點四一。

民族音樂研究所
在北京正式成立
團結專家培養人材發掘遺產
俞平伯沈從文等被聘爲研究員

【新華社北京廿九日電】中央音樂學院民族音樂研究所在三月二十七日正式成立。民族音樂研究所是由中央音樂學院研究部原有的民間音樂研究室和古代音樂研究室擴充而成的。此外還增設了少數民族音樂研究室和資料陳列室。該所成立後將團結全國各民族的民間藝人和古樂專家，培養青年研究人材，從事我國民族音樂遺產的發掘、整理和介紹，並有步驟、有重點地進行改革實驗，編寫中國音樂史大綱，翻譯古代音樂的譜曲，以及改良民族樂器等工作，並和當前的演唱、創作、教學實踐相結合。

民族音樂研究所現在有研究員、研究生共三十多人，其中有音樂史家盛家倫、古樂專家管平湖、曹安和等。此外該所還邀請了二十多位古樂專家和名藝人爲該所的通訊研究員和特約演奏員。崑曲專家俞平伯、古琴專家查阜西、汪孟舒、吳景略，歷史家潘懷素、陰法魯、考古家陳夢家、沈從文等都已被聘請爲該所的通訊研究員。

在二十七日該所的成立典禮會上，管平湖演奏了久已絕響的「廣陵散」中間的一部分，中央實驗歌劇院演出了宋代音樂家姜夔的詞曲和明代朱載堉記錄的古代民歌「金字經」和「豆葉黃」，以及該所研究員在山西等地採集的民歌改編的歌曲和其他古代管樂、民間音樂等。

該所的中國音樂史料陳列室也在二十七日正式開放，陳列室陳列了該所從各地搜集來的關於古代管樂、近代音樂、民間音樂的各種資料以及古代的和少數民族的樂器等。

民用航空正穩步發展
全國航線達一萬六千公里
開航以來客貨運均無事故
探礦飛行三次相當人工勘測兩年

【中國新聞社北京三十日電】我國的民用航空事業正在穩步發展。到一九五三年年底，民用航空線共有一萬五千九百公里。目前，由北京出發的航線可以通到上海、武漢、重慶、昆明、南寧、廣州、瀋陽、哈爾濱、西安、蘭州和烏魯木齊等著名城市；還有三條國際航線，通向蘇聯境內的赤塔、阿拉木圖、伊爾庫茨克，和蘇聯的民用航空線聯接起來，通達莫斯科以及東歐各人民民主國家的首都。

我國正在進行大規模的建設，大量的物資需要運輸。民航便承擔着運送各地需要的緊急物資的任務。例如：重慶某廠生產中缺少金鋼鑽，阜新礦務局在基本建設工程中需要漆包線，民航便把這些器材及時送到，保證了工程的建設和廠礦的生產。

在掛着五星紅旗的銀色飛機上，載運着忙於國家建設工作的幹部、工程師、工人等。來新中國訪問的很多文化和貿易國際人士也常常搭乘民航機，飛機旅客中還包括因私事旅行的人。

民航飛機對我國的農業生產也盡了一些責任。一九五三年夏天，民航飛機在江蘇首次擔任了滅蝗的任務，滅蝗工作做得很好，殺傷率達到了百分之八十。飛機噴粉滅十萬多畝，代替了卅五萬個人工工作日，替國家節約了卅五億元。

農業生產上所用的殺蟲粉，優良的新疆羊種，江南蠶種、魚苗和植物種籽有時也是利用飛機來運送的。

一九五三年民用航空局和中央林業部合作，首次試辦森林攝影的工作。國家林業機關將根據照片製成詳圖，用來作爲製定森林開發計劃的重要資料之一。中央林業調查機關在去年使用民航飛機進行了一次七十多萬平方公里的森林視察。在這一次視察中，有些新的森林被發現了。

民用航空局在一九五三年和中央地質部合作，使用飛機進行了一次試驗性的探測礦藏的飛行。這次試驗中只用三次飛行就測完了過去用人工需要勘測兩年的區域。進一步在更大的範圍內試用這一先進的勘測技術正在計劃和準備中。

民航機還帶運全國性報紙、電影片，和一部分醫藥用品和日用百貨。人們在重慶一個星期中有三天可以買到當天北京的報紙；各大中心城市的居民也可以在差不多同一時間內看到新出的電影片。去年秋天，政府爲了及時供應昆明各學校開學的需要，曾經利用空運供給青年學生們十噸以上的教科書。

我國民用航空事業一直保持着高度的安全性。自開航以來沒有出過傷亡旅客、甚至沒有出過一絲損毀行李貨物的事故。乘飛機移地治療的病人，更受到民航工作人員的特別照顧。去年十二月，中央交通部航務總局的測量實習生戴伯良因公致傷，由漢口搭機到北京治療時，駕駛員對他表示了極大的關懷，特地爲他選擇了氣流比較平穩的高度，並且在起落時採用了特別輕柔的動作。

民用航空局爲了減輕旅客的經濟負擔，曾多次降低運價。如以北京重慶間的票價爲例，現在已經比一九五零年開航時降低了百分之卅五點六。

本報上海專訊
第一艘用國產材料製造的
新型客輪民衆號下水記
模型將於今秋運萊比錫展覽

本報記者 曙東

這是一個開始

新中國第一艘國產新型大客輪在上海製成了！

三月二十日的中午，當黃浦江的潮水漲到高峯的時候，一艘草綠色船身的新型客輪，裝飾着五色繽紛的綵帶和綵球，在成千人的歡呼和悠揚的樂聲中，從上海江南造船廠的廠址，順着滑道徐徐滑進黃浦江。

這艘全部由國產材料，主要是從東北鞍山鋼鐵公司出產的鋼板、角鐵製造的第一艘大客輪，標誌着祖國工業的新進展，正如中央機械工業部華東辦事處主任翁迪民在下水典禮上說的：「新船的下水僅僅是一個開始，祖國將有更多更大的任務要交給江南造船廠的工人同志們！」

狀似「虎門」輪

這艘新客輪是民生輪船公司向江南造船廠訂造的，命名爲「民衆」號，外形和過去航行港滬線的「虎門」輪相似，船身長八十四．五公尺，闊十三公尺，分四層艙，共有九百七十四個臥鋪客位，另可載三百五十噸貨物。它不但有設計美觀的外形，也有安全舒適的現代化內部設備，客廳、餐廳與舞廳、文娛室、閱書室、保健室，冬天有暖氣暖風，夏天有隔熱和頂蓬噴水、機械通風等設備，衛生設備較普通客輪多四倍，有冷熱水龍頭的浴室、淋浴室，通過自動濾水器，混濁的江水變爲澄淸，可讓旅客們盡量享用。以往航行長江線上的客輪，統艙旅客都睡地鋪，民衆輪取消了地鋪，九百七十四個客位都有房間床鋪，三等旅客照樣可以安眠在舒適的房間裏，消除長江客輪一向專爲有錢人服務的現象。

新船下水後，正在繼續進行內部裝修，短期內即將參加上海重慶間的長江線上航行，給往來這條祖國大動脈上的旅客服務，爲適應從宜昌以上水急灘險的川江航道，新船的吃水線只有二．四公尺，而船身闊，馬力大，裝有兩個一千八百匹馬力的柴油引擎，每小時經常航行可走廿五公里，即使在枯水期間也能逕行駛川江三峽，直上重慶，免除旅客在漢口或宜昌換船的煩惱。

與「門」字輪的設計時間相比

「民衆輪」的設計工作是由民生公司的技術人員擔負的，參加設計的共七人，他們都認爲這是無限光榮而愉快的工作，忘我的勞動，智慧的創造，前後只用了八個月的時間便告完成。解放前，民生公司也有設計人員，可是設計出來的東西都擱置不用，領導設計「民衆」輪的總工程師張文治說：「民生公司抗戰後在外國訂製的「虎門」、「荊門」等「門」字號客輪，公司當局不肯把設計工作交給公司的工程師，而花錢請英國的私營設計公司設計，他們設計一個人工作了一年半，和現在「民衆輪」的設計七個人用八個月時間相比，工作效率不知提高若干倍。」

全係我國製造

江南造船廠在解放前只是一個修配船舶的工廠，過去，像這麼一艘大客輪不但江南造船廠沒有造過，國內也從沒有製造，造過的一些小輪船，主要材料鋼板、角鐵、機器等也都是依靠外國進口。解放前，民生公司在上海中華造船廠訂造的一艘小型客輪「民俗」號，所用重要材料就都是外國貨，「民衆」輪的製造成功，不但標誌出祖國重工業建設的重大成果，也顯示新中國工人技術人員的迅速進步、船身龍骨鋼筋，和電動油壓舵機、推進器的美人架等，在中國都是第一次製造，在製造過程中曾遭遇過許多困難，江南造船廠的工人技術人員，不但用自己的智慧和勞動克服了種種困難，完成了那些重要的創造，並且在熱情的鼓舞下，工作效率大大提高，還提出許多合理化建議，在製造中節省了許多財富，從去年九月開始製造，一共只用了半年時間便完成下水了。過去一般輪船船身結構，多用鉚釘鉚接，而民衆輪百分之九十五以上皆用電焊焊接，因此使船身輕巧而堅固。民衆輪的模型，今年秋天將送往民主德國萊比錫展覽。

這艘大客輪是民生公司在公私合營以後的一項重要基本建設，公私合營以前，民生公司平均每天要虧蝕一億四千萬元，一九五二年九月公私合營以後，在人民政府的直接領導下，發動羣衆進行了各種生產改革，四個月內便盈餘一百二十億元，一九五三年又有四百五十四億的盈餘，因此保證了從一九五三年開始便進行各項基本建設工程，民衆輪的航行，將使民生公司的業務更向前推進。

縱橫談

回憶「傷心嶺」

杜勒斯在美國海外記者俱樂部發表了一篇演說，他說：「共產黨（在朝鮮停戰協定上）簽字，只是在拚命與流血的最後努力未能衝破聯軍防線之後，而且只是在聯合國軍司令部明白表示『要擴大戰爭』之後。」

朝鮮停戰協定前的事實，是誰都記得的；誰都記得「傷心嶺」，在這個上「拚命」「流血」而結果是失敗與「傷心」的，正好是「聯合國軍」；和「傷心嶺」相同的事實，在美軍的「夏季攻勢」、「秋季攻勢」中是不勝枚舉的。

反過來，在整個停戰談判時期，朝中部隊的進攻次數是非常少的；而在少數幾次進攻中，都是戰無不勝，攻無不克。美國最後同意停戰，就正是在朝中部隊發動一次勝利的反擊戰之後；在這次反擊戰中，朝中部隊打垮了美李軍四個師的陣地，殲滅了美李軍四萬多人。

我們不想說杜勒斯是騙子；但我們必須相信事實。

「破壞四十次」

杜勒斯又說：「聯合國軍司令部已報告，共方已破壞『停戰協定』四十次。」

値得注意的是，杜勒斯引用的是「聯合國軍司令部」的「報告」，也就是美國將軍的「報告」；在這方面，他無法引用中立國監察委員會的報告；因爲中立國的報告中充滿了美方破壞停戰協定的事實，而從來沒有提出過任何一次朝中破壞協定的事實；而且，美方多次「控告」朝中「破壞」協定，均爲中立國委員會所否定。

杜勒斯又說：「監察委員會的瑞典、瑞士委員未能得到足夠機會來監察停戰協定之實施及發現共方破壞行動」。

我們敢和杜勒斯先生打賭：中立國委員會從未這樣說過，美國記者也從來未能指出一個有名有姓的瑞士或瑞典委員說過這樣的話；反之，中立國監察委員會卻曾抱怨過多次：美方不准監察委員到美國運輸艦上去查點運到南朝鮮的軍火。

垂涎三尺

在印度支那方面，杜勒斯也同樣把自己的罪行推到「共產黨」身上來。

但是，他說了半天，也只能說出「中共征服東南亞的明顯的意圖」；杜勒斯只能提出這樣一個所謂「明顯的意圖」，適足以證明他提不出任何一點事實根據來。

反之，人們卻不難提出一連串的事實來證明，美國不僅有「征服東南亞」的「意圖」，而且已經有了行動；它正以數以億元計的軍火以及空軍直接參加了法國的殖民戰爭。

其實，就在這篇演說中，杜勒斯已不打自招，承認了美國對東南亞的垂涎；他說，東南亞原料豐富，如錫、油、樹膠、鐵礦，可以作爲美國控制下的「工業日本」的「重要的市場和原料供應地」；而且，對於美國又有「重大的戰略價值」。

杜勒斯已經把話講得太淸楚了，不需要我們再作任何解釋。

「一着棋子」

在日內瓦會議的前夕，杜勒斯這篇演說是不能不引起人們的注意的。

誰都知道，日內瓦會議是爲了和平解決朝鮮問題，爲了恢復印度支那和平。

但是，杜勒斯在他這篇演講中，對怎樣達到這兩個目的卻一字未提；反之，他津津樂道的是「共同行動」，是「嚴重的冒險」，是「戰爭將不限於印度支那」。

聯合社記者都說：「美國官員已公開承認，日內瓦會議使美國覺得處境極窘。杜勒斯發表演說就是要在日內瓦會議開幕前，首先佈下一着棋子。」

話已說得很明白了，杜勒斯這「一着棋子」，就是爲了阻撓這個使「美國覺得處境極窘」的日內瓦會議。

施君玉

全國四大海鹽產區
春晒提前半月開始
產量佔總產量三分之二
可晒出五十一萬多噸鹽

【本報訊】新華社北京三十日電：東北、長蘆、淮北、山東等全國四大海鹽產區，已全面開始春晒，比往年提早了半個多月。據不完全統計，這四大鹽區去年冬天和今年入春以來儲存的晒鹽用的滷水，已有八百多萬立方公尺，可以晒出五十一萬多噸鹽，各鹽場在三月份內就可以採鹽一次到三次，「楊柳不開花，不到旺產期」的陳規，因爲春晒提早，四大鹽區的職工們都有信心在六月底以前的產鹽旺季內，完成全年生產計劃百分之九十，這樣就爲完成和超額完成全年生產計劃提供了充分的保證。

這四大海鹽產區的鹽產量約佔全國鹽總產量三分之二以上，它們的生產，尤其是春晒的好壞，對於全國產鹽計劃能否完成有決定性的作用。今年全國鹽產計劃產量比去年大大提高，增產的食鹽如按平均消費定額計算，可以供應三億五千萬人食用一年。這個繁重的增產計劃主要依靠海鹽產區來實現，因此，這四大鹽區提早春晒，對於完成今年全國鹽業的生產計劃也有很大的意義。

無縫鋼管口徑多
已能生產十三種
每小時產量較去年多九成

【新華社鞍山卅日電】鞍山鋼鐵公司新建的大型軋鋼廠和無縫鋼管廠，已先後提前五天和八天完成了第一季度國家生產計劃。它們在今年第一季度中爲國家生產了大批的無縫鋼管、重型鋼軌和圓鋼。

這兩廠在蘇聯專家幫助下，職工的技術水平不斷提高。現在無縫鋼管廠職工已能獨立地進行生產，並能生產十三種不同口徑的無縫鋼管。和去年十二月份比較，現在每小時的產量已提高百分之八十八。

由於技術上的改進，第一季度無縫鋼管生產的一級品的比率也已超過國家計劃百分之九。大型軋鋼廠試軋鋼成功後，現在已能生產重型鋼軌、管坯、圓鋼、槽鋼等產品。職工掌握自動化機器的水平也在不斷提高，軋鋼機的效率比開工生產時已提高了五倍，產品中的一級品也佔很高的比率。大型軋鋼廠的生產中並注意精打細算，僅二月份就節省了五百四十四噸鋼坯，因而使鋼材的成本降低不少。

孟用潛赴匈

【本報訊】新華社北京廿七日電：中華全國合作社聯合總社應匈牙利合作社聯合會邀請參加匈牙利農村消費合作社第三屆代表大會的代表團，以中華全國合作社聯合總社理事會副主任孟用潛爲首等四人，已於二十七日晨乘飛機啓程赴匈。

大風

【新華社北京廿九日電】中央氣象台二十九日下午八時發佈大風消息：預計未來二十四小時內，內蒙古中部、北部和東北全區有六級左右的大風。

社評

我們自己造的紙張

我國的造紙工業，在解放以來的短短五年中，不僅恢復了殘破的工廠、大大提高了生產，而且奠定了今後造紙工業發展的基礎。

自一九四九年以來，紙張的產量是一年比一年增長的，如前年（一九五二年）已超過了一九四九的二點三一倍，而去年又比前年增加了百分之七點九。紙張的種類也愈來愈多，如文化上白報紙、高級書籍紙、凸版紙已能自給，工業用紙亦能自製百多種，其中捲煙紙且能自給，水泥袋紙、電氣絕緣紙、繪圖紙、照相紙等並能生產，還有鋼紙、航空用紙、汽車用紙等正在試製中。

造紙是我國三大發明之一。遠在公元一零五年前的東漢時代，我國已開始手工造紙，在後漢書蔡倫傳曾有「用樹膚、麻頭、敝布、魚網以爲紙」的紀載，證明我國的造紙比歐洲早了一千多年。但是，由於受到長期封建統治以及百多年來外國的經濟侵略，雖然有了長遠的歷史和在清末曾設過一家機器造紙廠，但終無進展。所以，直至解放前，我國造紙工業不但沒有顯著的發展，甚至連有名的手工造紙業也遭到窒息。

新中國成立以後，人民需求的文化用紙愈來愈多，各種工業上所用的紙張也愈來愈多，人民政府爲了供應人民的需要和配合工業上的發展，一方面扶植手工造紙業恢復和改進，同時更加速恢復和整理機器造紙工業。至去年——五年計劃開始的第一年，更新建和改建了十三個機器造紙廠，其中規模較大的有廣州造紙廠的擴建工程和佳木斯的新建工程。

廣州造紙廠的擴建，由去年開始擴建，預計一九五六年就可全部完成，將來成了我國規模最大、設備最新的白報紙製造廠。按照設計的能力，它的年產量將達五萬多噸，就算一天的產量，也可印四百多萬份報紙，等於去年的產量五倍。此外，化學木漿的生產，除了它自用外，每年還有萬多噸供給其他各廠應用。所以，白報紙的供應，以後就不致感到匱乏。

佳木斯造紙廠，是一座現代化的工業用紙的綜合製造廠，正在東北佳木斯建設中。它不僅將成爲我國最新式的紙廠，且是亞洲最大造紙廠之一。它的任務除了製造各種性能工業用紙外，還要製作造紙所用的銅網。銅網，過去和現在都是依靠外國輸入的，待這座工廠建立以後，我國各地紙廠所用的銅網就可以自己供應了。

與國營造紙廠紛紛改進的同時，私營造紙廠也隨着日見興盛。就上海一地來說，已開設了兩家新廠，各廠的業務多能穩步向前。在廣東方面，有一家著名的私營江門造紙廠，它在解放前已瀕破產，但經過整理後，業務日益趨好，兩年來均獲利，生產量已超過開廠四十多年來任何一年的紀錄。

各種紙張，除了在量的方面增加外，質的方面也提高了。如紙張的緊度，廣州紙廠去年比兩年前增強四分之一；紙張的白度，更增加了一點三二倍。最近出版的「斯大林全集」、「毛澤東選集」及「人民畫報」等書刊，是全部採用自產紙張印成的。

造紙的原料，在這幾年來也大有改進。如利用老竹、蔗渣、稻草、麥桿等製造紙漿，利用竹葉及廢紙全部代替化學木漿，均爲國家節省大批木材，且試驗氣化法製紙漿又獲成功，也使造紙工業提高了一步。

五年來，無論在產量上與質量上，我國造紙工業的成就是顯著的。今後我們還要在現有的基礎上，不斷向前發展自己的造紙工業。紙是我們最先發明的，但近百年來，我們卻不得不大量使用「洋紙」；但當中國人民掌握了自己的命運時，我們已可以無愧於我們富有創造力的先人，我們將完全用自己製造的精美紙張來傳播我們的光芒四射的文化。

中順大圍首期改編工程將竣
新滘水閘開始放水
蜆沙水閘等五月間完成
聯圍百餘公里保障廣闊沙田區

【本報中山三十日專訊】中順大圍第一期改編工程計劃建築四個水閘，最近，新滘水閘及白鱔頭水閘已竣工，蜆沙水閘和上崩涌水閘也將於五月間完成；西堤的指南險段建築新堤工程也於本月中旬竣工。

中順大圍界於西江下游磨刀門水道及小欖水道間，跨順德及中山兩縣，圍內有沃田、桑基、蔗地、蕉地及魚塘等約七十三萬六千市畝，有石岐、小欖、古鎮、均安、海洲、港口等六個重要城鎮，居民約達三十二萬人；是廣東三角洲有名的肥沃的沙田區。

解放前，當地數百個小圍，支堤共約一千一百多公里，幹堤長約一百二十六公里，系統紊亂，堤身單薄，日久失修，鼠穴蟻洞，滲漏嚴重，遇西江大潦或颱風，每有潰決或漫頂之虞。圍內積水面積約計十三萬零五百市畝。

去年，人民政府興建中順大圍防洪排灌工程，減除水患，保障了廣大沙田區人民生命財產的安全，並增產糧食，提高經濟作物的質量。在防洪及灌溉工程方面，計劃聯圍一百二十六公里，建九頭、指南、白鱔尾、白鱔頭、新滘、蜆沙、上崩涌、海洲、掘尾、江美及淋都等十二個水閘，縮短防線，加強東西幹堤，整險護岸，培築鳧洲河口，及堵築九滘涌，以防洪水侵襲，並築排水閘以利灌溉。在排水方面，確定主要排水系統，建築節制閘及開挖疊石至橫河排水渠以利排除漬水。

第一期工程於去年開工，已完成九頭、指南及白鱔尾等三個水閘，並築成排水渠長八點五公里、寬四十公尺、深二公尺。排水渠築成後，十一及十二兩區的漬水均被迅速排除，受益的田畝八萬多市畝，在去年都獲得豐收。

今年初的工程計劃原定聯圍工程施工，但因農民迫切要求，因此，改編爲提前興建上崩涌及蜆沙兩水閘，並按原計劃繼續建築新滘及白鱔頭兩水閘及修築西堤指南險段。這些工程稱爲中順大圍第一期改編工程。

最近，新滘水閘已開始放水，白鱔頭水閘正待安裝閘門，指南險段退縮築新堤工程，計劃土方三萬四千三百公方已全部完成，工程質量良好。現在，上崩涌水閘及蜆沙水閘的土方工程也已評完成；蜆沙水閘已進行安裝模板準備倒混凝土，上崩涌水閘正在進行打樁。兩水閘預算可於五月中完成。第一期改編工程完成後，廣闊的沙田地區受益更大。

中山縣沙田區的農民正以無比的熱情參加修築中順大圍工程，爲祖國增產糧食。農民積極地參加研究工程計劃，提出建議，使工程計劃更臻完善，且爲國家節約資財。如指南險段工程，原計劃拋石一萬二千方，保護堤岸，工程費約需九億元；經農民建議退築新堤，工程費只需一億八千多萬元，可收同樣效益，爲國家節約達七億多元。在上崩涌水閘工地上，原預算每日只需民工七百人，但當地農民踴躍來參加施工的每日達一千多人；蜆沙水閘工程原計劃每日只需民工三百人，但每日來工作的農民卻達一千一百多人。農民都熱烈地滿懷信心地來參加這兩個水閘的建築工作，希望及早完成這項水利工程，保證早造豐收。

南方大廈修建工程
混凝土柱加固開始
百五十條柱被火燒裂須再加固
鑿去表皮紮上鋼筋試驗工作已開始

【廣州三十日專訊】廣州南方大廈修建工程，經過該工地職工半個月來的緊張準備，已於本月二十日開始了混凝土柱加固工程的試驗工作。

該工地的混凝土柱的加固工程，是整個修建工程準備工作的重要項目之一，關係到整個工程的質量和安全。在這座大廈的七百多條混凝土柱中，因被燒得厲害而須要重新加固的有底三層的一百五十條。爲了保證做好這一工作，市建築工程局設計公司駐在工地的十多個工程師和技術人員，便把原來柱內的鋼筋抽出來試驗它的性能，把柱上鑿下的混凝土加以化驗，進行縝密的計算，決定把這一百五十條柱的表皮鑿掉，在周圍重新加紮鋼筋，加上二十公分厚的混凝土，以保證修建後大廈的質量，確保安全。

該大廈底三層一百五十條混凝土柱，有圓有方，大小都在直徑一公尺左右，要在這些粗大的柱上進行加固工程，可不是簡單的事。必須在柱的周圍鑿去十來公分的表皮，用水沖洗乾淨，紮上鋼筋，還要做許多直徑一公尺左右、高二公尺左右的圓筒形的模板。

這項混凝土柱加固工程試驗的準備工作於三月上旬開始。三合土工戴起了護眼的風鏡，爬上了棚工搭好的排山架上，一鑿一鑿把柱上被火燒得裂開了口的混凝土表皮鑿下來；鐵工在沖洗乾淨的柱上按着鋼筋；一批木工們剛進場，就忙着按照尺寸裝釘模板。二十日，上午，兩條混凝土柱上進行加固工程的試驗工作開始了，在技術員的指導下，三合土工把已和好了的混凝土，倒在安裝在柱身上的模板內。第三天，模板拆卸下來，兩條加固了的支柱，檢查結果質量很好。爲了使新舊混凝土黏合得更緊，工人們天天細心的在新柱上噴射水份，使新混凝土不致因乾燥得過快而與舊柱身脫裂。

現該工地正繼續緊張地進行一百多條混凝土柱的加固工程。

廣州影院新辦法
開映十五分鐘後即停止進場

【廣州三十日專訊】廣州市文化局爲了使觀衆能更安靜地接受影片的教育，決定把全市影院的場內管理工作在現有的基礎上提高一步，規定從四月一日起，各電影院在每場開映後十二分鐘停售門票，開映後十五分鐘即停止進場，使已入座的觀衆不致爲遲到的觀衆所騷擾；另外，由於年幼的兒童不適宜在夜間觀看電影，爲了保障兒童的健康，並規定從四月十五日起，身高在一·二公尺以下的兒童，不得進入夜場。

廣州人民玻璃廠的發展

廣州通訊　朱紹武

人民玻璃廠是廣州市的一家地方國營工廠，專門生產玻璃化學儀器和醫療器材。在人民政府的直接領導下，工人工作熱情不斷提高，生產有顯著的發展。

到上海學習技術

去年八月，爲了改進技術，該廠派曾被評爲廣州第三等勞動模範的朱長生到上海國營玻璃廠參觀、學習。過了一個時期，他帶回了上海工人新創造的安瓶（注射針瓶）「燒低機」，十一月間，他就在全廠開展的勞動競賽運動中加以推廣。採用這種先進的生產工具後，安瓶產量提高了一倍。過去用舊方法生產一〇〇安瓶，每人每天只生產六百隻，採用新式的「燒低機」後，每人每天的產量增至一千二百多隻。統計員何文達也從河南玻璃廠學到「變燈」先進技術，使安瓶產量又提高了百分之二十。由於不斷改進生產技術，去年全廠十一月份安瓶產量之高佔全中南區安瓶產量的第一位。今年一月份安瓶產量爲一百五十萬隻，又比去年十二月份增加了三十萬隻。

該廠安瓶產量雖然不斷提高，但還不能滿足發展中的廣東製藥業的需要，如今年一月份製藥廠向該廠訂購的安瓶就有一百八十萬隻，而玻璃廠僅能供應一百五十萬隻。現該廠正積極研究，找竅門，以便進一步提高產量。

從三年到四小時

人民玻璃廠生產發展的另一個原因是該廠學徒能夠迅速掌握技術和提高技能。在舊社會，學徒學習燒安瓶的技術起碼要兩、三年才能出師，如今在人民玻璃廠內，學徒只需四個小時的工夫就可以掌握燒安瓶的技術。由於廠內師徒關係的改善和團結的加強，目前該廠工人不但能夠迅速掌握一般化學儀器和安瓶的技術，而且其它複雜的儀器設備，只要有藍圖設計，工人們也能夠用自己的勞動、智慧製造出來。去年中區工程專家爲珠江水利工程局設計了一個巨型玻璃儀器，該廠工人根據藍圖，努力鑽研，終於按照這一設計把儀器製成，事後檢驗，也完全合乎規格與標準。去年，在廣州市工業產品展覽會上，該廠產品的改進，受到好評，並與其它玻璃儀器業交流了經驗，進一步提高了產品的質量和規格。

職工福利不斷增進

人民玻璃廠工人的福利事業，也隨着生產的不斷發展而獲得增進。全廠現有三層樓房一幢，二層樓房兩幢，宿舍九間。工作、吃飯、睡覺各得其所。學徒工資也比以往他們在私營工廠工作時提高了一倍。

玻璃儀器和安瓶器材是祖國科學、衛生建設事業中不可缺少的重要材料之一。目前人民玻璃廠正積極籌備在廣州市郊大通口建築新廠，以便爲祖國生產更多的玻璃儀器和安瓶器材。（中國新聞社）

福建推廣新式農具
有打穀機中耕器番薯切絲機等
還有新式步犁可節省一半勞力

【中國新聞社福州卅日電】福建準備推廣新式步犁、打穀機、中耕器、番薯切絲機等新式農具和防治病蟲害的新式藥械。過去農民使用舊式犁一天只能犁地三畝、深三、四寸；使用新式步犁，一天能犁地四五畝、深四五寸。使用新式打穀機打穀，又快又淨，每畝稻田能多收廿斤穀子，而且可以節省一半勞動力。今年福建省農民對新式農具的需要量大爲增加。由省人民政府農業廳供應的新式農具和藥械將近三千件，農藥七萬多斤。省農業廳最近派出農具推廣隊到龍溪、晉江、龍岩、南平專區，傳授新式農具的使用和保養等技術，及殺蟲器械（如自動式噴霧器）的使用和保養方法，殺蟲藥劑（如滴滴涕、波爾多液等）的配合和鑑別方法。

天氣漸暖　換季其時
廣州準備春夏商品
百貨採購站已加工訂購
汗衫襯衣紗綢擺上了商店窗櫥

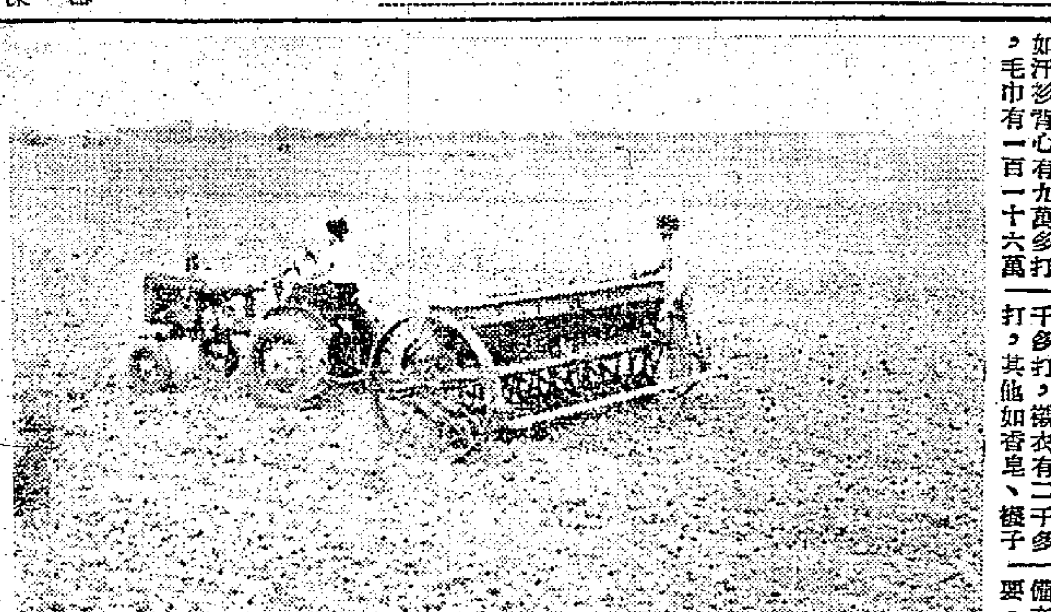
【廣州三十日專訊】天氣漸漸轉暖了。爲了適應廣大城鄉人民在季節轉換時對日用品的要求，中國百貨公司廣州採購供應站和廣州市百貨公司，都積極準備好春夏百貨商品，源源供應本市和各地農村。

今年入春以來，廣州百貨採購供應站就已大力對本市私營工廠加工、訂購春夏百貨商品。在第一季度中，採購了各種汗衫背心達四十七萬餘打，毛巾三百六十八萬餘條，各色襯衣四萬七千餘件，手帕一十四萬六千餘打，襪子也在一十萬打以上，其他如蚊帳、珠被等均大量進行採購。這些百貨商品，都已源源供應本市和先後調運到各地，特別是華南中、小城鎮和廣大農村。在第一季度中，供應本市的毛巾達九十八萬條以上，襪子三萬七千餘打，襯衣八千八百餘件。供應華南各地農村的則更多，計有汗衫背心達二十一萬九千餘打，毛巾一百二十五萬餘條，其他如手帕、襪子、珠被、蚊帳、膠鞋、襯衣等均先後輸送各地。此外，對其他地區（即除華南地區外）也進行供應，調出的夏季百貨商品總值約達一百二十八億餘元。

國營市百貨公司也積極準備春夏季商品貨源，各百貨商店日來都先後擴大夏季商品的陳設，使各種商品與消費者見面。因而近日市民們紛紛採購，春夏百貨銷量有所增加。三月份下旬，汗衫背心、毛巾、襯衣、襪子、紗綢和肥皂、香皂都有大量供應。在進貨方面也很重視。如各種夏季布疋有五千五百疋，寶紗一千四百餘疋，和相當數量的珠被。此外，在第二季度中，夏令商品還將大量進貨，如汗衫背心有九萬多打，毛巾有一百一十六萬六千餘條，游泳褲有三千多打，襯衣有二千多打，其他如香皂、襪子等也大力組織貨源，準備充分供應消費者的需要。

廣東喜雨　有利春耕

【廣州三十日專訊】廣東省各地從三月二十八日起普遍降雨。廣州市自二十八日上午七時至二十九日上午七時的二十四小時內，降雨量共十七點五毫米，估計全省各地亦降下了同樣雨量。這場春雨對粵省目前的春耕很有利。



機器播種　珠江機械農場是廣東珠江三角洲的國營農場，這是該場正在進行機器播種的情形。

胎盤血液輸血
穗紅會試用成功
胎盤血內含有豐富內分泌素
三個病者經輸血後效果良好

【廣州廿九日專訊】廣州市紅十字分會醫院，學習蘇聯先進醫學經驗，試用胎盤血液輸血獲得成功，使失血的病人，可及時得到輸血治療。

根據蘇聯的先進經驗，在剛產下胎兒時之胎盤內，可以收集到數十毫升或百餘毫升的血液，可作爲輸血之用。市紅十字會醫院婦產科從本年一月開始收集胎盤血液，經過血型鑒定和作過康氏反應後，冷藏供需輸少量血液的嬰兒之用，初時還不敢應用於成人的大量輸血，顧慮到輸血後的反應及收集器的消毒等問題。後經過充分考慮研究，和其它地方經驗的鼓勵，於三月十八日開始將胎盤血液作爲成人輸血之用，至三月廿六日止，已對三個病者進行過四次輸血；第一個是前置胎盤患者，輸血五〇毫升；第二個是月經過多貧血患者，輸血二〇〇毫升；第三個是胎盤早期剝離患者，共輸血二次，一次二一〇毫升，一次二三〇毫升。輸血後均無特異反應，效果良好。

原來胎盤血內含有豐富的各種內分泌素，對增強身體抵抗力較一般血液爲強。不但如此，一立方毫米的胎盤血中，其紅血球比成人的血液多一百萬到二百萬個，血色素要比成年人的血液高百分之四十到六十；其他如蛋白質、鐵類的成份，也都比成年人的血液高。

百年大塘被車乾
東莞農民積肥料
十天挖出三萬多擔塘泥

【東莞廿七日專訊】東莞縣各地農民，在春耕前紛紛進行積肥；挖塘泥、扒河泥、堆草木灰、綠肥、牛屎、草皮泥、燒石灰等雜肥，農民們要使自己的土地一年比一年肥沃，一造比一造的收成更好。

在靠近水的地方和魚塘較多的地方，農民在挖着河泥，挑着塘泥。

一區博廈鄉有一眼大魚塘，面積佔有十多畝，一百年來從未乾過。今年這眼魚塘被車乾了。每天從幾里路遠來的勝利鄉、共聯鄉、勝和鄉、金泰鄉的農民在這裏挑着塘泥，再用船載運回去。十三區的昌平鄉和大汾鄉二百多個農民組織起臨時幫工，用船到大魚塘來裝泥，每天三十隻船都滿載而歸。十天內，這幾條鄉村的農民總共挖了三萬多擔塘泥。

沙洲全村的農民都動員起來，到博廈鄉和周家村擔泥，總共擔了三萬多擔，可供四百多畝田施肥之用。

三溢鄉三涌圍面前有一條涌，深夜十二時還有船來往涌上，那是在這條涌附近挖泥的一百多個農民的挖泥船。農民們在一天內就將涌裏的肥泥挖個清光。

農民們除了在自己附近村中積肥外，還到遠方取肥。十五區滿涌鄉三湛胡屋很多農民，每天有二十多隻船去到增城縣的仙村、大登、莫譚圳地方取塘泥，一個月內裝回塘泥二萬四千多擔。須要三天水路才到達的深家村，滿涌鄉上一村農民組織起來的八隻船也划到那兒取塘泥，二十天內就裝了五千八百擔。

到番禺縣市橋聯草木灰的船隻，每天也總有十多隻船來往其間。

在東莞縣城人民會堂附近也有蓆泥，四區大山鄉竹山生產合作社的社員們已準備用船隻將這些蓆泥裝載回去，照他們的計算：這些蓆泥可頂得上二百擔豆麩的效用。

在近山區的地方，農民多鏟草皮泥，如一區積極生產合作社在春耕前準備在山坡地開荒二十一畝，既可種木薯，又能鏟得草皮泥二千擔，「一舉兩得」！

竹山村農民將收後的油菜艾莖漚成綠肥，那兒的農民差不多家家戶戶都有一個積水凼儲蓄肥料。

七區錢牛鄉供銷合作社組織了兩個石灰窯，利用就地取材，加工燒灰，在二月份共有二十萬斤石灰出窰，大量供給該區大布、松河、廣泥、石官等鄉農民的需要。

一區高埗鄉上江城村農民，也利用農閒時間來積肥。現在已推上了塘泥、涌泥的水田，達七百多畝。根據有積肥經驗的老農說：「今年挖塘泥天氣好，太陽能將塘泥晒白，泥土鬆碎，效力大，插秧後禾苗會特別生長得好。」

中山百萬畝沙田
大部已播種春耕
採用黃泥選種等先進耕作法

【本報中山三十日專訊】中山縣一百一十萬六千八百四十畝沙田上，大部份農田已播植春耕。今年春耕，沙田農民都改變了過去的那種粗放的耕作法，積極興修水利，上塘泥，多犁多耙，以擇選改翻耕，或改擇密植，要求早造增產。

在今春各地沙田的農業生產合作社和互助組的生產中，發揮了組織起來的優越性，推動了當地的春耕生產。如十區新平鄉麥五頃全體農民組織起來後，訂出了全鄉每畝增產一百斤的計劃；三每鄉在陳定家等互助組的帶動下，每天出動幾百個的農民達二千餘人；十區的第一生產合作社帶動全鄉入塘泥卅四萬擔，平均每畝田可獲得一百多擔的塘泥，現在全區有百分之八十以上的秋地已入河泥、塘泥。十五區東臨鄉的聯錦生產合作社計劃改翻耕一百二十畝，擇優密植尺四行距一百零五畝，改良排灌及採用黃泥選種、合式秧田、草木灰防寒等先進耕作方法；於是，該鄉的何金帶互助組、何奚公互助組及全鄉農民都相繼仿效。人民政府正從各方面協助沙田農民改進耕作技術。遠自去年秋收季節，當地農業技術指導站已展開工作，讓農民到田間參觀及評比標當和翻耕的禾稻生長和產量的不同，以推廣沙田擇選改翻耕的耕作法；今年春耕前又舉辦小型的流動農業展覽會，以圖片、實物及模型，介紹黃泥選種及合式秧田等先進耕作法；並派五個技術指導組分駐全縣五個較好的農業生產合作社，協助該社進行春耕生產，及總結經驗以便推廣，其中四個農業生產合作社是在沙田地區上的。

本月內，寒潮侵襲華南。該縣的國營農場及穀倉早已儲藏大量穀稻，以備換給農民補插凍壞了的秧苗。

掌握洄游規律
海面追捕鯊魚
東山漁民出海　一天捕獲百餘

【中國新聞社東山廿九日電】福建省東山縣今年漁業生產初步獲得豐收。據統計，二月份該縣共產各種海魚達二萬一千多擔，比去年同期增產七成以上。目前，帶魚群已由北而南洄游到東山海面，漁民們正熱烈投入帶魚汛的生產中。

東山縣城關鄉的漁民在生產中，經常和汕頭市漁民相互交流捕鯊魚的經驗，該鄉某漁業生產互助組學會了掌握鯊魚洄游規律，在追捕鯊魚羣中，發現了一個面積廣達一百多平方華里的新漁場，該組一條大號船在這個漁場裏，一天中就捕到了一百多條大鯊魚，重達七千多斤。該組及時把這個經驗傳達給其他漁民，因此鯊魚產量大增。據城關鄉十九條鯊船的統計，光是一月份就在這個新漁場捕獲鯊魚三千多擔。

國泰　景星
明天盛大聯映
即日預售各天戲票
長城電影製片公司出品哀婉悱惻深刻動人鉅片
劇力雷霆萬鈞！
曲折纏綿　淒涼哀惋　蕩氣迴腸　驚魂奪魄　千般幽怨　萬種辛酸　感人肺腑　動人心坎

深閨夢裡人
"TILL WE MEET AGAIN"
製片人　袁仰安
出場序　陳娟娟　江樺　龔秋霞　胡小峯　姜明　劉戀　曹炎　李次玉（主演）
編劇　朱克
導演　程步高
寫盡深閨怨婦的辛酸
朝朝盼望　夕夕相思　魂牽夢縈　柔腸寸斷
世間最慘是生離　郎在東來妾在西　勸郎莫做黃金夢　黃金拆散好夫妻

同場加映　電影工作者賑災義演特輯　節目豐富包羅萬有五十紅星登台演唱
傳奇石慧結婚特輯

美國軍援巴基斯坦 印度議員同聲譴責

警惕美國在印進行政治活動

美巴正在商建空軍基地問題

【新華社新德里三十日電】印度國會各黨派議員二十四日在人民院辯論外交政策時，譴責美國給巴基斯坦以軍事「援助」，並強烈反對美國在印度進行陰謀活動。

共產黨議員普諾斯說：目前對印度的嚴重威脅就是美國給巴基斯坦以軍事「援助」。普諾斯着重指出東巴基斯坦人民的民主覺悟的高漲。他說，執政黨回教聯盟在這次選舉中被擊敗，說明了巴基斯坦人民堅決反對美巴軍事條約。普諾斯說：印度人民與巴基斯坦人民之間的友誼決不許受到損害。普諾斯警告人們防止美國干涉印度內政，並宣讀了印度國會聯邦院一位議員的聲明，這個聲明指出美國駐印度大使曾要求這位議員遵循美國指示的政治路線。

無黨無派議員明卡·松達拉姆說，美國當局「保證」美巴軍事條約不是用來對付印度的，但是這種「保證」毫無意義也毫不確實。他在發言中並警告人們注意美國企圖在印度製造政變的陰謀，他說這種陰謀注定要失敗。

國大黨議員巴隆帕在談到外國傳教士的活動時說，必須對他們的活動予以嚴密注意。他說，有些傳教士正在阿薩姆等省邊境進行挑撥離間的活動。

其他許多議員也都發言反對美國「觀察員」繼續留在克什米爾，並要求收回在印度領土上的外國屬地。

【新華社北京三十日電】據塔斯社喀喇蚩二十八日訊：據「巴基斯坦時報」駐華盛頓記者報道，關於在巴基斯坦建立飛機場的會談正在華盛頓進行。會談的一方為美國國防部軍事顧問小組和美國國務院代表，另一方為巴基斯坦駐美大使館武官。這次會談是實現美國、土耳其、巴基斯坦所簽訂的軍事協定的第二個步驟。記者指出：根據可靠的消息，美國同樣將給予伊拉克軍事「援助」，並認為這是使伊拉克參加土巴同盟計劃的組成部分。

締結全歐條約保障安全 保政府聲明願參加

認為蘇建議符合歐洲人民利益

【新華社北京二十九日電】據塔斯社索非亞訊：保加利亞人民共和國政府三月二十六日，就保障歐洲集體安全問題向報界發表聲明。聲明說：柏林會議的結果說明：通過談判可以解決懸而未決的國際問題。保加利亞人民滿意地注意到在這個會議上已就某些問題達成協議。

柏林會議表明有可能解決德國問題以及與德國問題有關的歐洲安全問題，以促使緊張局勢得到進一步的緩和。鑒於西德的軍國主義與復仇主義分子正日益猖獗地抬頭，並且可能再次威脅歐洲和全世界和平，這一點就特別必要。

保加利亞人民共和國政府表達保加利亞人民愛好和平的願望，一向支持其目的在消除西德軍國主義與復仇主義復活的危險的一切措施。它深信締結「保障歐洲集體安全的全歐條約」的建議是和歐洲各國人民的民族利益一致的。如果接納這個建議，在歐洲成立一個國家集團來反對其他國家的政策所導致的危險就會同時消除。

聲明指出：保加利亞人民需要持久和平。保加利亞人民共和國政府繼續盡全力建設社會主義。保加利亞的外交政策也是服從於這些任務的，這種外交政策完全是和平的，是我國人民民主制度的根本性質所決定的。

保加利亞人民已經受過由於成立侵略性的國家集團的政策所造成的兩次大戰爭的災害。保加利亞曾經兩度受德國軍國主義的侵略性的利益的危害，因此，今天非常關心通過建立一個統一、民主與愛好和平的德國來儘早解決德國問題。而締結「保障歐洲集體安全的全歐條約」，就是完成這項重要工作的決定性步驟，也是通過各國人民之間的以及世界各國人民之間的爭執和平及持久和平，並緩和國際緊張局勢的決定性步驟。

保加利亞人民共和國政府和歐洲其他國家一道參加「保障歐洲集體安全的全歐條約」的締結，那就會在保障和平與安全方面發揮作用。聲明說：保加利亞人民共和國政府無條件地支持蘇聯政府關於締結「保障歐洲集體安全的全歐條約」的建議，保加利亞人民共和國政府將竭盡一切可能來促使這個建議的實現，並且欣然參加這個條約。

法人民反對歐洲軍

「紐約時報」承認 拉尼埃大感煩惱華盛頓傷透腦筋

英工黨內部反對歐洲軍力量亦增大

【新華社北京卅日電】據塔斯社紐約二十八日訊：「紐約時報」駐巴黎記者蘇茲貝格報道說，由於法國國民議會一遲遲不批准歐洲防務集團條約」，西德「越來越不耐煩，越來越不高興了」。

蘇茲貝格繼續說：「在法國反對歐洲防務集團的人非常多，以致他們已有可能破壞這個計劃……如果他們成功了，整個計劃將處於困難的境地。」

據蘇茲貝格說，法國政府「知道情況是多麼惡劣」，但似乎也無能為力。拉尼埃政府因國民議會內部的反對與公務員內部的破壞——譬如美國的關於在日內瓦會議以前批准歐洲防務集團條約的時間表的計劃的「流產」——而感到煩惱」。

【新華社北京廿九日電】據塔斯社倫敦二十六日訊：英國反對在「歐洲軍」的幌子下重新武裝西德的運動越來越壯大了。工黨的普通黨員和各工會的普通會員都反對工黨右翼領導集團和工黨議會黨團支持建立「歐洲軍」的主張。工黨在開夏、柴郡和東伯明翰的許多地方組織都舉行了集會，通過決議抗議重新武裝西德。混合機器工會和電工會理事會的許多地方組織也通過了類似的決議。

英國工會和工黨地方組織要求召開工黨特別會議來討論重新武裝西德問題的呼聲越來越響亮了。

蘇格蘭礦工工會、全國鐵路工人聯盟理事會、全國礦工工會的蘇格蘭區分會和工黨的其他許多地方組織，已經都提出了召開這樣一個會議的要求。全國鐵路工人工會在三月二十五日代表它的四十萬會員通過了一個決議，指責重新武裝西德，並要求召開特別會議來討論這個問題。

「論壇」周刊也報道說，英國工黨地方組織紛紛通過決議，抗議武裝德國的計劃，並譴責工黨上層領導支持這個計劃。該雜誌寫道：「現在還沒有一個組織通過決議，支持右翼領導的觀點。英國著名的工會人士對於成立『歐洲防務集團』的計劃也感到不安。」

「論壇」周刊說，任何人也不能否認工黨內部存在着一股反對武裝西德的力量。「怎樣能夠清楚地看出工人運動對這件事情所採取的態度呢？那只有一種方法，就是召開工黨全國特別會議，來討論這個問題。」

提防美經濟危機的威脅 英財政部發出警告

促工商界作好預防措施

【法新社倫敦三十日電】英國財政部在廿日發表的經濟報告裏，以美國經濟衰退的危機來警告工商業者。

在指出美國工業生產自一九五三年開始下降時，報告說明，世界其他地區應密切地注意這個下降的趨勢，以便在必要時可以立即在全國或國際範圍內採取措施。

為了使英國在面臨這種危機及日益加強的競爭的情形下維持住它的出口，報告提出了下列目標：一、減低成本及成本價格；二、增加投資；三、發展一切可以引致提高生產力的方法。

報告說，英國生產設備的出口趨勢是令人焦灼的。它又說，英國的主要競爭者已經降低了價格來競爭某些市場，因此，今年減削價格將是不可避免的。

法外部法律委員會報告指出 巴黎條約違反憲法

議員要求將報告內容公佈 歐洲軍支持者仍在作各項活動

【新華社北京三十日電】據塔斯社巴黎二十七日訊：「新聞報」報道：法國「歐洲軍」擁護者由於在條約方面遭到嚴重的困難而沒能按照美國的「時間表」行事，現在又提出了一個新的「日程表」。這個「日程表」規定四月十日宣佈「英國的保證」，然後由美國發表有關「保證」的正式聲明；五月八日和九日，社會黨召開特別代表大會，討論對建立「歐洲軍」的態度；而國民議會對批准「歐洲軍」條約問題的辯論，大概在五月十八日開始。

據「新聞報」報道，薩爾問題這一項沒有規定下來，因為要解決這個問題還有重大困難。這個報紙說：早些時候，批准「歐洲軍」的擁護者曾經把解決薩爾問題作為批准「歐洲軍」條約的「先決條件」；而現在他們卻說，只要「對解決薩爾問題的可能性懷有信心」，議會就可以開始辯論了。另一方面，反對「歐洲軍」的人也在加緊活動。

據「新聞報」消息，「社會行動共和聯盟」（戴高樂黨議會黨團）主席沙邦－戴爾馬和共和國參議院議員密歇爾·德勃雷要求公佈外交部法律委員會的報告，這個報告認為巴黎條約違反憲法。這些政治活動家說：我們不能討論違反憲法的條約草案。

「歐洲軍」問題對法國政局現在已經發生越來越嚴重的影響。拉尼埃政府所由組成的各黨派內部在這個問題上都發生了激烈的爭執。拉尼埃政府中的戴高樂黨的部長們以辭職威脅拉尼埃：不得讓議會批准巴黎條約。但同時，「歐洲軍」的狂熱擁護者，首先是人民共和黨的領袖們，卻堅持在國民議會復活節（四月十八日）休會以前確定辯論日期。政府中人民共和黨的部長們也以辭職要脅拉尼埃：不得藉口有「先決條件」而延不開始議會的辯論。據「致加羅報」報道，獨立黨、農民黨、急進黨中也有一些擁護巴黎條約的人在二十六日晚上集會，要求在六月三十日以前批准巴黎條約，並反對任何延擱。

「國際論壇」週刊指出：法國批准巴黎條約的前途——首先是因為法國輿論大多數反對巴黎條約。但是陰謀策動者正在焦急不安。他們自己很清楚，不讓達成協議，因為他們在推翻互相推諉失敗的責任。」「國際論壇」週刊又說：法國「已經開始了爭奪政權的鬥爭」。「一到適當時機，「國際論壇」週刊說，「一些人物，拉尼埃、普利文、居伊·莫勒、畢杜爾及其他一些人希望在取得政權的條件下，拉尼埃政府就會垮台。這些人都希望比內及其他一些人合夥來幹。」

靈活作戰攻堡壘

越人民軍攻奠邊府兩據點獲全勝

【新華社北越廿九日電】英勇機智的越南人民軍的指揮員和戰鬥員，最近在摧毀法國侵略軍奠邊府集團據點北面的兩個抵抗中心——新關和獨立山的戰鬥中，以靈活的戰術取得了全勝。

漢文詩連奪兩碉堡

十三日下午，越南人民軍在炮火掩護下向固守新關的法軍外籍軍團第三營進攻。某部突擊隊在小隊長漢文詩帶領下前進，任務是拔除第三號碉堡。但是他們在運動中發現了一個法軍掩蔽部，漢文詩立即把隊伍散開形成扇形包圍圈，他自己敏捷地接近掩蔽部出口的左側，用機槍向裏掃射，消滅了掩蔽部裏的法軍。接着，他們順着交通壕前進，在路上抓到三個俘虜；他們就叫俘虜帶路，一直走到了第三號碉堡跟前。當時，這碉堡裏的法軍正胡亂地用機槍向外射擊。漢文詩向槍眼扔進一個手榴彈後，就叫一個法國俘虜向碉堡裏的法軍喊話，結果碉堡裏的法軍都出來投降。漢文詩又帶着俘虜向第四號碉堡前進，同樣地用俘虜喊話。結果，這個碉堡的二十多名法軍都放下了武器。戰鬥結束，漢文詩小隊共生俘法軍四十六名，全隊沒有一人傷亡。

失掉聯絡後獨立作戰

在攻擊新關另一個支撐點時，人民軍某部第二突擊組的戰士獻，在衝進突破口後失掉了聯絡。但他沉着地沿着交通壕向前打，在一個掩蔽部裏他見到一個法國兵堵着洞口射擊，他撲上去逼這個傢伙交了槍。於是，他獨自一人機警地繞到側面去，遇到了別單位的一個失掉聯絡的戰士局，他們二人共同解決了一個火力點，又喊話使一個掩蔽部的法軍出來投降。後來，戰士獻又趕上了突擊組，一同前進。

攻克新關的另一支人民軍戰士們，爆破鐵絲網後，迅速勇猛地向縱深發展，不到一刻鐘，他們就攻上了新關最高的制高點——法軍的營指揮所頂上，向下扔手砲，接着衝進了指揮所，逼迫敵上尉代理指揮官投降。

人民軍奪取新關戰鬥，是在他們消滅法軍一個營之後，又在十五日晨二時向困守獨立山的另一營法軍攻擊的。衝鋒發起了，人民軍的第一小隊首先插入突破口，當時有幾個戰士被砲彈打傷，但仍堅持不下火線。這個小隊在正隊長陳玉達和副隊長、戰鬥英雄領導下，堵住缺口，又帶領着戰士們順着交通壕向前發展，接連消滅了法軍的幾個火力點。後來到一個地方，還有法軍守着一挺機槍在頑抗。這時，幾個戰士從交通壕上面繞到法軍的背後，不一會俘虜了一個阿爾及利亞籍士兵，戰士們便喊他話，有的法軍也乖乖地出來投降了。這個突擊組共摧毀了七個火力點，俘法軍二十名。

一小隊繳獲七挺機槍

在獨立山戰鬥中，戰鬥英雄楊領帶領的小隊也是最先進入縱深的。這個小隊在運動途中遇到法軍幾個火力點，小隊長就設法吸引住火力，然後幾個戰士悄悄地接近火力點，用手榴彈和手砲摧毀了這三個火力點。當這個小隊在繼續前進中又接近最後一個機槍巢時，裏面突然投出手榴彈，一個戰士馬上投進一個手砲，只聽得裏面有人用泰族話大叫了一聲。於是，這個戰士就用泰族話喊話：「再不出來，我就拉地雷了！」喊話之後，只見一個泰族士兵端着槍先出來，隨後的是十多個法軍俘虜。戰鬥結束，楊領小隊共俘法軍五十九名，繳獲輕重機槍七挺，而自己無一傷亡。

倫敦貿易談判中 美英之間鴻溝深

英法均主張放寬「禁運」

【法新社倫敦三十日電】英、法、美三國貿易會議三十日早上在英外交部復會。

【合衆社倫敦三十日電】據消息靈通方面三十日說：美、英、法三國已確實同意把對蘇聯和東歐國家的「禁運」清單縮短。

可是，這方面三十日晚說，美國同意了把「禁運」清單作一定的縮短。美國援外事務管理署長史塔生三十日主持與英法國代表舉行的兩天會議，討論放寬「禁運」問題。據悉，英國所要放寬的程度，超出於美國所願意之外。

【合衆社倫敦三十日電】美國援外事務管理署長史塔生廿九日開始了和英國及法國的會談，表示了美國對過度放寬與東方國家貿易的擔心，而在放寬的限度上謀求妥協。

據說，史塔生要求英國放寬對蘇聯及東歐國家輸出戰略物資的計劃。

史塔生廿八日晚，在和英國首相邱吉爾的會談中，據說史塔生已把美國總統艾森豪威爾反對採取一種有利於東方國家經濟的政策的警告轉交邱吉爾。參加廿九日開幕會議的，只有史塔生和英國的代表們。後者由英國貿易部長桑尼克羅夫特率領，包括外交部次長里丁和國防部次長Ｎ·伯奇。這一級別舉行的會議，目的在於彌補英美兩國對於放寬貿易政策的分歧。

據說，上星期邱吉爾收到艾森豪威爾一封信，建議不要把禁運放得太寬，英國仍然保持着堅定的態度。

在法國的大力支持下，英國認為除了某些軍事用原料和機械用具之外，可以把貿易的限制大大地放寬。

美國並不完全反對這種思想，但它要求採取分階段的、逐步發展的步驟，看國際情況的發展而定。

美國並且表示，在日內瓦會議開幕之前就（對禁運）作出讓步，那是錯誤的。

比基尼的位置

新聞地理

在第二次世界大戰前，太平洋上島嶼的名字，對人們無非是陌生的。大家知道的，無非是夏威夷、中途島、威克島和關島罷了。這些都是美國在太平洋上的基地，橫渡太平洋航線經過的要站。

太平洋戰爭開始時期，一九四一年，日本曾一度成為太平洋上基地的主人。一九四二年夏天起，美國進行跳島作戰，日本在珊瑚海和中途島吃了敗仗，到一九四四年底，美英軍隊把日本在太平洋所佔領的一些島嶼上逐出。這時候，人們知道了許多太平洋島嶼的名字。

戰後美國進行原子彈、氫彈試驗的比基尼島，也是太平洋上島嶼，它是馬紹爾群島中一小島。這些島嶼在兩次大戰中三易其主，值得介紹。

馬紹爾群島於一八八五年為德國所佔領，第一次世界大戰後，巴黎和會委任日本管理該群島。日本從那時起，在許多小島上建立了基地工事。美國自從二十世紀開始以來，從西岸出發，經過夏威夷、關島到菲律賓，在太平洋上建立一連串基地鎖鏈，可是其中有一個大缺口，這就是日本的委任統治各島——馬紹爾、馬利亞納、加羅林三群島。這些都是太平洋戰爭中第二次世界大戰的所在地。

一九四七年四月，聯合國安全理事會通過決議，由美國「託管」馬紹爾等三群島，美國為着控制太平洋的大缺口至此方才填沒。現在，美國在塞班、特魯克、安尼威托克、關島、馬朱羅等島嶼上都建有海空軍基地，是完全違反聯合國託管的規定的。而比基尼則前後試驗過原子彈和氫彈的爆炸。安尼威托克也一度充作原子彈試驗場。

在地圖上看，比基尼島距離舊金山達七千八百公里，距離日本的東京卻只有四千公里，距離澳洲最北面的約克角也是四千公里，這就說明了日本、澳洲人民對氫彈試驗反感最深的原因。（銘）

美國重新武裝日本 澳洲印尼將受其害

夏基認日軍閥是澳未來的威脅

【新華社北京廿六日電】悉尼消息：三月十七日的澳大利亞「論壇報」刊載了澳大利亞共產黨總書記夏基就美國重新武裝日本發表的談話。夏基說：「日本軍國主義者正在加緊進行新武裝，這對澳大利亞人民來說，是一個不祥的消息。在第二次世界大戰時，澳大利亞所受的威脅，每一個人只要想一想，就知道事情確是這樣。」「美帝國主義者希望日本對蘇聯和人民中國作戰。」但是，夏基指出：

「歷史的教訓說明，日本帝國主義者『將像在第二次世界大戰中一樣，去征服亞洲和太平洋區域的較弱小的國家，如印度尼西亞、澳大利亞等。』夏基追述了第二次世界大戰中日本侵略的歷史。他說：那時『由英國軍官訓練的日本海軍開到離澳大利亞海岸只有幾哩的地方，並且佔領了新幾內亞。這就是澳大利亞的教訓。』

夏基指出：『蘇聯和中國的解放軍在打敗日本的戰爭中起了決定性的作用，牽制住了幾百萬日本軍隊，最後殲滅了日本軍隊的精銳，從而使澳大利亞沒有受到侵略。』夏基說：『所謂由於蘇聯和人民中國的「威脅」而必須重新武裝日本的說法，是無恥的鼓勵戰爭的宣傳謊言。』

夏基最後寫道：『澳大利亞人民為了他們的安全，需要一個真正的和約，包括對日和約。這個和約中要保證防止日本侵略和日本的獨立，同時與蘇聯和各國平等的人民中國都會的和平利益。經提出這樣的和約和維持澳大利亞的和平與安全，我們所需要的正是這種政策。』

埃及政局恢復原狀

經過幾天紛擾後 革命委員會繼續掌握大權

【路透社開羅卅日電】埃及職工會在擴大全國以協助推翻納吉布總統結束軍事統治的計劃之後，已於卅日復工。

納吉布廿九日因血壓過高及神經緊張之故，曾經昏倒，據報現病況已有起色。此事距他獲悉他的鬥爭失敗之前不久。回復代議政治，在埃及納吉布的計劃被打破，是在埃及總司令阿馬爾命令出動軍隊的時候。維持法律和秩序的部隊，須入市區，由裝甲車協助，同時宣佈戒嚴令和戒嚴狀態，恢復新聞檢查。沙列姆少校宣佈：恢復議會生活一事，展延至一九五六年，在一年內再宣佈選舉法，在六個月之內，開一個武裝的營地了。

沙列姆宣佈的納吉布執政委員會的政黨的活動，是在革命委員會和內閣聯席會議時決定的。聯席會議很顯然地在一年又三個月的期內（從去年一月算起）作為一個革命執政委員會的機關。

中東近東國家輿論反對土巴軍事協定

伊拉克兩黨反對加入土巴集團

【本報訊】新華社北京卅日訊：自土耳其和巴基斯坦政府宣佈土巴協定已達成協議並準備簽訂以來，中近東各國紛紛表示了強烈的反對。

土巴協定首先遭到了巴基斯坦人民的反對：「巴基斯坦時報」說：這個協定「是巴基斯坦與西方的帝國主義的計劃和備戰計劃密切結合的一個肯定步驟」。該報指出：這個協定「將為美國在中東建立一個軍事集團掃清道路」。巴基斯坦「人民報」在談到這個協定的性質時指出：「這就決不會是導向和平，而將是導向戰爭和破壞的道路。」

緊接着土巴協定達成協議，美國就加緊準備把伊拉克拉進這個協定。但是美國的這一陰謀活動，遭到了伊拉克公衆的強烈抗議。在巴格達，國家民主黨領袖卡邁爾·查德爾吉和獨立黨領袖庫巴把備忘錄送給伊拉克首相賈馬利，要求他不要採取任何使伊拉克參加土巴協定的行動。

伊拉克報紙「人民回聲報」最近刊載了一個有三千五百人簽名的聲明，聲明說：「我們宣佈：各國人民有充分的決心粉碎任何目的在於奴役我們或把我們捲入帝國主義戰爭計劃的條約。」該報並公佈了巴格達的一百二十九名律師簽署的宣言。宣言說：「政府打算使伊拉克受這個同盟的約束，這樣做只是對帝國主義者有利。」伊拉克的和平戰士最近也發表了一個宣言，支持伊拉克國家民主黨和獨立黨提出的反對把伊拉克拖進土巴集團的企圖的譴責。

黎巴嫩首都貝魯特學生三月二十七日舉行示威遊行，強烈反對土巴協定和伊拉克「備戰」參加這個協定。美國在黎巴嫩設立的美國大學學生也參加了示威遊行。黎巴嫩各學生組織為了抗議發動示威遊行，學生決定在二十九日罷課。

敘利亞人民反對美國陰謀拼湊中東侵略集團的鬥爭正日益擴大。大馬士革等地區居民在他們的信中表示堅決反對美國拼湊中東侵略集團的計劃。最近，大馬士革學生也舉行了示威遊行，參加遊行的還有復興黨黨員及其擁護者。

沙特阿拉伯政府拒絕了美國的軍事「援助」。印度的「阿謨姆特報」在評論這件事時指出，美國的行動絲毫也沒有加強和平。沙特阿拉伯政府拒絕美國軍事「援助」是「給美國一個打擊」。以色列報紙對伊拉克準備參加土巴協定一事也表示了強烈的反對。「四日報」說，拉克的準備參加土巴協定是「冷戰」。以色列將堅決保衛獨立並抵抗任何侵略。

伊朗的「阿傑霍報」以「威脅着中東國家的危險」為題發表社論，抨擊土巴協定。阿富汗的「友誼報」譴責土巴協定是美國破壞亞洲安全，並危害和平與安全的行動。

▲阿富汗首相穆罕默德達烏德說，阿富汗不能參加土巴協定。

阿拉伯國家的報紙說，土巴協定是美國侵略陰謀。埃及的「共和國報」在社論中抨擊說：「我們可以肯定告訴土耳其外交部長與華盛頓的負責領袖：中東的阿拉伯和回教人民拒絕走進帝國主義者的『共同防禦』、『中東司令部』以及其他招牌的大門。」

【新華社北京卅日電】據塔斯社喀喇蚩二十八日訊：「巴基斯坦時報」記者從各地所有的報道，美國外交官都接到指示，要他們說服阿拉伯各國政府，使他們相信巴基斯坦執政黨回教聯盟在東巴基斯坦選舉中的失敗，並不是由於巴基斯坦社會輿論反對締結軍事條約的政策。現在，美國在這些國家中的宣傳機關正在當地報紙上千方百計地散佈這種論調。

記者指出，儘管他們作了這些努力，但阿拉伯國家仍認為巴基斯坦執政黨在選舉中的失敗，說明人民「反對該黨的極端親美政策」。根據報紙的消息，巴基斯坦回教聯盟的失敗，已在安卡拉引起了嚴重的不安。

【法新社貝魯特廿八日電】黎巴嫩貝魯特廿七日有個社會進步黨學生在美國大學外面示威遊行時被打死的事件，社會進步黨領袖在議會當場拿起一杯水向總理雅米照頭潑去，沒有扔中，接着他就撲過去，頻頻以拳頭痛擊雅米。混亂發生後，議會就宣佈休會。

美國對外經濟政策 新建議已提出議會

減少關稅限於特定貨物項目

【路透社華盛頓卅日電】美國總統艾森豪威爾卅日要求國會擴大美元對海外的投資，藉以刺激世界貿易，加強西方盟國的經濟和軍事防衛。

在向議會提出的一套特別對外經濟政策的建議書中，艾森豪威爾特別要求：

一、現行貿易協定法案延長三年。

二、在新法案三年期內，每一年的特選貨物表的關稅，其減少率不多過現行水平百分之五。

三、簡化美國的繁複的關稅程序，使之對貿易不再構成一種不合理的負擔。

四、製定法案，鼓勵美國資本對海外作更大的流出。

五、將具有限制性的「買美國貨」法案予以修正。

六、採取措施，實現貨幣兌換。

國際零星

發錯死亡證 葬儀變了樣

▲北婆羅洲·亞庇訊：菲律賓海盜駕着兩條小船，打劫北婆羅洲東岸一個小鎮，殺死了一個歐洲人，一個警長，兩個警察。

▲東京訊：東京生絲市場現期生絲價大跌，每包只值二十二萬三千日圓，為十個月來的最低紀錄。

▲東京訊：意大利政府提議意大利、日本和印尼進行三角貿易，日本政府已在原則上表示贊成。

▲加爾各答訊：醫學院附屬醫院有兩個病人死了。一個是回教徒，因槍傷不治而死。另一個是印度教徒，因毆傷不治而死。據醫生對驗屍官說，由於發死亡證的時候出了岔子，那個印度教徒在殯葬時，竟舉行了回教儀式。

▲紐約訊：由於碼頭工人罷工已達廿五天之久，有五千輛汽車運不出去，歐洲和南美上市的汽車堆在碼頭。據汽車公司方面說，其數目之大，從未有過。

蘇島有煤藏 尚未開採過

▲新加坡訊：據專家調查結果，蘇門答臘有大量煤藏，從未開採過，將來將成為東南亞首要產煤區之一。

英議員論氫彈試驗

美國挑戰令人遺憾

尼赫魯也說反對的人都是有頭腦的

【路透社倫敦卅日電】英國首相邱吉爾廿九日在下院答覆反對黨有關美國在太平洋爆炸氫彈時說：英國無權停止美國的試驗。他說：「要求美國停止氫彈試驗是不適當或不明智的。」

【法新社華盛頓廿九日電】美國原子能委員會主席路易斯·史特勞斯廿九日晚在這裏宣佈，本月廿六日在太平洋舉行了第二次熱核爆炸。

史特勞斯廿九日從該委員會在太平洋馬紹爾群島上的試驗地點回來。他說，第二次試驗是成功的。

【路透社新德里廿九日電】印度總理尼赫魯廿九日向美國和其它擁有氫彈的國家發出呼籲，不要作這種試驗。他說，他對於英國等國家停止試驗的要求，完全同意。

尼赫魯說：日本、英、澳，並非發自無知識的人的叫囂，而是聰明有頭腦的人士的表示。

【法新社東京三十日電】日本政府聽到了美國又於廿六日在太平洋爆炸了另一枚氫彈的消息時，不肯表示意見，但表示遺憾，因為日本漁夫在三月一日第一次爆炸中受傷之後，日本公衆對這個問題還是非常敏感，而這次在試驗之先，美國又不發一點警告。

日本官員害怕，這個「可憾的挑戰」。

【路透社倫敦三十日電】本月廿六日美國再度在比基尼爆炸氫彈的消息，卅日使英國的工黨更加決心要使邱吉爾親自出面向艾森豪威爾干涉。

邱吉爾於卅日上午把一部份的時間用在修改一篇重要的聲明，這篇聲明是有關氫彈的。據說，他打算於卅日較遲的時候向下院宣佈，以答覆下院工黨議員像砲般的質詢。

政界人士預測：第二次的爆炸將使首相的任務更為困難。

工黨的激動，來自該黨的各派，而且是由兩個前任大臣領導的：一個是諾爾－貝克，他曾一度任聯邦關係大臣；另一個是前國防大臣辛威爾。諾爾－貝克正促請首相告訴艾森豪威爾，氫彈的試驗，有悖於公認的國際法的規律和性質。

日本議員要求禁止原子武器

澳教授譴責美違逆輿論

【路透社東京三十日電】日本橫濱市參議員三人，三十日向內閣官房長官福永健司送上一個決議案，要求禁止原子武器，要求發展原子能的和平用途。

【合衆社悉尼三十日電】悉尼下午出版的報紙均以首頁地位刊載美國爆炸第二枚氫彈的消息。「悉尼太陽報」報道悉尼大學梅塞爾教授的談話，說：「我不以為美國以外的科學家會料到美國在第一次爆炸效果之後竟會這樣快又試驗第二次爆炸。顯然，美國對於英國及其他國要求延期到全部效果獲悉之後再舉行試驗一點，是視若罔聞了。」

香港商人一致的呼聲 解除禁運放寬管制

中華總商會昨召開商業座談會 行商力陳禁運之害並盼勿增稅

【本報訊】中華總商會昨天下午五時召開商業座談會，檢討過去一年來港九商業狀況並研究今後發展商務方針。會議由會長高卓雄主持，出席有總商會屬下各行業商會理事長暨會董五十八人。席間除印發一九五三年度暨一九五四年春季港九各行商業狀況調查錄外，出席者多踴躍發言，敘述各該行業生意情況，指出「禁運」「管制」對香港商業打擊的慘重，一致希望解除禁運，放寬管制，同時希望港府不再增加任何稅項，以稍蘇民困。最後，高卓雄呼籲商會團結合作，尋求解決目前困難的方法。該會並將彙集各行業遭受困難的情況，分向港府有關當局，請求改善。

高卓雄致開會詞時，說到該會每年例有商業座談會的召開，但回顧歷年座談會中所反映的港九商業情況，以昨、今兩年爲最冷淡。他說：「去年朝鮮戰爭停止後，有人以爲港九商業將有轉機，但事實不然，此則由於禁運政策及管制仍繼續施行，貿易管制所影響。香港是遠東貨物轉口商埠，頗以繁榮商業者，歐美商品之不絕進出；但以禁運及管制關係，港九商業頻年以來，已陷於一落千丈。吾人檢視港府工商處本年一月十八日之公佈，獲知去年香港對外貿易全年總額爲六十六億零六百四十萬港元，比前年（一九五二年）再減少七千二百一十萬元，而去年下半年比上半年退縮更大，統計其退縮數額達百分之二十。據官方解釋，下半年總值之退減原因，爲商品跌價所致；並指出去年爲『使商人感到最困難之一年』。而去年貿易額中，輸出共值二十七億三千三百七十萬港元，輸入共值三十八億七千二百七十餘萬港元，入超增大。又自踏入一九五四年元二月份以來，香港對外貿易數字，一月份進出口總值僅爲四億六千九百三十萬港元，二月更跌至總值僅爲四億零五百七十萬港元，比前退減甚大。由此可見，港九商業已日走下坡」。

高卓雄又說：「檢討去年港九商場，並根據各大企業年終結算報告，除交通、公共事業及建築等三數行業有盈利外，其他行業均同告冷淡。艱困情形，爲前所未見。雖幸倒閉者尚屬不多，然此不能視爲樂觀，蓋多因當別項商業同感困難，乃多致穿屬蝕皮費，勉爲掙扎，暫維現狀，以候時機而已。惟此種情形踏入本年，已比較嚴重，蓋多數行業困守兩年，多已不克支持，紛謀結束。據本人所知，在中區最繁盛區域，且有三十餘年老字號之某號，且已自動結束，則其他基礎尚未穩固、資金較爲薄弱者，更屬不堪矣。」

高卓雄認爲「根本解救辦法，須要解除禁運及放寬管制」。故希望「港府積極的商量放寬管制條件，以求貨物得以逐漸暢通，消極的減輕商人負擔，不再增加任何稅項，以稍蘇商人困苦。目前如再加稅，無異殺雞取卵，因居民的經濟力量本已十分脆弱，負擔稅項亦已甚爲繁重，倘港府再增加稅餉負擔，居民困苦加深，更難爲活，購買力必更蕭弱，商業狀況因而更趨冷淡，甚至不能繼續支持，於是裁員減薪，勢必普遍，失業人數，將日告衆多。」他最後說：「中華總商會既爲華商總集團，對港九商業榮枯，負有重大責任，亟欲力謀加以挽救，希望各行業首長、商業巨子，時與商會密切聯絡，提供寶貴意見，集中力量，共同挽救商業危機。」

最後，高卓雄總結說：商會接到各行業商會報告，同時聽到各行業負責人陳述情形，知道去年香港各行商業多告虧蝕，商會將彙集各行業所遭受的困難情況，分向港府有關當局請求改善。

貨物被凍結公倉內 日久變質損失慘重

高卓雄說管制將致商人死命

接着，由秘書宣讀香港工業原料商會來信。函內說明自從一九五一年六月二十五日港府實施禁運後，該業貨品受管制者達百分之四十以上，營業大受打擊。兩三年來，該會會員貯在港九各公私貨倉的禁運貨品，常常被工商署封存於指定貨倉，該項貨物價值爲數不貲，龐大資金慘受凍結，損失慘重。希望商會向工商處建議設置合法零售商，或另訂辦法，代替目前硬性封存的措施。

商務組主任李文祺說，洋紙業亦有因爲禁運而被凍結貨物的事，比方錫紙亦被列入軍用物資，統制出口，凍結在公倉內，積存日久，存貨可能變色，因此洋紙業亦遭受困難。他主張集中各行業遭遇困難情況，請求港府考慮解禁。

高卓雄談到西藥情況時，說有不少西藥管制得殊不合理，以致無法輸出。因爲管制關係，香港出現「貨物變壞」的情形，資金也被積壓，如果不放寬管制，就會致商人死命。

香港南洋輪出入商會林朝球提出三點：（一）希望港府對各地來港遊客入口，儘量予以便利；（二）派代表與印尼政府商討發展兩地商務；（三）港府應協助廠商在印尼舉辦香港產品展覽會。

南北行公所湯秉達說到該行業務時，認爲戰後生意一年不如一年，主要因南洋一帶自禁運後，樹膠跌價，影響當地購買力，無力購買內地土產及香港廠商製品，因此去年生意亦僅平穩，希望禁運撤銷，國際局勢和緩，使業務能夠好轉。

趙公普沉痛陳詞 原料變質有人肯要 拋落海還要搬運費

香港工業原料商會趙公普說，該行商號因禁運而被管制凍結物資，實際數字，一時還難於統計出來。因此使該行資金週轉困難，業務日呈萎縮。他說：「生意唔好，真係有話好講咯。我地做生意唔係走私，唔係偷嘢，係買金、自銀買香噃嘅，唔肯該封喺落倉通通都唔睇得。如果有的放在私倉，搜出來又當爲走私論，一講到『執行緊急法例』，乜野都做得出嘅。」九龍倉不但不減倉租，而且更要加二收費，貨物都唔郁得，工業原料日久又會變質，界都冇人要，拋落鹹水海，重要界搬運費，唔係咁管制真係修路，惟有請求商會幫助解除痛苦。」梁天一、李炳輝

華洋百貨業說話，兩人都說百貨業是依靠各行商業的，各行生意好，本身才有生意做；各行業不景氣，百貨業就會更糟，因此要解除禁運，貨物鑽出搬入才有生意做。目前百貨銷路只靠香港本地，前途生意則暗淡。幸得前年商務座談會，大家認爲要審慎訂貨，於是百貨不敢亂訂新貨，現在跳樓貨已少，勉強支撐而已。他們希望港府千萬不要加重業稅，留回一線生機。

綢緞行陳金祥說：「商場不景，買綢緞的人都少了，大家收入少，多從節省衣着入手，誰還添置綢緞呢？自從禁運之後，美國和英屬等地訂購綢緞也是「一水兩水冇回頭」，不要以爲美國就好，美國自己都係不景氣，去年只得三幾條訂單，而且重有『返頭』，所以近年綢緞生意走下坡了。」

會議歷時一小時半。

關於「霸王屋」問題 緊急徙置小組委會提出報告

禁建新「霸王屋」

【本報訊】由港府市政局任命調查整個「徙置計劃」及「霸王屋」問題的「緊急徙置小組委員會」，已在昨天向市政局正式提出報告，並把它的內容公佈。

這個委員會建議在各大木屋區內，於一九五四年十月一日以前，開闢火巷，以防火災；嚴禁新的「霸王屋」在各地區建立；在市區可供建屋的地方不許耕種；建造多層樓的樓宇出租。

昨天的市政局會議，也是該局本行政年度的第一次例會，各非官守議員，循例都發表了演說，對市政局職權範圍內的一些事務，發表了他們的意見。有些議員，因此也談到了「徙置計劃」，小販問題，公共衛生問題等。

「霸王屋」居民逾二十五萬

「緊急徙置小組委員會」關於調查「霸王屋」的報告說：港九兩地的「霸王屋」居民，目前共計二十五萬人，其中港島方面估一萬八千人，其餘均爲在九龍方面者。他們所說的「霸王屋區」，包括石硤尾區，但不包括鑽石山及箕灣。他們認爲鑽石山只是「技術上的霸王屋區」，而箕灣的「霸王屋」主要的是石屋，沒有火災危險。因此他們沒有把這兩區的居民作爲待清除或待徙置的「霸王屋居民」。

徙置居民納租問題

關於被徙置的居民應付多少租金的問題，該小組委員會這樣說：「假使政府決定建造多層樓的房屋供徙置之用，如果不靠住戶付出一筆合理的租金，那麼對於納稅人來說，對於合法樓宇的居民來說，以及對於政府本身來說，都太不公平了。」它認爲這些房屋的租金「應參照房屋的建築費，土地的價值及住戶的經濟能力」來決定。

擬收購耕地遂徙耕種的人

這個小組會這次也調查了九龍方面從官塘一直到荔枝角的耕地，認爲「在九龍塘以南可供發展的土地上應該不准耕種」，它主張採取一項大膽而堅決的政策：如果能把以耕種爲生的人遷往新界，當然最好，不然亦應以「合理」的條件收購耕地。」

最後這個小組會認爲要把清除與徙置「霸王屋居民」的事務，集中管理，它主張在市政局內設立專任官員一名，統一處管這方面的事務。

會上提到小販牌照

非官守議員利銘澤在演說時主張拆去舊樓，在原址改建新樓。他說：「許多舊樓如果沒有業主與住客條例的話，決不會到今天還存在着的。因爲這個條例保留了原有的租賃關係，實際上阻撓了發展。」他並說：「除非採取步驟，拆掉這些舊樓，改建新樓，破爛區將永遠沒法清除。」

馮秉芬提到小販問題時說：小販問題至今尚未解決，由於工商業的不景氣，失業人數大增，因此申請小販牌照者越來越多，但被市政局批准者則極少。他主張放寬小販則例中關於申請人資格的規定，多發一些小販牌照。

昨天的市政局例會，除了由各非官守議員發表意見外，並通過了游泳池則例的修正例。

澳居民赴中山掃墓 商會工聯代辦手續

辦法已訂出今天開始接受申請

【本報訊】澳門消息：清明節就快到來，澳門中華總商會及澳門工會聯合總會爲要幫助澳門同胞解決前往中山掃墓問題，前日派出代表往中山邊防局商討具體辦法後，決定於今天起開始接受申請。具體辦法如下：

（一）入境掃墓日期：四月五日、六日兩天（即清明節及清明節後一天）。

（二）掃墓時間：每日上午七時至下午五時（即澳門夏令時間上午八時至下午六時）。

（三）每組人數：以四人爲一組（內組長一人）。

（四）攜帶小童：由於掃墓時間頗長，天氣晴雨不定，過幼兒童，以少攜同爲好。如必要時，四歲以下者不須相片，但須於申請表內註明。

（五）申請時需繳交一吋光面本人最近相片兩張，四歲以上小童可作組員辦理。

（六）各界同胞領證，由商會負責辦理；工人方面，由工聯負責辦理。至於領證日期及掃墓時應注意的事項等具體辦法，日後由商會及工聯詳細公佈。

澳門中華總商會及澳門工會聯合總會，前晚分別召開過會議，報告了關於清明節赴中山邊境的具體辦法。

播音

日間

八時：報時；時代曲唱片；⊖三輪車上的小姐、無名氏，⊜跟你開玩笑、相思夢。八時十五分：天氣報告；粵語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：時代曲唱片，⊖四季相思，⊜花之戀、薔薇花。九時：休息。十一時卅分：粵曲唱片；⊖一代天嬌，⊜時來運到。十二時：報時；婦女講座；丈夫有不良行爲與妻子的關係。十二時卅分：天氣報告；京曲唱片；⊖白娘子，⊜黑風帕。潮州曲唱片；陳琳救主。一時：報時；時代曲唱片；⊖白蘭香、南海之晨，⊜春風野草、白蓮花，⊜天長地久，⊜忘了我吧、哥哥你愛我，⊜鶯飛人間。一時卅分：粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。

晚上

六時：報時；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：轉播加路連山球場南華對空軍足球比賽情形。七時：中西故事及文藝講座。七時卅分：廣播劇化小說；斷鴻零雁記。八時：報時預告；天氣報告；特別報告；明日節目；「敬候近安」；點唱節目。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：粵語時代曲唱片，⊖香島美人、馬來風光，⊜新戲娘，⊜甜吻圓舞曲，⊜湖畔女郎、張截娘、賣什貨。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：故事演講；二十年目睹怪現狀。十時卅分：時備口琴演奏節目；⊖李三人，⊜往事如煙，⊜夢中聽我情歌，⊜春閨幽怨。十時五十分：古腔粵曲唱片，⊖紫霞杯，⊜陶三春遊園。十一時卅分：天氣報告。（完）

養狗要領牌打針 明天起設站辦理

【本報訊】港府市政局秘書諭狗主注意：明天（四月一日）起，港九設有狗隻特別注射及領牌站數處，專門辦理市區狗隻注射及領牌工作。香港方面的特別注射領牌站設在花園道山頂纜車總站（停車場）及堅尼地城家畜檢疫留養室；九龍方面設在舊打老道九龍塘俱樂部對面，及馬頭角家畜檢疫留養室。各站辦公時間：每日由上午八時半至正午十二時；下午十二時至四時一刻；星期六爲由上午八時半至正午十二時；星期日及公衆假期休息。注射及領牌費各爲十元，均可在注射及領牌站繳交。

滙豐銀行會計主任證供說 銀行開出光票電匯 未獲核准係屬違法

華比被控案續審律師盤詰證人

【本報訊】廣大華行控告華比銀行拒退信用狀按金港幣二百五十餘萬元案，昨日繼續進行審訊。上午十一時卅分以前，該由原告大律師陳丕士盤詰被告證人華比銀行副經理馬告通，有關銀行收取匯票款項、是否扣除按金等問題，旋即由滙豐銀行會計主任史蒂華出庭作證，先後由被告大律師廖亞利孖打及原告大律師麥尼露分別聽取證供及盤詰，至散庭仍未完畢，審訊今天繼續舉行。

史蒂華在作證開始時自稱，其本人自一九二九年起除在戰時一個短時期在印度外匯管制局服務外，均在香港滙豐銀行做事，現任該行會計主任。在一九四七及四八年時候，他並任香港外匯管制官之職，一九四八年的香港外匯管制條例，係經他參予制訂，故他認爲自己在銀行外匯方面的智識是豐富的。

在回答被告大律師廖亞利孖打的問題時，史蒂華供稱，他在外匯管制官任期中，對於香港的進口商先把美元賣給一授權銀行，當其信用證已滿期而貨物並未裝出時，該進口商可被准許用該項美元去購買其他貨物。如果進口商願意收回美元的話，銀行可被准許出售美元電匯而不受「還裝船單據付款」的限制。否則，如果進口商不願收回美元的話，「銀行只能憑裝船單據付出美元，或從外匯許可上把這一限制取消後才能付出美元」。史蒂華供稱：「嚴格說來，外匯許可證是在香港的一個受益人，用以去買特定的貨物，故一切更改必須經外匯管制官的批准。在之前，一定事前已獲准許。」

廖亞利孖打大律師接着問：「銀行如未得外匯管制官的准許，已經發出光票或付出電匯，你以爲這樣做法是否已違反了外匯管制條例？」史蒂華答稱：「是的，我想是已經違反了。」廖亞利孖打大律師問：「如客戶拒絕使用已訂立的合約，你可能如何處理？」史蒂華答稱：「我想大概會取消這期外匯合約，或者不如說向他買回那筆美元並向他索取買賣差額。」

當廖亞利孖打提出被告證人華比銀行副經理馬告通在作供證時所稱，銀行向其主顧收取匯票款項時，不須先扣取按金，銀行可以先收取匯票總金額，然後才退回按金，但史蒂華答稱：「我認爲扣除按金然後向主顧收取匯票餘額是正常的做法。」

下午四時起由原告大律師麥尼露向史蒂華盤詰。史蒂華同意：如商人付款給銀行的倫敦聯號作爲按金，銀行是在港登記這筆服務的。如商人請求銀行開立存款賬戶，則這賬戶是一種紀錄，登記銀行欠商人的服務。

香港的銀行都知道，假定原來是以自由美元賣給一授權銀行者，則申請更改外匯許可證的人名或貨名通常是准許的。我認爲這是恰當的說法，特別在業務十分繁忙時，這種修改人名貨名的准許，不一定能在事先獲得，但是，我想在任何一間銀行遇外匯許可證開出光票或付出電匯

麥尼露大律師還提到銀行與官價外匯等問題，至五時盤詰尚未完畢。

涼茶店鏹水慘案 女主角昨天斃命

吞鏹水致死的黃潤蘇

【本報訊】筲箕灣金華街十六號「飲得福」涼茶店前晚吞鏹水自殺的女主角黃潤蘇，已於昨日斃命。

黃潤蘇是「飲得福」涼茶店的女工，今年三十三歲，順德人，是該涼茶店老闆林祥的表妹，尚未結婚。據她的親友說，從前她是富家女，後來墮入情網，逐漸把資財耗盡。又說她平日待人和藹，與同事相處甚爲和諧。

「飲得福」涼茶店老闆林祥，東莞人，今年四十多歲，早已結婚且子女成行，大子林X培也有二十多歲了。林某自小與黃潤蘇稔熟，兩人十分要好。及長，林已娶妻，成家立室，但仍與黃潤蘇有往來。黃爲人癡情，初時手頭有錢，無所謂，及年華漸逝，錢財耗盡，而歸宿渺茫，便很傷感消極了，她曾對她的姐姐說過：「佢既負心，就唔怪我無情，有一日大家都死埋一堆。」數年前，黃潤蘇生活已漸困難，乃到跑馬地山光道X號地下爲人女傭，而林祥於去年八月，頂得筲箕灣金華街十六號舖位，開設「飲得福」涼茶店，遂請黃潤蘇到那裏做工，每月工資六十元。在此期間，兩人有時很融洽，也有時吵架。

前晚出事的時候，據說：黃、林兩人曾發生口角，後來黃返上閣樓房中，有人聞她在痛哭，不久突見她從閣樓下來，面色慘白，手中提一鏹水瓶，一時不由分說，便向林祥頭上潑去，林祥當時頭戴毡帽，所以大部份鏹水都被毡帽擋住，但面部和上身都已被灼傷，當場痛得他倒地打滾。後來黃潤蘇奔上閣樓把房門緊閉。當人們追上閣樓打開房門時，已見黃潤蘇倒在樓板上，房中滿是撲鼻的鏹水味；她已經吞服鏹水自殺了。

後來，警察到來把兩個傷者送醫院救治，至昨天早晨，黃潤蘇因傷重不治斃命，林祥則仍在留醫中。

南北行公所新大廈 定期四月三日開幕

【本報訊】新落成的南北行公所大廈，定於四月三日正午十二時開幕，由中華總商會會長高卓雄主持啓鑰典禮，並設雞尾酒會招待。是日下午七時在廣州酒家舉行宴會，該會理事長梁燦輝、湯秉達，監事長鄧文同等已聯名發出請柬，邀請各行商會前往觀禮。

社團動態

廠商會今開聯席會 將增加會員四十個

▲鐘聲慈善社徵求社員工作，原定今天爲截止期，現決展延至四月底截止。

▲中華廠商聯合會徵求會員調查小組，昨天舉行首次會議，除已領有工廠牌照廠號外，並接納四十家商號入會。又該會會員出品陳列所裝飾小組，亦於昨天會議中決定於四月六日在會內舉行各行業抽籤定位，四月中旬開幕，並舉行雞尾酒會。明天召開的特別理監事聯席會議，對上列諸事項，可作最後決定。

▲油蔴地街坊會日前選出理事梁百全等九十九人及監事唐六吉等三十八人，日內即將互選理監事長及各部職員。

女青年會注意插花 先辦講座後辦比賽

▲九龍總商會昨天下午六時舉行特別理監事聯席會議，通過於會所擴建落成後，舉辦免費夜學。散會後繼續舉行祝捷招待會，報告此次舉辦一連十天的遊藝大會的籌備經過。遊藝會定四月十日下午三時開幕，同時設雞尾酒及促飲麵會招待來賓，捐款者可持該會贈券往會場換領門券入場。

▲基督教女青年會定四月八日舉行插花藝術講座，四月廿四日舉行插花藝術比賽，參加者自備鮮花盆景，但不能超過三盆。

保良局昨選新總理 李文祺等多人當選

李任主席許岳關沃池任首總理

【本報訊】保良局昨天開會選出新總理十二名，他們的名單及履歷如下：主席李文祺，四十六歲，廣東中山人，現任香港振興洋紙有限公司董事及總經理，厚德五金洋行總經理，香港華南洋紙商會永遠名譽會長兼理事長，中華總商會永遠名譽會董兼正司庫，中區街坊會永遠名譽會長，中山僑商會副理事長，僑港灣鎮同鄉會永遠名譽會長兼副理事長，鐘聲慈善社董事，保良局前任總理。

首總理許岳，中華廠商聯合會理事長，香港中華總商會會董，保良局前任總理，中華兄弟製帽公司總經理、偉和公司董事兼經理。首總理關沃池，恆隆銀號董事兼總經理，公司董事兼總經理、華藝織造廠有限公司董事長，金銀貿易場理事，四邑工商總局副理事長，開平商會主席，中華總商會當然會董。總理陳漢華，鉅發源有限公司董事長兼總經理，汕頭商業銀行常務董事，香港中華總商會永遠名譽顧問現任會董，西區街坊會永遠名譽會長。莊徐光，大隆染廠總經理，光大行總經理，中華廠商聯合會理事，潮州商會副理事長，曾任東華三院總理。鄧寶珊，廖創興銀行董事長兼總經理。[illegible]理事。伍子錨，廣合源總經理、曾任東華三院總理、參茸藥材行商會當然會董，中華總商會主席，康年銀行副司理。李茂機，茂機服裝疋頭公司總經理，現任東華三院總理，曾任東莞工商總會副主席。

天氣：輕和東風，轉清勁或中和東南風。早晨煙霧消散後，天氣晴朗。

香港小新聞

舞女亂打人 罰了廿五洋

▲巴士上起風波：有一個舞女，跟她一個同伴坐上一輛東行巴士。她掏出一張一元鈔票，要買車票兩張，售票員找給她一毫硬幣四個，五分硬幣四個，共六角。那舞女竟不願收受那四個五分硬幣，喋喋不休，售票員不予答理，舞女爲之吹脹，用英語大呼「Come Here」！接着，一個箭步奔上前去，把售票員的帽子扔在車板上，並一連左右開弓，給售票員兩個耳光。結果，雙雙扭上法庭吃官司，舞女被判理虧，罰款二十五洋。

▲東區一帶學校出現「阿飛黨」，假手黑社會大漢攔途毆打學生。昨天中午，禮頓山道附近就有一個英文書院學生被兩個彪形大漢威脅進入橫巷，意圖毆打，後爲另一學生勸阻，「講數」之後放人。據說：阿飛型學生藉惡勢力，用拳頭對付他們不滿意的同學。

▲男子姚標，竟向太歲頭上動土，他在一輛巴士上，向一個同車的武裝警察行竊，扒取警察的太陽鏡，結果當場就逮，昨天被判入獄一年。

▲有一個二十多歲的少女，昨天下午二時行經北角英皇道時，突然被一輛電車撞斃，死者姓名不詳。

▲在深水埗北河街街市側角補鞋的鞋匠梁蘇，昨天因爲些少事情和顧客吵架，不料禍由口出，竟被人持鞋錐刺傷背部。

火藥當火炭 鐵匠被炸傷

▲上水中興街七號某打鐵店，昨天下午六時半突然發生爆炸，將一個名叫彭有滔的打鐵匠炸至重傷。據說爆炸的發生，皆因學徒加炭時誤加了火藥在風爐內所致。

▲彭雪清搭巴士，袋中有銀紙一百四十五元，突然發覺旁邊有人伸手入袋，當下他即執住「該手」不放，並把那人扭上警署。昨天在庭上他因記不清楚「伸手入袋」的人用的手是左手還是右手，結果疑犯吳棠被判無罪。

港九沙模工業維新社重要啓事

本會於三月廿七日第三十三屆第三次全體會員大會，根據本會會章第九條第三項之規定，決議永遠開除以下三人的會籍：（一）[illegible]，（二）[illegible]，（三）[illegible]。以上三人今後在外一切行爲，概與本會無關。特此通告各會員同業。

港九沙模工業維新社 一九五四年三月廿八日

香港印尼總領事館通告

下列各號碼之申請印尼入境簽證者，因有若干問題，尚需了解，請迅即來本領事館談話。計開：

PK 774	HK 909
PK 452	HK 630
PK 1406	HK 391
PK 1135	HK 1462
	HK 1420

國泰　景星

最後四場第十三日映

新人白帆 傑作獻身 唐若青 [illegible] 主演

即日售預座券

藝文公司出品

李化導演

小星淚

睇戲有獎 全部獎品陳列兩院歡迎參觀

星日份報主辦

頭獎：縫衣車一架　二獎：單車一架　三獎：織冷機乙架　四獎：墨水筆一枝　五獎：毛冷兩磅

共有四百獎日日抽獎人人可得

縱慾荒淫 禍延後代 ★ 奮起反抗 救己救人

景星 今天十二時半早場 父與子 張活游 容小意

國泰 今天十二時半早場 怨婦情歌 紅線女 小燕飛

保証新鮮 安全可靠

牛欄牌代乳粉每罐罐底
註明有效日期
令父母們安心購用
給予嬰兒安全保証

牛欄牌

肥兒代乳粉

經濟版

月來股票交易激增
總值達二千多萬元
比去年三月份增一千五百餘萬
今年首季約等於去年總額半數

【本報訊】據香港證券交易所發表統計，三月份（截至廿六日爲止）各種股票的成交總值，共達二千一百七十一萬四千七百七十元，比去年同月激增了一千五百二十二萬一千元，比今年二月份亦增四百零六萬元。綜計今年首季的股票交易額，則達六千一百三十萬零八千五百七十八元，幾及去年全年交易額（一億五千萬元）的一半。

上月的股市交易，出現了如下幾個特點：㊀匯豐銀行的股價，因得外客支持而上昇，全月計漲了百分之六。㊁公用股依然吃香，價位經常創出新高紀錄，到月底時才稍告回定。大酒店的股票也趨好，只是聯合企業則缺乏振作，價值跌近原有面額。㊂會德豐、貨倉、百貨公司和紗廠等股票，在一個比較狹小的範圍內上上落落，趨勢是不穩定的。聯合橡膠公司的股價，則因星洲膠價報漲而一再上昇。

上月宣佈派息的公司，計有黃埔船塢、油蔴地小輪公司、娛樂公司、置地公司和中華百貨公司等五家。現時除牛奶公司外，差不多所有大公司都已宣佈過派息了。

商場冷淡派息期近
股票買家續活躍
熱門股最爲客戶活動對象

據內行人稱：上月股市所以顯見活躍，其近因當與派息期近有關，但更根本的原因，還是由於商場上沒有什麼正當生意可做，甚至有生意做，也不一定能賺得幾釐錢。因此，雖然與股價上昇的同時，相對利息已減少了，但客戶仍願把閒置資金投到熱門股方面活動。此外，國際局勢有緩和的可能性，亦在一定程度上增加了投資者的信心。

昨日股市稍靜。但油蔴地小輪的股票，卻成出二千一百份之多；同時，價格也由開市的一百三十五元漲爲一百四十一元，這是今年以來少見的盛況。

此外，置地公司的股價，續由六十一元五毫昇爲六十三元，成交共一千三百五十份。聯合保險亦有外籍買家吸入一百一十七份，價由前天的八百六十元漲至八百七十五元。聯合橡膠亦昇二仙，以八毫七仙收市，共成出三萬份。香港電燈先跌後回穩，全日成一千七百六十六份，價分卅一元七毫半和卅二元。

部份染料銷途暢旺
洋行接入大宗訂單
歐廠代理商本月接訂八百萬元

【本報訊】部份染料在外客扯購增多的情況下，此間的代理洋行接到八月份訂單。

據洋行人士說：在最近的個多月來，染料訂貨生意比年初更爲活躍，這是外客來港採購增多的關係。單就香港運銷往內地的染料數值來說，上月已近千萬元，而本月來此間代理歐洲各染料廠的各家洋行，接入的染料新訂單總值估計亦在七、八百萬元之間。因爲有些歐洲染料廠供給香港的代理商的貨額是有一定的，所以有一部份的貨品，由於訂貨人多，代理洋行已接到八月份訂貨，如納夫吐AS及凡拉明B藍鹽這兩種染料就有這樣情形。現在這兩種染料仍有很多買客想訂購，惟代理洋行方面只願接九月份付船的訂貨，而訂價爲納夫吐AS每擔五百五十元，凡拉明B藍鹽每擔九百五十元。

因爲付船期太遠，這幾天來，這兩種染料訂貨已比前減少了。其他染料如R桃紅、鹽基黃、陰丹士林類染料等，訂購的人仍多。

比田料訂價不平
港商無興趣訂新貨
西德及法國膠布新盤價續降

【本報訊】據洋行消息：雖然比利時和西德的田料廠，現已開始接入五、六月份的訂單，但鑒於訂價與市價距離過近，港商的訂貨興趣並不濃。

按比利時田料的訂價，現時仍要每噸三百八十元，但此間市價則只爲四百一十元，兩者相距一成還不到。因爲貨物起碼要兩個多月才能運來，到那時市道又不知變成怎樣，所以商人近來甚少「落單」購入。

製雨傘、雨衣和鞋蓋而用的膠布，歐洲貨訂價續降低。法國製的淨身貨色，現在每碼只要一元五毫，西德貨還可便宜一些。近來本地販商及小工場續有訂入，但每宗數量最多不超過一萬碼，二、三千碼的總算較普遍。

又悉：澳洲方面的百貨公司，最近已向此間廠商訂購了一批塑膠玩具。因此，經營此祿生意的洋行，也可望增加一筆收入。但據說，澳洲所需的玩具多屬廉價貨；同時，每宗數值也只限於二、三千元左右。

開門幾件事

三月三十日　主要物品零售價（單位港幣元）（以中央市場價爲準）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	四．八〇	番茄	一斤	〇．三〇
豬肉	一斤	四．〇〇	菜心	一斤	〇．三〇
中鷄	一斤	三．五〇	黃芽白	一斤	〇．四〇
鵝	一斤	三．〇〇	薯仔	一斤	〇．三五
鴨	一斤	三．四〇	芥蘭	一斤	〇．四〇
中蝦	一斤	四．〇〇	白菜	一斤	〇．二五
白糖	一斤	〇．六〇	鯇魚	一斤	二．二〇
花生油	一斤	一．八〇	鰱魚	一斤	一．七〇
油粘米	一斤	〇．九五	紅衫	一斤	一．六〇
麵粉	一斤	〇．八〇	生菜	一斤	〇．二〇
鷄蛋	十隻	一．四〇	乾披片	每擔	八．〇〇
鴨蛋	十隻	一．五五	松柴	每擔	八．〇〇

說明：鰱魚、紅衫、鴨蛋均漲一毫，鷄、鯇魚均漲二毫。

新舊販賣管制法之比較

·本報記者·

由明日起，港府將簡化「戰略物資」在本地發售的辦法。根據這一新措施，原有的好些管制手續都要加以改動。例如「管制品販賣名單」將告取消，而由新訂的甲、乙兩類貨品表代替；甲表中之貨品可由販商以零沽或批發方式在本地賣出；這類貨品可由入口商賣與任何販商，而販商之間又可互相進行買賣等等。這些都是較新的變動，與過去的「管制辦法」有不同之處。

另一不同之處是，過去「管制品」只准由港府核定的販賣商經營，由他們在本地作統一的發售；而現在則取消了這一限制，凡屬於甲表中的貨品，都可由一般販商在本地發售。同時，過去有些貨物在販賣時，仍須受着「定量限制」，商人並須於每月月底將貨物販賣登記冊送呈工商處審閱；現在這些限制和手續都已撤銷了。

但是，也有好些「管制」手續仍未改的。一、由入口商（主要是洋行）憑「主要物品供應證」輸入的貨物，未得到港府批准之前，一概不准轉售或轉運出口。第二、入口商只可將甲表中之貨物賣給販商，而不能以乙表貨物賣給他們。因乙表貨物只限於廠家、營造商或其他「直接用家」購買，而不得在市上自由發售的。至於乙表中註有×符號的貨物，則更須「先徵得工商處同意」才可輸入。又如廠商要向販商購入甲表貨品的，也須向工商處報告。最後是入口商如申請「過盈的」甲表貨品進口，港府也有權加以拒絕，或是削減其輸入額。

今後入口商預備供給販商時，仍須塡第二號表格（FORM2）。這表格的項目大致包括有：洋行負責人、地址、申請進口之貨品名稱、數量，及貨物原產地供應者之行號名稱，還有就是貨物以電報方式成交的日期。入口商須塡好這份申請書，才可領得「主要物品供應證」。又，第二號表格售每份五元（第三、第四號表格均免費），另付報關「士擔」費一元。

根據新例，除開第二號表格內的第八項至第十二項規則不算，入口商仍須遵守表內的其他規則。這裏所指的「其他規則」，主要爲下列七點：㊀塡報在申請書上的貨物，入口商不得轉口；㊁有關入貨及販賣之紀錄應妥爲保存，以備工商處處長授權之人員檢閱；㊂貨物應於七日內進行呈報，並根據宣誓時所述之用途，報告其分配情況；㊃「主要物品供應證」一經發出，即不得修改；㊄商人須保證運來香港，而不轉運往其他目的地；㊅貨物無論貯放在何處，均得由工商處處長授權人員檢驗；㊆貨物如係售與直接用家的，則只限於申請書上所列之行號或個人，在未得工商處同意之前，不准轉售與別者。

今後廠家或其他「直接用家」買入乙表貨物時，仍須塡第三號表格（FORM3）。這表格又名「爲申請主要供應品證書之稟章而發之申請書」，是指定由「直接用家」塡具的。內容包括有：申請人及其所代表行號之名稱、入口商名稱、兩者訂約成交之貨物名稱及數量，最後是購料之用途。如果所訂貨物係供建築用的，則須由港府註册之建築師或工程師副署。

至於第四號表格（FORM4），過去規定要由向入口商購貨的販賣商塡具，內容大致與販家所塡的第三號表格相同，其作用則是作爲支持入口商領取「主要物品供應證」的一種證書。但根據新例，今後第四號表格已不用販商再行塡報了。

港府新訂的甲類貨品表和乙類貨品表，分別包括有八十個和三十五個項目。而在「銷售販賣管制條例」於一九五一年八月間宣佈執行時，「管制品」則共分七大類，計五十多種。其中每類管制品都訂有不同或大致相同的「管制辦法」。總括來說，現在的貨品項目，要比初訂時爲多，而在「管制辦法」上，則已作了若干程度的簡化。

不過，憑「主要物品供應證」輸入香港的貨品，無論是過去或現在，都是不准「未經批准即行轉運出口」的。這一管制原則，從一九五一年六月廿五日港府施行「進出口管制法令」至今，都始終未有改變過。

大地魚
一批開盤　買家競購

【本報訊】汕尾、北海兩地出產的大地魚，昨天又有貨提出開盤，星洲辦莊和本地客分別落手買入一批。汕尾貨大裝的成價每擔六百六十六元，中裝的因有星客競購，價格反超過前者而成每擔六百七十六元。北海貨，大裝的每擔四百八十九元，中裝的則成每擔四百二十七元。

現貨疏加息大
金市略回挺
美匯美元反覆走平

【本報訊】K金回挺，美元走平。K金上午開市二四五．二五，收市二四六；下午開市二四五．八七五，收市二四六；最高二四六（上午），最低二四五．二五（上午）。加息三毫五仙。上午場內交收一千一百七十兩，場外交收約二千兩。

澳門金開市二五二．二五，收市二五七．二五；最高二五七．二五，最低二五二．二五。息價平算。

金市微昇，收市價比開市價微昇〇．七五。由於現貨疏、加息比前日增多二毫五仙；另外外銷轉暢，出口金商先後有吸進；同時部份外國金價回昇。

美匯開市五七九．七五，收市五七九．七五；最高五八〇，最低五七九．五。

美元上午開市五七八．六二五，收市五七八．六二五；下午開市五七八．三七五，收市五七八．六二五；最高五七八．六二五（上午），最低五七八．二五（上午）。去息六毫。交收七萬美元。

金單開市五七八．七五，收市五七八．七五；最高五七九，最低五七八．五。

美元整天牛皮市況，上落不足半點，收市走回開市價位。原因是美匯價穩的影響；但以去息續降，好淡因素相抵，因此美元呈牛皮狀態。

加匯價改低

【本報訊】加拿大匯銀行買賣價昨日調整，每百港元比前多兌〇．〇六二五加元。新買價：每百港元兌一六．九三七五加元；新賣價：每百港元兌一七．一八七五加元。

筍片一批運到
星客及時吸去
北江香信成出八件

【本報訊】從漢口運到的玉蘭筍片，因有星洲客幫捧場，近日市勢頗麗。西、北江香信，也速續有貨開盤成出。

玉蘭筍片，靚貨前度缺市，近日漢口有貨供應，星客先出價每擔二百五十元買去數件；稍次的貨色，每擔二百二十元。

昨天北江香信，有八件提出開盤，結果分成每擔五百八十元、五百八十一元、五百八十二元三價。西江梧州貨，每擔則成四百八十六元。

日本大阪厚多菇，南洋莊和本地客聯同拆去十一箱，每擔成價八百三十元；次花菇有一箱成每擔八百二十元。

黑瓜子，本地涼果廠買入四十一箱，二級貨的成價是每擔一百六十五元，三級貨則成一百六十元。

靚徽州蜜棗，昨天成價一百三十八元。頭水紅棗，拆價成每擔一百二十五元。

金山茨實，扳穩每擔六十元。槐花米，有兩包成每擔九十五元。箱裝蓮子百合，每擔成價一百三十五元。

帆船牌金菜，以每擔一百七十二元的價格賣出兩箱。

瓜菜正臨青黃不接
青瓜節瓜應時趕到
多由酒樓飯店直接買入

【本報訊】青瓜、節瓜陸續運到。目前市面零售較少，由酒樓飯店直接購去較多。青梅亦續有冲場。

據說，每年在三、四月間，正是瓜菜青黃不接的時期，蔬菜將臨末造，而瓜却是初臨盛季，所以上市的瓜菜不多。最近由汕頭、汕尾等地運來新出的青瓜、節瓜，數量不多，每天只十件左右，多由酒樓飯店買入。

現時所到的青瓜、節瓜，色青肉嫩，個子還不大。批發價：青瓜每擔四十多元，節瓜則售四十元左右。

近來椰菜、蓮藕、芥蘭等運來較多。椰菜昨日正運到三百多件，每擔約九元。零售每斤二毫多。

廣州青梅昨日續到三百七十多件，多被涼果店扯購，每擔約十九元。

煙仔紙市勢暢好
印尼客續買去二千令
玻璃紙白報紙冲場價順

【本報訊】煙仔紙、盒咭紙稍爲暢銷，其他各種紙張依然很靜。玻璃紙、白報紙冲場，市價均告回順。

印尼客幫經過一度斟盤後，昨天又買入英國令裝煙仔紙二千令，每令做價仍爲十四元六毫，較前成高一毫。其他如蠟油紙、玻璃紙亦有客探盤，但買賣雙方議價仍不合。

盒咭紙，暹羅客昨續扯購盒咭紙，但成交數量有限，故市價依然無力扳升。捷克二百二十磅靚貨盒咭紙共成交一百令，每令做價一百二十四元。荷蘭板紙亦成交三十噸，十二號至十四號貨每噸拉價五百四十元。

玻璃紙最近有冲場，而外客扯購力轉弱，因此市價均告回順一、二元。三十六乘三十九吋白色日本花麼玻璃紙每令僅要八十六元，吐些路牌每令低按八十七元，比利時貨每令八十二元五毫，英國貨每令低唱一百零五元。

價錢跌了，但仍無大起成交。

捲筒白報紙外銷仍弱，而新貨又有運到，因此，部份商人多將市價按低，如五十二格爾三十一吋捲筒白報紙，奧國、波蘭貨每磅低唱四毫五仙。

商米買賣甚疏落
存底較薄市價尚企穩
官辦安南米成數十包

【本報訊】連日來商米交投甚疏，價錢仍站穩。據悉，近來商米買賣較靜，下期所配的公價米因爲價錢低了些，所以影響部份下價米轉疲。但一般商米由於本月份的米已先後來完了，下月份的入口米又未到，故米底較薄，價錢企硬。

昨日成出的商米不多，百分之百紅飛馬暹米每擔九十八元，百分之百鑒白線新米每擔九十一元六毫，米碎每擔五十七元五毫至六十五元三毫。第五批官辦安南米成出數十包，成每擔六十九元三毫。

新界齊眉米價近來扳硬，紅五顆齊眉米價每擔賣至九十五元，新絲苗每擔九十一元至九十四元五毫。

，售價亦稍提高至每擔四十五元。但這種貨物的存量仍然很大，據估計至少尚有二萬擔。倘使出口管制不放寬，這批貨在本地就很難賣得出去了；同時，商人也擔心歐洲方面的訂價續跌，會加重他們的損失。

白鐵價續扳昇
英國貨交易數十箱
售價比原訂價仍低

【本報訊】白鐵價續扳昇，昨有數十箱英國正張貨成出，價由每箱九十五元走上九十八元。但與新訂價相比，商人仍要虧損五元。

紅銅片也稍按高，原因爲存底漸疏，且現存的多爲貴價貨。上造末每磅叫價一元六毫半，昨天則要一元七毫。

泰國客幫續擬購入歐洲四十尺圓鐵，但他們只肯出價每擔三十元，而貨主則至少要三十三元才肯沽售，所以未得成交。據悉，現時洋行放出的圓鐵新訂盤，又已稍告降低，計每擔爲廿九元五毫。

鋼板市道仍靜。一分貨按住每擔四十一元，即與歐洲方面的新訂價相等。前些時曾有南洋客購入一批「公倉」貨，成價更低至每擔三十二元；與原日成本相比，商人起碼要蝕去三分錢老本。

中等花式的鉛水錫

憑產地證進口辦法
菲可能暫緩執行
港商連日仍趕緊將貨物運去

【本報訊】菲入口商傳來消息：菲海關對由港去貨要憑「產地證明書」入口辦法，可能暫緩執行。惟連日來港商仍續趕運貨物去菲。

據菲莊人士說：關於菲海關日前曾宣佈要由下月一日起，對由香港運去的貨物，概須憑「產地證明書」入口辦法，甚爲此間對菲貿易商人所關心。惟截至昨天止，菲駐港領館仍照舊手續發簽菲貨物證，並沒有要求付貨商持遞「產地證明書」。又據昨天接到從菲律賓入口商報來的消息，由港運去貨要憑「產地證明書」進口辦法，菲海關可能暫不執行。傳來的消息說，馬尼拉的接近官方人士對當地商人透露，菲海關因駐港菲領館照舊手續簽發證書，但非外交部方面認爲新例要先經過國會立法手續方可執行。因此，菲海關對日前宣佈要由港運去的貨物須憑產地證進口的辦法，可能暫不執行。

不過，此間的菲莊，連日仍繼續將貨趕緊運去，昨天開馬尼拉的天奇利輪，有不少擬裝該輪運去的貨物，結果因該輪載額已滿，致被退回。

蒜頭市仍熱
外客又買千二百件
芝蔴朴花貨市道亦暢

【本報訊】印尼芝蔴朴昨天獨步市場，泗水產品和三牙冷產品，先後成交六十五噸。

上述芝蔴朴都是在四月份付船運出的期貨，其中泗水產的是赤、白色貨，每擔成價八十六元；三牙冷產的是金赤色貨，每擔成價七十七元八毫。

蒜頭買賣仍然熱鬧，各地產品合共成交最達一千二百件，除新到的東莞白蒜成價每擔二十二元之外，其他如金山火蒜、水東火蒜、南切蒜、東海大安蒜的成價，均和前天一樣。

南寧八角，有五包中上貨拆成每擔一百一十元。大肉寶蜜，印度客出價每擔四十九元買去不少。

豆市中以綠豆成交最多，中東貨，台客續有扯入。昨天有八十噸曾以每擔四十四元五毫的價格成出。越南油綠豆，每擔成價五十八元，台灣客亦曾買去數十包。烏豆有本地醬園落手，美國二級貨，成每擔六十八元；泗水三級貨則成五十一元，成交近二百包。三級美國黃豆，有一百包則成每擔五十二元五毫。

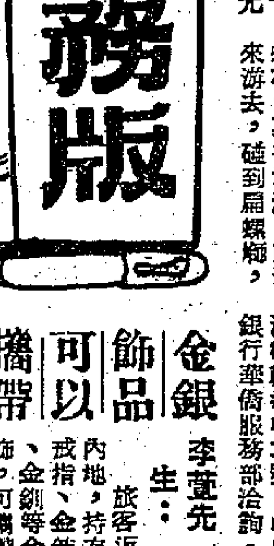
棉籽油，市上有二十四桶現貨以每擔一百二十二元的價格成出。散餘桐油，短期花貨船邊交貨每擔一百一十四元，倉交成每擔一百一十五元五毫。

西藥原料
市情稍活

【本報訊】昨日西藥市稍活。好幾種貨品都有成交，價平定。

製藥原料中的非那士丁粉，內地客買去兩噸，價錢微昇至每磅四元八毫。蘇聯出品的山杜年，有十公斤賣出，價爲每益斯廿三元五毫，買客是南朝鮮莊。

一九五六年到期的治必效廿萬西林，台灣客以每支三毫一仙的低價買去三萬支。



癌症的常識
胸部的癌症
醫師 陳正謨

胸部的癌症，主要是乳癌和肺癌，分述如下：

肺癌　肺癌是肺臟的一種，就是惡性的肺腫瘍。有些肺癌是原發性，也有些是轉移性。前者多數在右側的肺部，後者主要由乳癌轉移而來。腫瘍小的時候，只有照射X光，才能發見。腫瘍變大時，肺部就發生濁音。

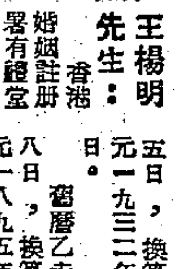
肺癌的症狀，通常要吐出混有血液的痰，痰中含有癌細胞。時常發生咳嗽，以致呼吸困難。多數還帶發生肋膜炎、心囊炎等，都有出血性。這種癌症會轉移到局部的淋巴腺。腫瘍發育，以致破壞肋膜間腔。腫瘍大的時候，擴張到胸廓的中側，壓迫心臟、大動脈等，因此引起頸部、顏面、胸部、上肢的浮腫，及發生靜脈瘤等。這時左右的脈搏不同。若是壓迫神經，就要發生神經痛和神經麻痺等。壓迫食道、氣管、支氣管時，也各引起相當的症狀。

肺癌可行早期的外科手術，及施行一切對症療法。

肋膜癌　肋膜癌多數是轉移而來的，因此有探察原發性癌腫如肺癌、乳癌等的必要。肋膜發生多數的小結塊或大的腫瘍時，往往會誤診爲肋膜炎，所以必須穿刺患部的液體，檢驗腫瘍細胞。對病狀的經過也要加以注意。（八）

註·册·結·婚

註册結婚要辦些什麼手續？
婚姻註册有無禮堂可用？



老香港信箱

王楊明先生：香港婚姻註册署有禮堂可以使用。但是要到那裏註册結婚，才可以使用。若是不到那裏註册結婚而想用的話，是不可能的。到那裏註册結婚的手續並不麻煩，若是男女雙方已滿法定年齡（以公曆計算滿廿一歲），可自行到那裏登記（在高等法院樓下，可由皇后大道中近匯豐銀行大門進去）。若是未滿法定年齡，可由家長或親人同往。去時家長或親人需攜帶證明書，證明家長或親人和登記人的關係。登記後，註册署的辦事人便將登記人的「鸞帖」揭示在該署門外，爲期十七日，看看有沒有人提出反對。期滿後若是沒有人反對，登記人可到註册署擇定佳期。佳期是由登記人和註册署負責人雙方擇定的。因此這日子決不會在「公衆假期」。結婚所擇定的日期，恰好是「公衆假期」，這一定是由你自己選擇的。結婚的儀式很簡單，先由結婚註册官宣讀結婚詞，再由新郎、新娘分別宣誓，宣誓完畢，雙方即交換戒指，然後新郎、新娘及雙方證人在結婚證書上簽名。簽名後整個儀式便算完畢了。手續費是十一元港幣。（華）

營養與衛生
不要生吃荸薺

荸薺（又稱馬蹄）是物美價廉的水果，誰都愛吃。可是有許多人在吃荸薺的時候，連皮也不削，就用牙去啃皮，這樣吃法，不但不衛生，並且會傳染到嚴重的寄生蟲病——薑片蟲病。

薑片蟲是一種寄生在人及豬腸內比較大的吸蟲，活着時是紅色，看起來好像生薑片，全身大約有一寸餘長，夢上及肚子上各具一吸盤，利用它吸附在腸壁上，吸取養料。病人腸內蟲少的時候，並無顯著症狀，蟲要是一多，病人就感到上腹疼痛，不思飲食，並且還有下痢，往往與便秘交互而起。這種下痢並不連續，再厲害一些，就發生貧血等現象。病人排泄的時候，淡黃色橢圓形的蟲卵，就隨患者的糞便排泄出來。糞便倒在水裏或田裏，約經二十多天，便孵出毛蚴，這種毛蚴在水裏很活潑，能游來游去，碰到扁螺螄，就鑽進去變成胞蚴（脫去纖毛的毛蚴），然後經過複雜的發育過程就成爲尾蚴（蝌蚪形狀，有尾幹、軀幹二部），由螺螄體內出來，在水面游泳。尾蚴遇到荸薺等水生植物，就附着其上變成囊蚴（尾蚴脫去尾幹，外被殼，圓球形）。當人們用牙去啃生荸薺皮時，皮上的囊蚴，便由口腔跑到肚裏，就會得到薑片蟲病。

因此，我們不要生吃或不削皮的荸薺，就是要生吃也應該洗得特別乾淨，放在高錳酸鉀水溶液裏浸一下。如已得上薑片蟲病的，不要亂服各種去蟲成藥，應請醫生治療。（予余）

金銀飾品可以攜帶進口

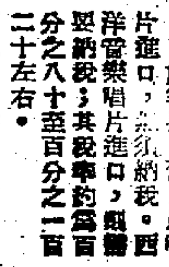
李蓮先生：旅客返內地，持有戒指、金鍊等金飾，可攜帶進口。照規定旅客攜帶金銀入境，應向人民海關報明，全部登記，由人民海關發給證明准其持有，毋須向銀行兌換。攜帶金飾二市兩，銀幣十五市兩，銀質器皿四十市兩以內者，可免予登記。

衣車、照相機及留聲機進口，均應先向目的地或附近地區之人民海關申領許可證，憑證才能納稅進口，無證不能攜帶入境。

少數零星自用藥品，可以攜帶進口，多數亦須持憑內地醫生證明書向海關申請許可，才能納稅進口。魚肝油丸內地到處可購，不必再在香港購買帶進去了。

沙田譚萍生先生：你的問題，請向香港德輔道中二號A中國銀行華僑服務部洽詢。

×



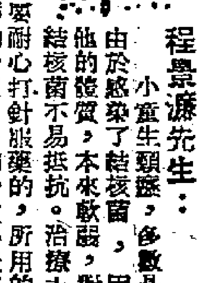
陳就先生：廣州南方日報的地址在：廣州市西堤新基路三十七號。如果你有什麼事情要寫信給南方日報，可以寫「讀者來信組」收，無特別手續。

梁昆先生：旅[illegible]入人民唱片進口，須納稅。西洋音樂唱片進口，須要納稅；其稅率約爲百分之八十至百分之一百二十左右。

介紹一個找內胎漏氣洞的簡單方法

經驗交流

汽車車輪的橡皮內胎漏了氣，要找出這個漏洞在什麼地方，一般都把內胎浸在水中，用手把內胎擠一下，如果有漏氣洞，就可以發現。大的內胎用這個方法檢查漏洞並不方便。這裏有一個簡便的辦法：用一隻平常的玻璃杯，在杯子裏噴一些香煙，就把這些充滿煙霧的杯子倒蓋在內胎上，不斷地移動。如果有了漏氣洞，內胎裏的空氣噴出來，在杯中把杯內煙霧沖散，這樣就可以找到這個漏氣洞了。（永和）



頸瘰·喉瘤·羊吊

程景濂先生：小童生頸瘰，多數是由於感染了結核菌，因他的體質，本來軟弱，對結核菌不易抵抗。治療上是和醫治肺癆一樣，要耐心打針服藥的，所用的藥物，也是和醫治肺癆的一樣，另加些改善體質的強壯藥，或口服，或注射，這些都不是可以自己任意採用的。最好帶他到工人醫療所，由醫生檢查他的症狀，給與適當的藥物才是辦法。這種症是不能靠什麼「秘法」「良方」能治的。雖然有些古法治病有效，但未經科學試驗研究過的古法，還是不要隨便施用的好。

頸瘰既是引起肺癆的結核菌侵入淋巴腺而起，因此醫治肺癆的藥，對頸瘰一樣有效。醫頸瘰比較醫肺癆容易。應該放心信任醫生的治療，和令弟到工人醫療所去看看。

超生先生：

一、既然醫生診斷你生喉瘤，可以請那位醫生介紹你入瑪麗醫院，接受「鈷六〇」治療，因爲那是專爲治喉瘤而設的。不一定非返內地醫治不可。

二、耳底的淋巴核，大抵是因有喉瘤而發，割不是辦法，還是到瑪麗醫院用「鈷六〇」醫治爲妥。

三、費用方面我們不清楚，關於這方面及時間問題，可以逕問醫院。

袁克先生：

因地板滑而摔倒昏迷，與發羊吊（癲癇）本來不是同一回事。所以你的情形，未可斷定就是羊吊。至於昏迷之中，手腳抽搐，口吐白沫，這可能是摔倒時引起腦震盪所致，事後被救醒，頭暈、右眼眶物不清，腳步浮、劇咳，這些都不是羊吊發作後的症狀。羊吊是醒後便一切如常，不自覺有任何症狀的。在發作前則有些不愉快的預兆。所以你的病，該是摔倒損害了腦神經，只須安靜休息一個時期，自會復原。來信也說各種症狀，現已日漸減輕，只是頭腦尚有點昏昏沉沉。這樣，只要多休息一兩個月就好了。不必灰心，也不必害怕，多睡眠，是最好的辦法。在這情況下，暫時少用腦，光線宜稍幽暗，不要太光亮。以後復了原，對各種活動、工作、結婚等都不會有影響。（盛子嘉）

製造燈泡鎢絲能否自由進口

王萍先生：（一）製造電燈泡所用之鎢絲，目前香港是不可以自由進口的，須憑廠家自用證明書才能入口。（二）港九現在約有十餘家燈泡製造廠。其中較大的廠有：超光燈泡廠（九龍西洋菜街十四號地下）、中和燈泡廠（九龍新塡地街六二六號三樓）、亞洲燈泡廠（北帝街一〇三號地下）、飛星電泡廠（汝洲街二五五號）、光明燈泡廠等家。（編者）

折曆

吳景明先生：舊曆丁卯年十二月初八日，換算新曆合公元一九二七年十二月三十一日。

舊曆己巳年十一月二十二日，換算新曆合公元一九二九年十二月二十二日。

舊曆壬申年正月十五日，換算新曆合公元一九三二年二月二十日。

舊曆乙未年正月十八日，換算新曆合公元一八九五年二月十二日。

舊曆己亥年正月十四日，換算新曆合公元一八九九年二月二十三日。

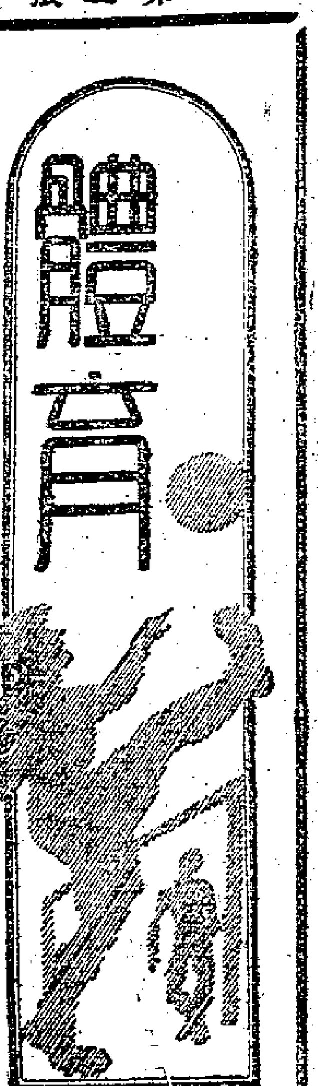
舊曆辛酉年八月十七日，換算新曆合公元一九二一年九月十八日。

舊曆辛丑年三月初三日，換算新曆合公元一九〇一年四月二十一日。

鍾兆文先生：舊曆民國十年十二月初二日，換算新曆合公元一九二一年十二月三十日。

舊曆民國十二年七月三十日，換算新曆合公元一九二三年九月十日。

舊曆民國三十六年閏二月初十日，換算新曆合公元一九四七年四月一日。



又一場主力戰
南華嘉山佈陣 二次出戰陸軍
下午五時三刻展開劇鬥

【本報訊】今天午後，還有一場相當重要的「南陸」足球大戰在嘉山爆發，五時三刻開火。這場比賽的勝負，對於爭奪甲組冠軍和亞軍有直接和間接的關係，因爲贏了此仗的，南華上差不多篤定亞軍，間接上可因人成事而「坐二望一」。爲的是那現在失分最少的巴士還有六場比賽，前途得失，難以預言，如果它再失分，那就有利於今天的得勝者可能奪冠了。

在本月初旬，陸軍一戰而破巴士，再戰而挫傑志，其欲逐逐，大有後來居上之概。如果它在今天再能夠打垮南華，就可以完成「坐二望一」的地位了。

對於今天此戰，一般的看法都替南華擔心，認爲它殊不容易涉過這難關。誠然，南華會不會翻身，全視此戰勝負而定，它如取得兩分或打成和局，還可以坐觀巴士將來的成敗而等候機會；如果今天再敗給陸軍，恐怕它的希望就此完了。在本屆來說，陸軍確是華隊的「剋星」，不但巴士和傑志最近曾被擊敗，老早南華已吃過它的苦頭，說不定今天也會再嘗那失敗的滋味。

南華在本屆以來，每戰的演出都不甚精采，而算爲較佳的一次就是以前對陸軍之役，但終不免於受挫。而且那時的陸軍狀態平平，不及現在之虎虎可畏，今天南華再碰着它，一定頭痛，也沒有取勝的把握。

從兩隊實力來分析：陸軍有一個「保險」的守門，而整個防守力也不弱於南華；更因他們身材較大，出腳較快，只此兩點，已佔了很大的便宜。再講到前鋒線，它的兩翼比南華更凌厲，推進快而有「路數」，所差的是內圍三鋒射門沒甚把握。不過，他們却有「快傳急攻」的一套，此爲南華守衛所最忌。反之，南華的前鋒作戰驕縱雖好，但面對着對方的堅強守衛，恐怕不容易深入而取，到達臨門一腳的時候，會不會射必死角而攻破格闌淦的門禁，也有疑問？如果弄到兩面碰壁，便沒法取勝了。

總之，這場比賽雙方必展開高速度的爭奪，一定够劇烈緊張，但是否精采，到時才知。南華必須演出較佳才可取勝，否則恐怕此一戰就是它最後致命的打擊。

雙方陣容如下：

南華：唐湘　高保強　陸達熙　劉儀　鮑景賢　劉志炳　莫振華　姚卓然　郭英樂　李育德　朱榮華

陸軍：威路士　格蘭渣　畢契　希健士　傑利沙　告魯盧　譚馬士　多路　班納　利胡士　倫安

光華演出太差 昨爲港會所敗

【本報訊】昨天愉園舉行的一場甲組足球聯賽，比賽結果：港會以四比一擊敗了光華。

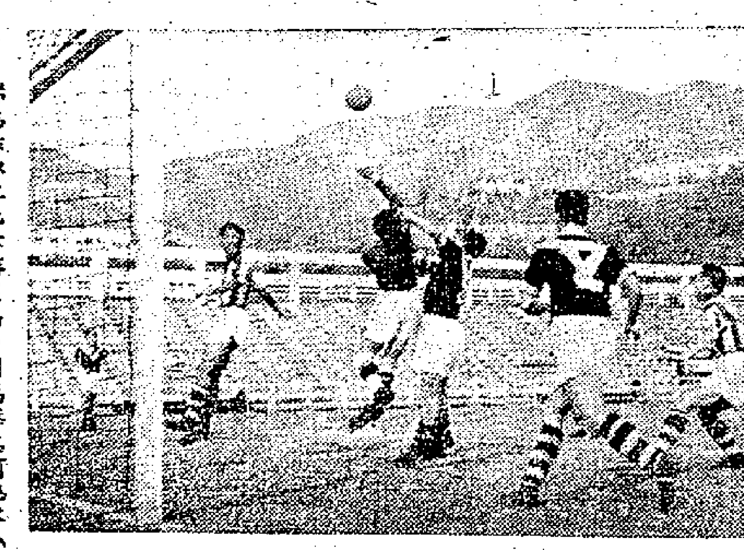
這場比賽，雙方踢出都未見理想，尤以光華演出很差，前鋒的陳明哲、郭灼昌與劉錦照因怯於對方守衛的粗線條作風，簡直全無威脅，只靠譚榕根的刁鑽切入進攻，因此起不了多大作用。守衛的張戲新、薛錦洪既不盯緊，蘇守銘亦因體力較差，無法阻截對方的前鋒，造成了後防的漏洞頗大。而韓根的守門因身材吃虧，位置欠佳，其中有兩球是莫名其妙的失去。港會踢來只靠肯拚肯衝，能夠利用了身材去展開急衝，麥甚哥的衝刺，成績較大；嘉李的傳送，恰到好處；岩士唐與麥當奴演出亦不錯，只是花留的動作微嫌不雅，會引起觀衆鼓噪。

開賽後，兩分鐘，港會先取攻勢，迫得角球，卑頓踢出，麥甚哥迎頭一頂，韓根因站的位置較差，無法撲救，港會先開紀錄。四分鐘，郭灼昌迫近港會球門，在無人盯緊下，竟射球出界，失了可勝機會。五分鐘，劉錦照盤球直入，越過了花留，近射中鵠，扳成一比一。八分鐘，港會又贏得角球，卑頓踢出，麥路頓施用頭攻，球擦網入網，港會以二比一佔先。廿四分鐘，卑頓遠吊，韓根托出界外。卅四分鐘，劉錦照盤球深入，花留衛前阻攔，兩人在爭奪間，花留竟以腳向劉錦照踢出，但球證竟視若無睹，引起了觀衆鼓噪。上半時完，光華先負一比二。

休息後再戰，三分鐘，武倫得卑頓的傳送，臨門近射，給韓根接去。五分鐘，陳明哲沿邊推進，譚榕根迎球一頂，瑪烈撲救出險。跟着，譚榕根傳中，劉錦照頂球入網，但因劉越位在先，被判作廢。廿四分鐘，麥甚哥盤球深入，連過數關，近射入網，三比一。卅分鐘，花留遠吊，麥甚哥拖進，韓根棄門搶救，將球踢出。麥路頓截得射入，港會便以四比一擊敗了光華。雙方陣容是：

港會：瑪烈　他披　岩士唐　嘉李　花留　麥當奴　薛加玲　麥甚哥　麥路頓　武倫　卑頓

光華：韓根　張戲新　薛錦洪　吳葆良　蘇守銘　許大偉　譚榕根　鐘誌源　劉錦照　郭灼昌　陳明哲



傑志昨以二比零勝星島。圖爲傑志何應芬（左）以一次頭錐攻門，星島門將張平堃躍起拍球時的情形。（本報攝）

甲組足球聯賽各隊積分表
——截至三月卅日止

隊名	賽次	勝次	和次	負次	得球	失球	積分
巴士隊	一八	一四	一	三	五八	一七	二九
陸軍隊	一九	一三	三	三	四九	一五	二九
傑志隊	二〇	一三	三	四	五八	二八	二九
南華隊	一八	一三	二	三	四九	一三	二八
星島隊	二〇	一〇	三	七	五三	三七	二三
港會隊	一九	九	三	七	四八	四五	二一
光華隊	一九	九	二	八	三七	三八	二〇
空軍隊	二一	九	一	一一	五五	六六	一九
東方隊	二一	七	五	九	三九	四七	一九
警察隊	二三	八	二	一二	四四	四九	一八
中華隊	二四	三	四	一七	二四	六八	一〇
海軍隊	二二	三	三	一六	二七	六六	九
約瑟隊	一九	四	〇	一五	三三	八五	八

嘉山足球賽 傑志挫星島
二比零侯澄滔郭有建功

【本報訊】昨日嘉山球場的甲組足球聯賽，傑志以二比零擊敗星島。

星島昨天以張金海任中堅，韓尼波改打左前衛；後衛斷得相當穩健；不過，到了下半場，由於張金海氣力較差，速度也減低，因此又常露出漏洞。前鋒雖能取得相當攻勢，可是最後一腳欠準，失去不少機會。

傑志由於此仗的勝負無關重要，演出顯然是不大起勁，前鋒全用慢動作，不作力拚，只是他們能掌握射門的機會，所以在攻守互等的形勢下，打進兩球而勝。

五時三刻，雙方點將上陣，傑志先攻，約一分鐘，郭有近門致射中柱；朱永強、何應芬先後射門，都爲煌施救出。至十七分鐘，楊偉韜「單刀」挺進，但因射球乏力，爲謝錦洪所截。廿五分鐘，周杰與何祥友聯合進攻，周杰傳中，何祥友一射中柱，張占美仆地拍球出界。上半場完，雙方均無紀錄。

再戰，星島攻勢頗盛，約四分鐘，何祥友盤球近門，爲鄒文治所截。七分鐘，何祥友得楊偉韜傳球，又爲伍球霑勾銷。至十分鐘，侯澄滔叩關，張煌堃接個正着。十五分鐘，郭有遠傳，侯澄滔接應，誘出張煌堃射球入空門，傑志先拔頭籌。再過一分鐘，侯澄滔底線傳中，金祿生頂球中柱，侯澄滔再在底線射球，又爲侯榕生剷去。二十分鐘，何應芬在右方傳球，郭有接應射中，成二比零。星島反攻，至廿五分鐘，劉松生傳球，何祥友近門失機。廿六分鐘，羅鏡泉在射空門的情形下失機。廿八分鐘，侯榕生在三十碼外勁射，斜出界外。此後，星島採長傳急攻，傑志殿守，至卅四分鐘，羅鏡泉勁射無效。完場傑志以二比零奏捷。雙方陣容如下：

傑志：張占美　伍球霑　李炳照　謝錦洪　鄒文治　陳輝洪　侯澄滔　朱永強　金祿生　郭有　何應芬

星島：張煌堃　許竟成　侯榕生　韓尼波　張金海　薛沛然　劉松生　何祥友　楊偉韜　羅鏡泉　周杰

學界籃球比賽 今日上演四場

【本報訊】中青會主辦的學界籃球賽，今天下午六時起有四場在青年球場舉行：㊀（乙A）新法對新僑；㊁（乙B）德明對大同；㊂（女子組）香島對附秀；㊃（甲B）香島對東方。

今晚的女子組賽，香島有莫蘇娟、賴玉英與區笑薇等好手，技術較爲均勻，取勝的希望較濃；陶秀雖是新興的隊伍，但實力亦不弱，雖然敵不過香島，過程可能會拉緊。另場甲組賽，雙方實力強弱分明，香島當可輕取東方。

穗市足球友誼比賽 西南軍區戰勝新隊
新隊賴汝強射入第一球

【本報廣州廿日專訊】西南軍區足球隊二十八日下午在越秀山人民體育場與廣州市新隊作友誼比賽。經過九十分鐘的劇烈的爭奪，西南軍區足球隊三比一戰勝新隊。

這天天氣突然變冷，並且吹起大風，運動場上風沙滾滾，觀衆仍達一萬多人。在大風中進行足球賽是比較困難的，但雙方都表現了堅持到底的作戰精神，表演得非常精采。

這一場高速度的比賽，不論傳球、搶球、截球、盤球和射門，雙方都爭取「快」。西南軍區在這方面都佔了優勢，加上該隊有更加充沛的氣力，因而獲得三比一的勝績。

在戰略方面，西南軍區足球隊開始運用了匈牙利足球隊的「全力進攻，全力防守」以及「沿邊推進、底線切中」的戰術，並且初步獲得良好成績。

比賽在西時正開始，新隊得順風之利，實行猛攻，約十五分鐘，新隊左翼賴汝強在禁區內犯手球，新隊左翼賴汝強罰中，寶開紀錄。新隊再攻，唯軍區隊後衛堅強，無功而退。軍區隊立即組織反攻，頻頻迫近對方球門，取得多次角球，使新隊門前險象環生。新隊門將楊耀錦有良好演出，把射球巧妙接住，不是把球勇敢撲出。三十一分鐘，軍區隊左翼在二十碼處勁射，皮球從右角入網，一比一完成上半場。

再戰，軍區隊順風進攻，控制中場優勢。四分鐘，軍區隊左翼在二十五碼處得球施射，新隊門將仆地撲救無效，球從左下角入網，二比一。新隊門將仆地撲救無效，球從左下角入網，二比一。軍區隊乘勝再攻，十九分鐘，軍區隊右衛入對方禁區，十五碼外得球勾射入網，三比一。之後，軍區隊仍然猛攻，但新隊已組成嚴密防線，阻擋軍區隊的攻勢。全場完，成三比一，軍區隊勝。

軍區隊中鋒楊譚善於走位、輸送，被對方視作「危險人物」緊盯，他是這次演出中最佳的一個；左翼楊善澤也善走空檔，起腳快捷，射門準確；正中衛呂修善於補位，搶截有方。

雙方出戰陣容如下：

軍區隊：楊善澤　朱興仁　左正平　賈昭　張麟　呂修　徐榕　保成　洗迪　雄　曾培　明根

新隊：唐鐵　陳飛龍　賴汝強　楊遙　楊煒　陳聰　張志傑　梁耀中　王耀泉　馮定權　張沛光

網總開週年大會 選出本屆新職員
並決定八項公開賽的日期

【本報訊】香港網球總會於昨日下午五時半在香港木球會召開週年同人大會，選舉本屆新職員、通過週年報告、決定網球聯賽開賽及報名日期等。

首先通過上期議案及財政報告，其次修改及補充規章第四條甲項的職員名額，即爲：「執行委員會包括有會長、副會長、秘書、司庫及其他五名委員」（以前是三名委員）此項提案由何家鏧提議，羅倫夏、陵納和議；該條提案並由主席奧云魯士解釋，以現在會員漸見增多，工作繁忙，所以增加委員人數。旋即開始選舉本屆新職員，結果如下：

（名譽會長）總督葛量洪；（會長）奧云魯士；（副會長）陳能方；（司庫）羅倫夏；（執行委員會）（秘書）何家鏧、陵納、奧沙利與史陀茲、阿加斯提；（埠際及遴選小組委員會）羅玲夫人、羅文惠、帕利拉、華羲雄、麥琪。

選舉完畢後，主席奧云魯士報告：根據一向慣例，公開網球聯賽，均在週年大會時決定開賽日期，旋即得多數贊成。本屆仍照舉辦八項錦標賽，計男子四項，女子兩項，混合兩項。報名定四月十五日（星期三）截止；開賽日期爲五月三日（星期一），抽籤編定賽程，各項錦標賽如下：（國際賽）男甲組；男乙組；男丙組；男丁組；女甲組；女乙組；混合甲組；混合乙組。

帕利拉首先提議，本港每年均應邀請外地好手來港表演，其目的當然爲提高香港的水準及與外地好手討論其他事項。他又說，爲提高香港網球水準，澳洲或其他地方的好教練來港訓練。主席即答覆他，以香港現在情形來說，必須要先由各會自己訓練，始能有所成就。他表示：邀請外地教練，用意雖好，但經費則大；其後他覺成績頗將此事提出執委會討論。帕利拉又提出：爲普遍網球運動，應由各會借出與公衆作練習的地點，因現在除各會會員外，難有練習的地方。主席奧云魯士代答：以現在無法做到。最後通過了週年報告。

福利盃女子籃賽 青籃團對抗北角
八時半在修頓球場舉行

【本報訊】今晚八時半修頓球場有一場福利盃女子籃球賽舉行，由北角對青籃團；賽前（七時半）加插一場女子籃球表演賽，新華對新法。

福利盃北角對抗青籃團，兩隊爭標的機會雖然較微，但實力接近，仍很惹人注意。青籃團近來雖然較差，但如能多作中距離投射取分，將會增加取分的把握，阮賜嫻、陳佩芬仍是較得力的。北角如以全力作戰，實力仍不容忽視；黃嫦、楊麗雲等都是善於衝刺的，只是後衛較弱。

今晚的兩場表演賽，必有劇烈的爭奪。新華演出頗佳，只是全隊實力仍不大平均；新法以陳錦屏與林麗輝等爲主力，陣容似够完整，今晚兩隊碰頭，在實力接近下，將有劇烈的廝殺。

雙方陣容如下：

（北角）青蘭、容昭媛、黃麗嫦、阮賜嫻、沈麗貞、楊麗雲、趙少英、吳嫣、郭妙青、蔡俊娥、翁思愚
（青籃團）陳佩芬、黃錦綿、林麗輝、歐陽秀玲、吳純、陳錦

華協盃籃球賽 順聯A挫記者

【本報訊】昨晚修頓球場舉行的華協盃籃球賽結果，順聯A以六十九比卅七擊敗了記者。本來是由北角對七姊妹的，但因事取消改由北角對「無敵僑」美水兵，結果：「無敵僑」美水兵以四十六比卅九獲勝。

與小朋友談訪印之行
謝冰心

〔編者按：這是謝冰心女士訪問印度回國後，在北京中央人民廣播電台向全國少年兒童所作的廣播辭。現徵得作者同意，將原文刊載如左。題目是編者加的。〕

親愛的小朋友們，我感到萬分的榮幸和快樂，今天能有機會對全國的小朋友們，報告我們這次訪問印度的經過。

我們這訪印代表團，以丁西林副部長爲首，包括其他三位團員，兩位工作人員，是代表中國中印友好協會，接受印度印中友好協會的邀請，去參加印度全國印中友好協會的成立大會的。我們在去年，就是一九五三年的十一月廿七日，離開北京，在十二月八日到達印度的首都新德里。在十二月十一日參加了印中友好協會全國大會的開幕式以後，我們還訪問了印度國內的十九個城市。我們北至新德里，南至馬德拉斯，東至加爾各答，西至孟買，路程共有八千八百多公里。在印度旅行了五個星期之後，我們在今年，就是一九五四年的一月十二日，離開印度，返回祖國。

親愛的小朋友們，我們在印度的五個星期，是完全沉浸在印度人民的熱烈的友情之中。我們一下了飛機，下了火車！每到一個機場，一個車站，遠遠的就看見旗幟飄揚，萬頭攢動，就被人海包圍起來。千百對渴望的目光向着我們射來；無數個美麗芬香的花環，重重疊疊的套在我們的頸上，花瓣像雨一般紛紛的落在我們的頭上。「印中友好」、「中華人民共和國萬歲」、「毛澤東萬歲」、「和平萬歲」的口號，像潮湧般的在我們周圍響起。我們在萬手拍擠之中，一步一步的擠出了一條路，上了汽車，但是汽車也被人海包圍着，出不去。我們上車以後，因爲車門外的人，都伸進手來，要和我們握手，車門都關不上。

我們在印度，每天要赴六七個集會，我們雖然身體上有時覺得疲勞，但是精神上永遠是興奮的，因爲印度人民的友情，對於中國人民的友情，太使人感動了！在群衆大會上，人數最多的有三、四萬人，最少也有千人以上。在我們開會以前的一兩個鐘頭，廣場上早已萬千的群衆等待了。在我們的演講和報告之後，丁西林團長和夏衍副團長的演講和報告……

印度的小朋友們，更是熱情的，在許多集會上，他們穿着紅的綠的制服，熱情的迎接我們；用自己的樂隊，給我們奏樂，一節又一節的給我們唱歌和表演……

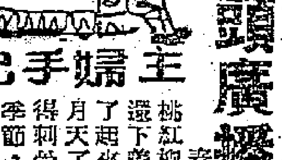
印度和中國是兩個偉大的國家，爲了兩國人民的友好，爲了世界的和平，我們要加深兩國人民的友誼，團結起來，一切爲和平而努力。

小朋友們，祝你們身體好，學習好，工作好。

街頭廣播
雲鳳

春三月，在江南應該是桃紅柳綠的時分了，北京可是還下着春雪。天氣驟然又冷了起來，冷得似乎又回到臘月天了；風吹在身上，冷得刺骨。不過，究竟是春天的季節，雪落下來，在柏油路上是存不下來，而是化成了水；傍晚，馬路上就結起了冰子。

街頭的擴音器，時常傳出用親切的聲音播送的天氣預報：「人民廣播電台……」



主婦手記

讀紅樓夢隨筆
（三十）記吳藏殘本（一）
俞平伯

近承吳曉鈴先生借閱所藏鈔本紅樓夢四十回，原係八十回本，今缺四十一回以下。有乾隆五十四年序，出程高排本三年以前，誠罕見之秘笈也。是否乾隆時原抄固亦難定，但看本文的情形，以原抄論殆無不可。抄者非一手，乃由各本湊合而成者。

還先談它的序文。作序者乃杭州人舒元煒字董園。他和他弟弟舒元炳同來北京趕考。藏校者抄本的却另是一人，舒聽他的請而寫這篇序文，故自稱爲「客」，稱那人爲「筠圃主人」（筠字殘半，以意揣補）。其弟有沁園春一詞題紅樓夢，亦敍故事而已，不能全錄。摘出有關係的幾條。其

㊀他告訴我們，當乾隆五十四年（一七八九）還只有八十回的紅樓夢。

「惜乎紅樓夢之觀止於八十回也，全册未窺，悵神龍之無尾，闕疑不少，隱斑豹之全身。」（舒序）

「寅展卷，恨宋疑全豹，結想徒然。」（舒沁園春）

㊁筠圃所藏亦只有八十回，而且這八十回是拼湊起來的。於是搖[illegible]，口誦手批，就現在之五十三篇特加鱶校，借鄰家之二十七卷合付鈔胥。……返故物於君家，璧已完乎趙舍（若先與當廉使並錄者，此八十卷也）。

㊂但紅樓夢原本是一百二十回，在這序裏有兩條。如說：

「漫云用十而得五，業已有二于三分。」

即八十回得了百二十回的三分之二。下接說：

「從此合豐城之劍，完美無難，豈其探赤水之珠，虛無莫叩。」

即擬用四十回將八十回配全，而且很有希望的。至於全書應該是一百二十回，序上有明文：

「核全函於斯部，數尚缺夫秦關。」

「秦關百二」原典出於史記高祖本紀。〔註：史記高祖本紀戰田肯之言：「秦形勝之國，帶河山之險，縣隔千里，持戟百萬，秦得百二焉」。集解引蘇林云：「秦地險固，二萬人足當諸侯百萬人」；㊀百二，倍之之意，即秦兵百萬可當二百萬人用。〕「百二」本不是一百和二十的意思，但「秦關百二」已是成語，流俗沿用自不必拘。此百二即一百二十之簡稱。（八六）

新野

揮着旗幟，喊着口號，跟着火車走出多遠，還跑上來給我們一節一節的甘蔗，一個石榴，這些小小的禮物，或者是小小的禮物，他們滿溢着的友情，常常使我們感動的流下了眼淚。

紀赤城山
·叔範·

一到天台，首先掠眼的，是座鮮紅流豔的赤城山。它聳峙天空，峯頂插了一支古塔，兀似硃砂蘸筆，勾勒界線，把其餘層疊在遠近的青嶂，都隔離起來，愈顯示了它的姿色獨絕。山因紅得太出名了，自來有多少人爲之顛倒神往！像晉朝的孫綽，竟至託人繪圖，當作臥遊，還做了「赤城霞起而建標」的一篇「遊天台山賦」來歌詠它。

「石皆赤色，壁立如城。」一般人已是進一步的摹其形象，不過附郭的景物，它還有不少。山在天台城外的西北郊，每晨先受陽光，倒映市區，使萬瓦浮紫，豔生無邊。晚晴日落，餘霞正殷，因山色不肯相讓，往往斜結凝注，把半天染得通紅，連暮昏也被緊逼下來。一年之中，在夏日炎蒸的當午，靜靜地四望，飄渺的嵐靄，老是飛舞，會覺「半城霞火煮青山」眞有其事；可是塔尖的樹影，時能搖動，更挾有清涼之氣，不叫人看了生畏。冬季積雪初融，從露紅的石骨，想到消鑠之水，也許都會化成胭脂汁的！全山少樹，只三春時節，草綠岩罅，越添增了它的嬝媚，所以也有人叫作「錦岩」。

純紅的山色，在東南並非沒有，像寶山的硃砂峯，及金華附近有些坡嶺，也很豔麗；但有的嵌在複嶺之中，有的又只是些零星片段，不及赤城山的全面顯目。而赤城山另有一種好處：遠眺已足，無須攀登。

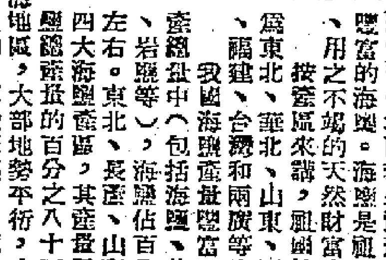
天台因這座山而出名，故亦稱赤城。自「始豐溪」北流而下，東注「靈江」，布帆竹筏還有「清溪」亂點，水面和陸上山光，映成一絕。可是這裏所過的生活，却得其反；首因山多田少，農作不變，而又常是汎濫成災，番薯、苞米、南瓜之類，就成了人們主要的食品。近幾年來，把兩岸田疇服了水性，改變了土質，因始豐溪的上流，宜著有時，於是這裏的生活也跟着美麗的環境一起改善了。

人物誌
吳湖帆詞興不淺
吉用龍

吳湖帆的畫，以清麗細密爲其特長。他常時「仿宋人」、「仿元人」之作，其實都不是以純粹的宋、元人相見，而是經過他的融化，加之以自己的情調。所以他的畫雖然慕「古」，却能給人以「新麗」的感覺。他又是一個很聰明的人，他能夠很巧地抓住現在看畫人所喜愛的那些古人的長處，但已不爲今人所喜愛的古人的短處，就能圓融地避免掉。反之，今人所喜愛的，他又能化歸筆下，所以吳湖帆享譽之盛，倒不是「浪得」來的。

吳不但善畫，也喜歡填詞，近來的興趣似乎專注在這一方面。他將他的詞，一首一首地用精細的小楷鈔在他自己特定的格子紙上，積成了許多，再尋劉定之（上海有名的老裱畫店）爲他裝訂成册。他對於自己的詞，是不怕麻煩的改訂的，即使他用心寫好了的詞集，已經裝訂好了，但他還是常時要回去再改再鈔，雖然所改的甚至不過一兩個字而已。他不但自己勤於改詞，並且更肯虛心地請人評改。他有一位詞友周鍊霞，也是上海有名的畫家，一位多方面的女才子。周的詞筆，曾經冒鶴亭先生評爲是北宋李清照以後很少見的高手。因此吳與周鍊霞就經常的以詞相見了。

不久前，吳周二人曾聯名發柬，請了十位老詞家在國際飯店的豐澤樓夜宴，他們各自拿出詞集來請這些詞壇名宿批評鑒定。當時席上的空氣是非常愉快。名宿們看到兩位名作家如此謙恭求益，都感覺到滿意。他們要爲這二位的詞集題辭作跋，以使得他們的詞集，更多光采。



祖國豐富的海鹽
宋家泰

祖國綿長而遼闊的瀕海地帶，絕大部份地區都能生產食鹽，或可以生產食鹽。豐富的海鹽，是祖國取之不盡、用之不竭的天然財富之一。

按產區來講，祖國的海鹽可分爲東北、華北、山東、兩淮、兩浙、福建、台灣和兩廣等八個產區。我國海鹽產量在全國鹽產量中（包括海鹽、井鹽、池鹽、岩鹽等），海鹽佔百分之八十五左右。東北、長蘆、山東、淮北是四大海鹽產區，其產量又要佔到海鹽總產量的百分之八十五以上。我國淮河以北廣大沿海地區，氣候比較乾燥，風力強勁，大部地勢平衍，土質砂粘，最適於海水灘曬；尤其是杭州灣以南沿海地帶，平地面積狹窄，雨量多，濕度大，製鹽自然條件較差；然而鹽產量，仍甚可觀。

新中國的鹽業生產，正和其他經濟建設事業一樣，幾年來得到了很大的發展。首先是海鹽產量提高了。解放後農民生活水平很快的得到改善，食鹽的銷量大大增加；同時，由於工、農、漁業的發展，其用鹽的需要也普遍增加，所以從一九五一年起，就開始鹽業增產。各鹽區職工，普遍展開了愛國增產運動。

其次，是鹽質的普遍提高。過去海鹽質量，一向低劣，各鹽場生產的劣質鹽很多，找不到銷路，嚴重地影響了再生產。新中國鹽業生產，把提高鹽質作爲鹽務總方針之一。以一九五三年而言，頭等鹽已達到全部產量的百分之七十以上。有些產區像東北、長蘆則達到百分之九十；質量最高的含氯化鈉達百分之九十八•五，打破了歷史紀錄，並超過了紅海和地中海出產鹽的標準百分之二•五。

再次是降低了食鹽稅額，減輕了廣大人民的負擔。解放以來，由於在鹽區進行了民主改革和生產改革，使得食鹽生產成本普遍降低。如以一九五一年和一九五〇年比較，在很多產區，生產成本減低了百分之十到百分之六十不等。爲了減輕人民負擔和鼓勵生產和出口，早從一九五〇年六月起，就將食鹽稅額減半徵收；從同年年初起，工農業用鹽及出口鹽全部免稅，漁業用鹽按食鹽稅率百分之三十徵收。這實在是空前的創舉。

食鹽不僅供應廣大人民的食用，而且要供應工、農、漁業，用鹽日益增長的需要。特別是在工業的應用方面，冶金、酸鹼、醫藥、陶器、玻璃、肥皂、皮革、染料等工業，都需要相當數量的食鹽供應。隨着這些工業的發展，祖國的鹽業生產，將會達到更高的水平。

風景秀麗的興凱湖

曲家興

【哈爾濱通訊】風景秀麗的興凱湖，位於松江省密山縣，爲祖國東北唯一的大湖，湖的面積約有四千六百平方公里。沿着湖岸有高高的大崗，叫做「湖崗」。崗上長着松樹、柞樹、杏樹之類樹木。在夏天晴朗的日子裏，太陽剛冒紅的時候，你假如站在這個崗上，遙望湖心，只能看見一片紅色的霞光，很難辨別出天和湖的界線。當太陽升起的時候，一望無際的湖面和藍天相接，平靜的湖面被微風吹起一道一道的漪漣。特別是秋天「顯湖」的時候，相隔數十里的興凱山出現在你的眼前，山上的樹木看的清清楚楚。當西南風吹來的時候，湖面立刻掀起一個一個的巨大的浪花，好似盛開的白牡丹。這種引人入迷的勝景，使你深深的感覺到祖國山川的偉大、富饒！

盛產白魚

興凱湖以盛產白魚著名，其他魚還有鯉魚、鰲花魚、胖頭魚、法羅魚、草屌魚等。在僞滿時期，日本鬼子以掠奪式的生產方法，毀滅的摧殘了興凱湖魚類的繁殖。人民政府成立不久，即着手恢復工作，一九五一年成立了松江省興凱水產公司，並建設加工廠、冰窖。

每年八月下旬，是白魚產卵期，這是水產公司最緊張的捕魚季節。在這些日子裏，成羣的白魚互相追逐着，跳躍着，魚尾不時露出湖面。漁工們好似戰士們在迎接戰鬥任務似的，心情很緊張。漁工長站在湖岸，用他富有經驗的眼光搜索魚羣。當他發現魚羣的時候，就指揮漁工們追逐前進，不斷地將網投入水中，最後把網徐徐的拖到湖岸。網裏滿盛着白魚，漁工們歡喜得把疲勞都忘了。去年光第二捕魚隊一網就創造了二十三萬七千多斤的新紀錄。

採用機械捕魚

每年，興凱湖光出產的白魚就有五、六十萬斤（最高年可達一百多萬斤）。火車、汽車、大車源源不斷的把興凱湖的魚運到鶴崗、佳木斯、林口、雞西、麻山等工礦和城市，供應工人和市民的需要。

一九五三年興凱水產公司採用近代化機械捕魚方法——用機船圍網（即二個魚輪對拖圍網）。每艘機船有二百五十四馬力，可拖長二百丈，寬高七丈的大拉網。這種船本爲海上作業的重要工具，在湖裏作業還是興凱水產公司首創的。所以在技術上、經營管理上，以及勞動組織上都感到生疏。漁工們初到機船作業時有些暈船，不大習慣，但他們終於克服了這種種困難，安然進行生產。有個叫齊國良的漁工過去從沒有在機船上工作過，但由於他虛心學習，現在已能初步掌握整個生產的關鍵——裝網技術。

漁工們深深的體會到機船圍網作業的好處，有個漁工說：「我到船上以後，心裏像開了花似的，過去在岸上拉一天網，晚上腰腿酸痛，現在這個輕鬆勁可別提啦。」從這一段話裏我們可以看出漁工們對新的機械多麼熱愛。

興凱水產公司採用機械作業，這就是水產機械化、集體化的開始，將來在祖國的江湖上將會有更多的機械作業，水產的面貌將會有一個根本的變化。

大湖北面有小湖

在興凱湖的北面，還有一個小興凱湖，面積約爲三百一十五平方里。在大小興凱湖之間有一條名叫新開流的水流，小興凱湖的水從這裏源源不斷的流入興凱湖，所以小興凱湖成爲天然養殖場。現在興凱水產公司已初步計劃採種魚（鯉魚）三百尾，估計將產魚苗二百萬尾到二百五十萬尾，三年後將可出產魚五百萬斤，爲興凱湖水產增加豐富的資源。

上海的香煙

本報記者　孫觀華

在去年內，由上海各國營煙廠運送到全國各地的香煙，可以裝滿四千三百餘節三十噸的車皮或八十二艘三千噸載重的輪船，今年還要比去年增產百分之二十。

【本報上海專訊】去年一年，由上海各國營菸廠總生產量的三分之一，可以裝滿四千三百餘節三十噸的車皮或八十二艘三千噸載重的輪船。如果把這些香煙沿着鐵路一支一支地連接起來，從東北的滿洲里排到廣州，可以打上五百個來回。各廠去年一年爲國家積累的資金，包括上繳利潤和稅收，可以建造三個十萬紗錠的紗廠。而在今年，各廠的生產量比去年還要提高百分之二十。

這些香煙經由專賣公司輸送到全國各個角落。從東海濱到新疆盆地，從綏遠草原到南海島嶼，無論城市或農村，廣大的人民莫不熟悉並喜愛吸食上海出產的香煙。上海捲菸二廠生產的中華牌香煙更在國際間享到盛譽。

提高品質　增加產量

爲了更好地滿足廣大人民日益增長的需要，從去年第二季度開始，在國營上海菸草公司的領導下，上海各國營菸廠在改進生產管理、提高品質上做了許多努力。首先，各廠健全了生產管理制度，統一了技術操作規程。在配菸方面，各廠的菸包標籤全部註明了等級，嚴格按照配方標準，將菸葉稱密配合，使煙味調和一致，並確定了菸葉的消耗定額，打下了保證品質的基礎。如上菸二廠的抽梗，自從採取了一解抽梗，是以機器[illegible]得開，理得齊，窯得近，排得勻」的簡明操作法以後，質量提高很多。其他，像以手工抽梗的各廠推廣了上菸五廠的鐵梳工具後，產量就提高了百分之二十九點四。又如在烘菸絲的時候，掌握了逐步增高與降低的溫度，採取了這種操作法，菸絲的水份均勻，過濕、過乾或結塊的現象基本消滅，捲支鬆緊不勻、空頭、軟節也大爲減少。捲煙部加強了生產管理，包裝部能符合規格，煙支重點的差異大大縮小。到去年年底，五個國營菸廠香煙的平均合格率已在百分之九十以上。香煙中與吃味最有關係的菸色也增加了。

高溫發酵　絲味加濃

此外，各廠並學習了蘇聯的先進經驗，採用人工高溫發酵法。菸葉經過了高溫發酵後，都能殺級提高一等，菸色由暗變黃，並除去了雜味，絲味加濃了。平常所用的高級菸葉要經過兩三個夏季的自然發酵，採用高溫發酵法即只需十幾天，大大縮短了發酵時間，節省了資金，降低了成本，同時也解決了陳菸及高級菸葉缺乏的問題。上海各國營菸廠所生產的高級捲煙都已改用國產烤菸，降低了成本。目前，上海菸草公司已修建了兩座發酵工廠以充分供應各廠所需的陳菸葉。

幾個月來，由於各廠的努力，在改進生產管理上也獲得了一定的成績。尤其從去年第三季度各廠展開增產節約勞動競賽以後，在生產管理上建立了一些新的制度，並加強了計劃管理和技術管理，部分廠還推行了作業計劃，健全了原始記錄制度，進一步提高了生產的均衡性和勞動生產率。

雖然上海各國營菸廠香煙的產量和質量是在不斷增長，但仍不能滿足人民日益增長的需要。上海國營捲菸廠還存在有很大的生產潛力，今年各廠正準備在鞏固和繼續提高品質的基礎上，進一步加強計劃[illegible]

旅居泗水華僑熱烈學習文化

受祖國學習熱影響

【泗水通訊】祖國學習熱風吹到印尼僑界來，泗水婦女會、義興、融育、廣肇、窯友等社團，先後成立補習學校，大力推行識字運動，記者近日曾訪問過婦女會、義興、窯友三校，此三校現各擁有學員二百餘名，其中最特別的人者，爲窯友學校內，有一位現年六十三歲，旅居此間數代的僑生李德宗，及一名當沙笼的僑生老伯嬸。在窯與夜校，則見一位年將六十的唐山阿嬸，正在孜孜不倦，一字一字在讀。像他們這種如火如荼的學習熱情，實在令人可敬。

各地通訊

渡江英雄李文炎

鄭忠勤

橡皮船強渡怒江

雪山溶化的雪水，匯集到怒江來，怒江咆哮着，每秒流速八公尺的江水，沖激起洶湧的波濤。人在岸上向下一望，便感到頭昏眼花。這裏從來就沒有過橋，也沒有船，兩岸盡是數十公尺高的懸崖絕壁；而唯一的渡江工具，只有一隻長約三公尺、寬不過兩公尺的橡皮船，要用它去戰勝這狂濤猙獰的怒江，實在太危險。

怒江重點工程，是完成一九五三年築路任務的關鍵。而現在，擺在全營面前的首要任務，就是渡過怒江去。

一九五三年六月，修築康藏公路的大軍衝破千山萬水的阻礙，迅疾地向怒江挺進，擔負先行搶修怒江重點工程的築路某部二營，經過五天強行軍，到達了怒江東岸。

根據上級指示，決定選派幾個優秀的幹員乘橡皮船強渡怒江，架設溜索，好讓部隊過去。這個光榮而又艱巨的任務交給了排長劉明、李文炎等六人。

七月十日，和怒江激流的搏鬥開始了。李文炎等六個人坐上了橡皮船，帶了架設溜索用的鋼絲繩，划動着船槳，決心破浪渡到對岸。可是，水流得太急，儘管使盡了力氣，仍然抵擋不住急流的衝擊，橡皮船被衝到下游去了，無論如何划不過江心。一次又一次，都失敗了。天漸漸黑下來，夜渡更危險，領導上決定明天再繼續強渡。

這天晚上，李文炎翻來覆去睡不着覺。他想：「在解放軍面前，是沒有克服不了的困難的。全槍的敵人都被打垮了，難道戰勝不了這怒江嗎？我是班長（那時候他還不是副排長），一定要完成這個任務，使公路通到拉薩去。」

十一日，繼續強渡。一連三次，都和昨天一樣的失敗了。這時，營的領導上決定用電線繫着船隻，慢慢把船放出去，以空船試探一下水流緩急的情況，再另外確定渡口。誰知道船剛飄到江心，一陣猛烈的風浪打過來，電線斷了，橡皮船像飛一樣的被衝向下游去了。怎麼辦呢？失去這唯一的橡皮船，執行渡江任務就更困難了，預定的工程將不能按期完成。同人們在江邊都非常着急。這時候，李文炎感到有一種力量在驅使他去把橡皮船拉回來，他覺得這就是自己的責任。他從人羣中擠出來，脫掉衣服，請求營長允許他去追橡皮船，營長說：「不要下水！在岸上想辦法。」

從懸崖絕壁向下游追去

他順着江岸，在那沒有路的懸崖絕壁上拚命向下游追去，眼睛緊緊地盯着橡皮船。亂石把他絆倒了，他爬起來又跑；碎石劃破了他的腳趾，他忘掉了冷和痛，只顧加快速度追趕。一里、兩里、三里……翻過一個山頭又一個山頭，他已經滿頭大汗，四肢無力，漸漸感到喘不過氣來，有些不能支持了。這個時候，休息一分鐘也是好的，但他馬上又警惕自己：「不行！這點困難就克服不了麼？黃繼光用身體去堵機槍，我就不能用身體抵抗疲勞？」他抑制着喘息，咬緊嘴唇，加快了奔跑的腳步。

就這樣，一口氣追了八、九里路，橡皮船被沖進靠近岸邊的一個約五六十公尺寬的迴水沱裏，不停地打着圈子。這是難得的好機會呀！他腦子裏迅速的閃過了一些念頭：跳下水去抓住它，渡江任務就能完成，公路就能修過怒江去……可是自己不會游泳，萬一抓不住呢？在這一剎那間，對人民的高度責任感給了他力量，他不顧岸邊高崖的險阻，奮不顧身地跳下懸崖，撲向在江水中游渦中打轉的橡皮船；第一下沒有抓住，他沉下去了，奔騰的江水從他頭頂流過；但巨大的力量支持着他，他掙扎着，兩手拍打着，又冒出水面。經過十多分鐘的搏鬥，他終於抓住了船繩，向岸邊掙扎。冰涼的江水，凍得他嘴唇發紫，手腳都快要不能使喚了。在離岸還有十來公尺的時候，營長派來找他的幾個同志也趕到了岸邊，他們拋下繩子，把人和船都拖起來。

戰勝急流衝過江心

第二天，根據水位、流速等情況重新選擇了渡口，進行強渡。頭兩次又沒有成功，第三次他們接受了幾天來的經驗教訓，把船拉到上游，斜着放過去，大家用最大的力量划着船槳。最後，終於戰勝急流，衝過江心，眼看到西岸了，可是沒想到鋼絲繩突然又被水流衝斷，而划回去是不可能的；只好繼續划過西岸去。困難擺在面前，鋼絲斷了怎麼能架設溜索呢？這時候，東岸的同人們想出了個辦法，把兩根木料綁在一起，鋼絲從上游放過來。他們不顧饑餓和疲勞，又坐上船划回去，在江心與木料會合，接上鋼絲，再划向西岸。

「開天闢地」的工程勝利了，怒江天險被征服了，溜索終於架設成功了。

李文炎的英雄事蹟迅速的傳遍了全營、全團和全師，傳遍了康藏高原，師部給他記了一等功，通令嘉獎他，康藏公路修建司令部授予他以「渡江英雄」的光榮稱號。

智慧之花

閩南剪紙

陳林

優秀的民間藝術

今年二月間，在廈門市舉行的美術展覽會上展出的二千多件作品中，民間藝人的創作佔着很大的一部分，單剪紙一項就有三百餘件。這些剪紙，除了廈門市的作品外，還有漳州、仙遊、泉州等地的作品。因此，廈門市這次展出的剪紙，可以說是集閩南民間剪紙藝術作品的大成。

剪紙，在祖國的南北各地，都普遍地流傳着，歷史也很悠久，是勞動人民創造的和喜愛的一種藝術品。剪紙在南方和北方有着不同的名稱：在南方，普遍叫做剪紙，其中用刀削的，也叫「刻紙」；在北方，多用作窗上的裝飾品，所以就稱「窗花」（在浙江還有稱「窗花」的，主要是用做繡鞋面花樣的樣本）。

都用線條表現人物鳥獸蟲魚

從這次展出的剪紙中，我們可以比較完整地看到南方剪紙的特點。作品中的人、物、鳥獸、蟲、魚，都是用線條來表現的，如泉州市的剪紙是用纖細的線條構成，很像中國繪畫上的白描，給人以柔美生動的感覺。它們有着粗闊的線條，渾厚古樸，帶着更濃厚的鄉土風格。此外，還具有[illegible]的藝術手法，使剪紙藝術更顯得豐富多彩。

從這次展出的廈門剪紙中，除了看出閩南剪紙的主要特點——線條表現外，還看出：閩南藝人不但保有自己的地方色彩，還吸收了北方剪紙（窗花）藝術中的主要特點——面的表現方法，應用到自己創作中來，發展了剪紙藝術，線面相結合，柔而剛，既優美，又豪放有力。

閩南剪紙在形式構圖上大都視實物的性質和形態而定，但又不因此而受到限制。它們裝飾在作爲贈品的禮品上的剪紙，它的形狀是美化了的豬蹄形，它的上面還點綴着多種樣的花紋、圖案和吉利的字句，顯得氣象萬千。閩南剪紙除了用作陶瓷上的印模外，絕大部分是作爲裝飾用的。因此，有濃厚的裝飾趣味。在莆田，不論喜慶或集鎮，每逢節日或集會，都貼上剪紙，在禮品和器物上，琳琅滿目，美不勝收。

有民間故事　有生活現實

由於剪紙主要是作裝飾用的，因此，所以我們在展出的作品中，所看到的剪紙的內容幾乎都是龍、鳳、麒麟以及民間故事和人物等，如這次作品中就有兩套表現「白蛇傳」和「西遊記」的人物的剪紙。但應該說明了現在的民間藝人已經開始以他們所熟悉的生活來做題材，這是一個可喜的現象，這說明了現在的民間藝人已逐漸擺脫了他們因久以來的題材的限制。漳州市、廈門等地這次展出的剪紙，是一勞動人民所喜愛的作品，[illegible]

在「百花齊放」的方針下，這一次在廈門市美術展覽會上展出的剪紙，所以能如此巧妙地[illegible]

從圖片看祖國

裝鋼鐵機械設備處正不斷地把各種施工機械運往工地。這是將要運往金屬結構廠進行施工的工具。

——過梵攝

七十六歲老船工　搬進新房樂融融

上海通訊

在上海龍華路大木橋路附近，整齊地立着一排排新建的工人住宅，周圍的新住宅正在建造。這裏有些地已經綠化了，紅色的磚瓦房屋，顯得格外可愛。工人和他們的家屬已先後搬進住宅居住。求新造船廠七十六歲的老工人王福壽，也在上月底搬進了新居，內心充滿了喜悅、明朗、愉快的心情。

王福壽年已七十，做過木匠，後來在造船廠造船殼，做翻砂模型。他在求新造船廠做工也快有二十年了。他有個矮胖身軀，一張紅潤的臉，當他很興奮時眼睛就成一條縫，雖然頭髮已經花白，但精神卻很充沛。他自從搬進新居後，心裏樂得開了花。他說：「從前我爲人家造房子，自己卻住不起好房子；今天人民政府給我造了新房子，怎麼不樂呢！」

按照王福壽的年齡，早該退職養老了。人家也曾對他說過。可是他的回答是：「在舊社會裏做工越做越沒勁，到了新社會，工作是爲自己做的，我們不是當家作主了嗎！因此勞動對我說來已經是件開心事，叫了反而沒精神。」但領導上還是照顧了他，叫他擔任搖攤繩、裝抽屜等輕便些的工作。在工作崗位上，他老人家不缺勤，也不遲到。幹活時，他也常想到如何多提合理化建議，爲國家節約財富。因爲他工作負責，還得過獎，到過上海工人療養院療養。一提到療養院，王福壽就笑得合不攏嘴。他說：「療養院裏的生活真叫人開心，我一世從未享過這種福，每天有護士服侍，給我診脈、打針、量熱度，一天吃六餐，像辦酒席一樣，一個月我就重了三磅。」

就在他現在的新居裏，住着他的妻子和外甥，連自己一共三個人。房內佈置得整齊清潔，光線好又寬敞。王福壽的妻子也滿懷喜悅的說：「從前住的擱樓又黑又髒，現在住了新房子，心裏也開心了。」他現在計劃在屋後空地上種樹木，鋪些草皮，他說：「這樣的環境，我一定可多活五年。」

夜夜

八六　念恨

仔迦

照片上的幾行字，字跡是叫人感到那麼親熟，內容是郭懷澄在寂寞時的心境，也彷彿同時是顏素影的心境吧？要不然，她抄上去做什麼？[illegible]

[illegible]

妙人列傳：無後爲大

篤工

躺在床上的金少爺，給太陽晒着屁股還不醒，這回卻給兩邊娘吵醒了。由西窗射進來的太陽光，刺着他雙眼，打個呵欠，他聽聽着金少奶尖着嗓子說：「我不養孩子，也不讓老公娶妾侍。你奈我何？」「你拿什麼理由提出來？」金太太喉嚨沙啞着喉嚨答：「我拿棚頭揃揃揃。」

「你犯七出之條。」金少爺輕輕下床，赤着足，走近房門，向外張望，在一個角落，看見他爸爸坐着看書。這本書很厚的，是一本辭海。金老爺有意扳成第三勢力，對任何一方面都不參加，低頭看書。金太太生氣了，向丈夫[illegible]

[illegible]

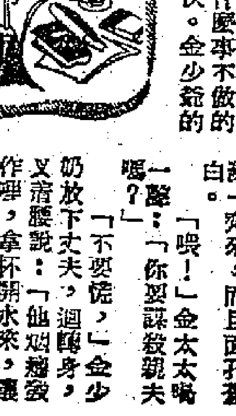
梁山伯與祝英台

張恨水（六八）

十五　討藥方

[illegible]

小說天地



花邊小說

患香港腳的朋友

金馬

小陳這人患香港腳，這種病症對於他可算是老朋友了。每年春夏之交，一個不小心，香港腳便要發作。

要治癒香港腳，卻是困難，專家說最好是不要穿過時的鞋襪，這談何容易，每逢夏天，從新聘到這數目可不少啦。至於藥物，卻是沒有一種絕對可靠的，甲說這種好，乙說那種好，及到你用時，卻又覺得不外如是。

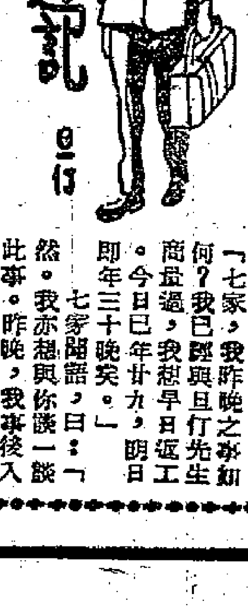
小陳卻自有他的一套，他是一有機會便把鞋襪脫光，讓一雙腳多見見世面，這方法他行之有年，確是很好，同時脫光鞋襪之外，兩腳還要蹺起，不要久坐，不要久站。

然而昨天，我們卻發現小陳站在馬場了，由一時半站到六時半，足足五個鐘頭，你的香港腳沒事了吧？」這個賭徒說：「管什麼香港腳，待我贏了錢再算！」

[illegible]（四）

手空遊記

旦仃



千記絕處逢生

且仃催陳伯快去找老任。陳伯曰：「無論如何，亦要一陣至有得搵。因爲老任現在尚未起身也。」且仃曰：「幾時至起身？」陳伯曰：「非中午不起。」且仃曰：「佢哋世界。」陳伯曰：「收租食飯之人，日中不必做事，不費心血，不用勞力，不用思想，自當如此也。」且仃曰：「我生成辛苦之命，從前我有一個時期，不用花心力，但我總覺得有事做，非做不可。一個人無所事事，好似行屍走肉，有何快樂之可言？然否？」陳伯笑曰：「但普天之下，好多人都望不勞而獲，坐處有飯送到牙齒也。」

擺檔到中午，曰：「七姑即走來找且仃，曰：「我今日見面地點時間，你昨晚未曾約我，只有來找你。現在一齊去如何？」且仃不來想許作不記得，就了件事，不意七姑追到這裏，非要我去不可。來到檔口，我就搵籬推矣。」

陳伯見七姑叫我去，心中已知道是什麼事，甚爲通氣，曰：「且仃，你不可行開矣。我要去找老任，你要睇住檔。」且仃尚未答話，七姑即曰：「我不理你找何人。陳伯，我昨日已約好且仃先生去街者。此事十分緊要，我去一陣就得者矣。你睇住一下先。」陳伯曰：「講完，拉且仃走。且仃冇法。七姑嘻嘻，有人睇檔也。」七姑嘻嘻，曰：「我實在有事出去氣者。」

七姑係一陣即返，七家正在起床，頭未梳，家見且仃大呼早晨。七姑曰：「不好意思之至。」七家曰：「照例非四點一定唔得好還者也。」

七家一陣，且仃在廳中坐了一會，見有一個後生仔在臥室探頭出來，向且仃與七姑望一眼，即縮回房。此人身上着了睡衣。七姑問且仃曰：「此乃何人？」且仃曰不知。七姑曰：「是否爲七家之丈夫？」且仃笑曰：「若非丈夫，亦與丈夫差不多矣。否則不會着了睡衣，在七家之房中出來。」且仃對此，不表意見。

七家梳洗，爲時甚久，然後出來。與且仃及七姑閒談數語。且仃心中十分爲難，假如七姑提起搭保之事，不知如何是好。頗有坐立不安之狀，不時望望七家，七家則若無所知。須臾，七姑見七家不提到那事，忍不住，曰：「七家，我昨晚之事如何？我已經與且仃先生商量過，我想早日返工。今日已年廿九，明日即年三十晚矣。」

七家閒語，曰：「然。我亦想與你談一談此事。昨晚，我事後入睡房研究一下，即發覺我地舞廳不夠現錢。此事不如暫時不談，過了年再算矣。」

且仃一聞此語，成身鬆晒。我不知中小彩之滋味如何？但此時之感覺，大抵相差不遠。惟是七姑聽到，感想不同矣。七姑立即變色曰：「七家，你話不能借糧與我耶？抑或我不夠資格做女？」七家曰：「你不可誤會。七姑娘，此事全因我公司冇現錢之故。此乃實情，你知年近歲晚，好多數總收未收，亦有好多數應找未找也。所以我實在拉不出這一筆錢，並非話七姑娘不夠資格，我地得七姑娘幫忙，正是求之不得也。」七家之言，圓滑之至。（八七四）

山下奉文

影談

就主題思想來說，這是一部極壞的影片。說它壞，至少可從三方面的事實中得到證明。第一，它把雙手染滿鮮血的日本甲級戰犯山下奉文，寫成一個很有「人性」、很能與日本士兵以至日本人民「同甘共苦」的「英雄」將官。在這裏，有些觀衆可能還看不出這個臭名昭彰的「馬來之虎」，原就是日本反動政府的代表人之一。而在某些長期受蒙蔽的日本觀衆看來，可能還會爲這個戰犯的被處絞刑而感到「惋惜」呢！

在美國政府正加緊武裝日本的今天，在重光葵等侵略戰犯正紛紛從罪犯高位的今天，我們再看到這類公開讚揚戰犯、公開鼓吹軍國主義的思想和「大和魂」的影片，眞不能不提起萬二分的警覺。第二、這影片在公開替山下奉文（他就是日本軍閥）開脫侵略罪名的同時，還企圖推沒當年太平洋千百萬人民備遭日軍蹂躪與摧殘的全部眞相。作爲一個中國人，作爲一個香港度過三年零八個月苦難日子的普通居民，我不能不對這點表示極大的憤怒。難道在銀幕上出現的那一百數十名日本僑民、以至日本傷兵，就可以代替得了當年四處流亡、毀家喪命的馬來亞人、菲律賓人和中國僑民嗎？當然，包括在這場違反正義的侵略戰爭中，日本人民（也包括大多數日本士兵在內）也是受害最深的，但他們……

有居住在太平洋海島上的老百姓。影片中全沒有一個描寫日軍殘害人民的鏡頭，這不僅是不公平的做法，而且還是一種力圖抹煞當年史實的做法！第三、照影片所說，假如當年的「大東亞聖戰」……[illegible]

李慕長

愛打扮的上官雲珠

森森

上官雲珠是最會打扮的，任何時間看到她，總覺得鮮艷俏麗。她的家庭也佈置得井井有條，朋友們走到她屋裏，都有眼睛一亮的感覺。

上官雲珠是最會打扮和修飾自己的，任何時間你看到她，總覺得她豔俏麗。她是最講究衣着的，即使是一件從前穿舊的旗袍改製成的短襖，也像一件新衣一樣。人的俏麗再加上服飾的陪襯，上官雲珠近十年來就一位多年未遇見她的朋友今日重逢時，一定會感到她的風采依然。

上官雲珠因爲長得比較矮小一點，所以她的大女兒站在她身邊時，人們會疑心她們是一對姊妹，而不是母女。她女兒非但臉蛋像母親，要修飾也像母親，連她母親的伶牙利齒也是一模一樣。當上官雲珠回到家裏的時候，她女兒就偎在她身旁，可以幾小時不停的嘰嘰談着，往往一個黃昏就在愉快的談話中渡過。

十多年來，上官雲珠在舞台上和銀幕上不知演出了多少部戲和拍了多少部電影，大家都可以很淸楚地看到她的工作成績是一年一年的向上。雖然她並不因此自滿，曾經在她寫的「演員生活十年」一文中，沉痛的說：「……整整十年，也就在這樣『沒有懂得』和『沒有想到』之中消去了，想起來眞有不寒而慄之感。」這幾句話，在她的工作上來說，多少有些謙虛的成份在內；可是，在她的婚姻問題上，的確有許多地方「沒有懂得」和「沒有想到」。許多年來，她的婚姻問題往往給她帶來生活上的痛苦，最近和程述堯的分開也不例外。爲了這個問題，上官雲珠在思想上曾經起了劇烈的鬥爭，她覺得和程述堯從談戀愛到結婚，始終缺乏一個「政治基礎」，因此在感情上就很難保持着「始終如一」。上官雲珠深深體會到，家庭問題不能處理得很好，足以影響到工作，她「懂得」和「想到」了這些之後，在她的婚姻問題也有了新的看法。

上官雲珠的生活很有規律，在工作之餘，她把家庭中收拾得有條有理，朋友們都羨慕她對家庭的佈置有經驗；走進她的屋子，有「眼睛一亮」的感覺，美觀，整潔，安排得那麼適當，即使瓶中插上一束鮮花，也都綽約有姿。

上官雲珠尤其喜歡她的那架縫紉機，特地做了一個美麗的花布套子罩在上面，因爲她每天一定抽些時間做幾件小孩的衣服，送給朋友們的孩子。她就喜歡孩子們的小嘴裏叫她一聲「媽媽」，而孩子們看到她，都肯伸出小手來撲到她身上去的。

大公園

給一位中國同學的信

東京都下府中中學校二年　大西悅子

郭梨花同學，你好嗎？

去年夏天，你搬到我家旁邊來住，已經一年了喲！你搬來的第二天，就和我們日本小孩交上朋友，一起玩，一起看書，眞是愉快。我在那時，也因爲有了好朋友，非常高興。因此，那裏願意和你分別呢。可是，連相聚一年的時光都不到，我們日本人就開始回國了，一九五三年三月十五日，不得不向你告辭了。

離別的那天，你還到車站相送，說道：「保重身體，好好學習啊！」那時的話，我現在，將來都不會忘記。

就在三月二十五日，帶着離別時的悲傷和你的贈言，我回到日本了。

父母和兄弟都很好。

你對我的親切照顧，我都對他們講了。

從我們一起玩、一起念書的友誼來看，中國和日本一定是會變成友好國家的啊！

我正努力念書，等長大了，一定要再到你的國家、我的第二故鄉去一趟。我們雖然分開了，還是目標一致的、爲和平而努力吧。

祝你好好地念書！

祝你的父親、母親快樂。

（大西悅子生於北海道，在瀋陽日本人學校肄業。）

歸國日僑兒童作文集

摩娜絲拉跳却爾斯登舞

英國著名的巴蕾舞蹈家摩娜絲拉在電影「紅菱豔」、「魔宮豔舞」「人海情潮」中演出都相當成功，最近她在倫敦拍一部新片「愛紅髮女郎的男人」。摩娜絲拉自己就是紅頭髮的，她在片中分飾四個角色，圖爲影片中的需要而練習却爾斯登舞。（揚）

請動腦筋　怎樣秤？

敏藹

今天上物理課的時候，李先生拿着一架天平和八個法碼，走進課室來。他今天想測驗一下全班同學的智力，於是對同學說：「這八個法碼的大小、顏色、形狀都是一樣的，沒有多大差別，但其中有一個比較輕些，其餘七個一樣重，你們能把這個較輕的找出來嗎？」

「那很容易！只要在天平兩邊各放一個，一秤就找出來了。」小華搶着說。

「還有條件呢！」李先生擺擺說：「只准秤兩次，不準多秤。」

李先生說完，許多同學都開動腦筋去想，可是想來想去，都想不出來。還有些同學走到天平那裏去試試，可是試來試去也沒有辦法。最後，女同學王蕪想出來了。你們想想，她的辦法是怎樣的。（答案在本版內。）

影人影事

★「喬遷之喜」已完成，「姊妹曲」只差一兩個遊艇鏡頭，也可結束工作，朱石麟無戲一身輕，閒來就和幾位朋友玩五百分紙牌遊戲，但這間歇的時間不容長久，因爲他的下一部戲「同居樂」已在密鑼緊鼓中，近期內即將在萬里片場開鏡了。

★齊文的「歸來」拍攝工作開始之前，攝製組擬訂工作日程表，按照程序排定工作，迄至目前爲止，他們已做過十幾個工作日，其間無論收音、拍戲，都非常準時，片廠的技工們都稱讚他們辦事「科學化」。

★「芸娘」日前爲了便利電影工作者開夜工起身不早，特地向戲院包了一個十二點半場。這天園裏的人到院的果然很多。女演員們，差不多沒有一人……

傳奇十足四眼仔　李嫱居然女教師

★「大兒女經」連日在繼續拍攝中，仍是顏興堂一家的廳房景，這堂景差不多佔了全片三分之二，若干主力戲都在此演出。騎樓房間爲兩間，一邊住着二毛和三毛，一邊住着大明和龍兒，客廳的後半搭了一座閣樓，四牛和虎兒在上面共住，容蘭是兄弟姊妹中最小的一個，她在父母房裏擺了一張小鐵床睡覺。此外就是冷巷、廚房等處所。佈景很迫眞，走進裏面，就等如走進一個溫暖熱鬧的家庭。

★蘇秦和龔秋霞都比在「小兒女經」中老了。蘇秦因爲右眼的病未完全復原，反而增加角色的一個特點。飾大明仔的李嫱戴着眼鏡，十足一個「四眼仔」的姿態；她的藍布旗袍，加上黑色短襖，樸實無華，是一個女教師。張冰茜的三毛穿起校服，完全是個女學生的打扮，她的活潑康健，使人想起這個角色在小兒女經時的肥胖模樣。飾四牛的張錚把頭髮剪得短短的，只留一小撮額髮，他是一個學生哥，整天蹦蹦跳跳，喜歡玩球。（蘇蘇）

外天廣播音樂

英國的古樂

今晚十一時一刻播放

高禹

我們通常聽到的古典音樂，最古老的也不過是十七世紀時史卡拉蒂和巴哈的作品。如果大家對更古老的音樂有興趣的話，不妨收聽一下香港英語電台今晚十一時一刻「晚安音樂」所播放的伯爾德（Byrd）的幻想曲。這是十六世紀的音樂。除了這一首「幻想曲」外，還有波依斯（Boyce）的降B大調第七小交響樂。這兩位作曲家都是英國人。

伯爾德與莎士比亞是同時代人，生於一五四三年，卒於一六二三年，比巴哈才出世。伯爾德可能是私生子，因爲史家都弄不清他的父母到底是誰。他被世人稱爲「英國音樂之父」及「古典音樂的開路先鋒」，依利莎白女王爲了他在音樂上有功勞，賜以許多莊園。當皇家教堂的風琴師是他的主要職業。他在音樂上的貢獻很多。我們今天聽到歌者獨唱時，總是有一件樂器伴奏的，這種形式就是他發明的，在他之前獨唱者總是用清唱的方式。他那時用弦樂四重奏來伴奏。這種伴奏形式爲後人所仿效！成爲四重奏的前身。當時的作曲家雖然早就懂得從民歌裏吸收養料以豐富宗教音樂，但卻還沒有人敢採用民間的舞曲，伯爾德第一個以民間舞曲爲材料來寫宮庭音樂，巴哈、韓德爾等人寫的組曲就是從他那裏學來的。我們讀莎士比亞的著作時，處處可以看到當時的英國人是多麼崇重音樂，莎士比亞寫了那麼多頌揚音樂的字句，因爲當時的英國音樂正是在開花時期。當時的英國音樂以民間的牧歌（Madrigal）最富有特色：思想感情都很深刻，曲調也美，同時充滿了幽默，伯爾德就是偉大的牧歌收集者及寫作者。今晚播的「幻想曲」是室內弦樂曲。

波依斯生於一七一零年，卒於一七七九年。他被譽爲英國的三大教堂音樂作曲家之一。他晚年耳聾了，不得不辭掉風琴師的職位，而致力於編纂英國古典大師們的名作，這是他的一點功勞。他的「英國小交響樂」富有英國風味，悅耳動聽。

西洋漫畫選

（一）　（二）　（三）

奧布拉茲卓夫和他的傀儡戲

（英國）約瑟・麥克廖德作

下一個表演者事實上是一位女馴獸家，體態肥大，穿了白衣，拿了鞭圈趕她的狗兒們繼過去。但對於那些滾來滾去的小狗們，與她們鼻子相對的樂隊指揮的頭是無法忍耐的；他們突然向他衝過去，大聲的叫起來；不知是爲了避免這種吵鬧，還是避免一個比吠叫更糟的命運，他在台下消失了。狗兒們跳舞，聽到鼓掌就搖擺尾巴；你可以看到他們多麼高興；你可以看到他們在遲疑猶豫，然後舉起前腳來乞求。他們不但是像眞的狗一樣的傀儡，而且是具有人的聰明的狗，眞是奇妙。一隻漂亮的黑色小狗跳了一個舞，一隻母鷄在手風琴的伴奏下唱了一個歌，直到小狗把她趕下台去，結束了動物表演。其後是一位莊嚴的詩人朗誦他的近作，或者是近作的一部。那是一個企圖很……

鼓手愛上了女歌手

……品，是不多不少地表達一個人在等候巴士時的思想。已經朗誦到第八十七段，但毫無停止的需要，除非那位詩人自行停止。他決不停止。這位詩人穿着格子和條紋的上衣，結了紅色的領花，是一位「隱秘主義者」。他的詩是隱秘主義的詩，非常深奧。深奧到沒有一個字有任何意識的或下意識的意義；司儀告訴我們，這首詩的作者並不假意謙遜，「就像一樣」。

最後一個節目是爵士樂隊。歌唱家名叫蘇菲・卡波爾（其實可以稱爲「硬頸粉布丁小姐」），但當她唱歌時，我們知道她有她自己的生活和個性，目不轉睛地注視她，鼓手是愛上了她。當觀衆表示喜歡她時，鼓手就帶着微笑表示得意和快樂……

……重新強調他們表演過的可笑之點，然後擠上前來鞠躬。大舞台院的藍色絲絨幕拉上了，似乎表示戲演完了。但幕又拉開來，露出玩傀儡的藝人們的頭部和肩部，與我們已習慣了的規模相比，他們的臉是太大了。他們微笑着表示道別和感謝。藍絲絨幕又拉上，傀儡藝人們出來排成一排鞠躬。那被迷住了的向他們鼓掌的小孩和雀斑的小人兒，用力的向他們鼓掌，失望了，因爲那位司儀不在其中，但是有點清楚，說老實話，我們心中也眞假混淆不是這樣。當眞人和假人是如此相似的時候，那有什麼辦法呢？

不久奧布拉茲卓夫可能演一個諷刺電影中各種濫調的傀儡戲。如果演的話，這可能叫做「在你睫毛的低語之下」。（續完・歌譯）

「動腦筋」答案：第一次秤：將六個法碼放在天平的兩邊，每邊三個，結果有二種情形：（一）如天平不平，輕的一邊，必定有一個是較輕的。（二）如天平平了，就證明沒有秤的兩個法碼中，有一個是較輕的。第二次秤：（一）把兩個沒有秤的法碼放在天平兩邊，如天平平了，就證明第一個。（二）在第一次秤的時候，如天平不平，就在輕的一邊取出兩個，放在天平兩邊，如天平平了，手中留的那個就是輕的，不平，秤起的那頭就是輕的。

象棋集趣

蘭友

楊官璘對局選（四）

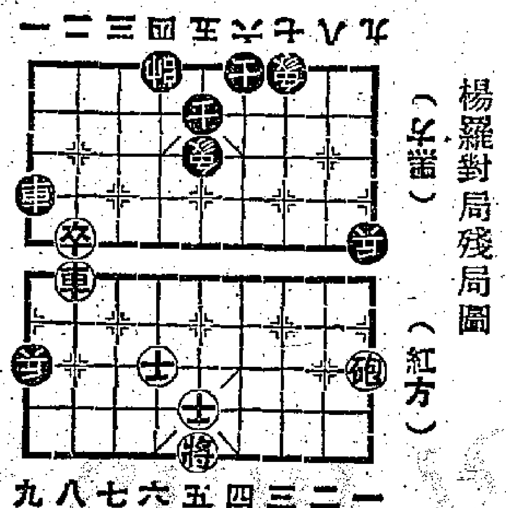
在殘局中，紅方雖然佔了優勢，但是還要走很多變着，紅方才可取勝。（接圖紅先着法如下：）

紅	黑
卒八進一	車一進三
車八進五	象七進五
卒七平六	士六進五
卒五進一	車一平五
炮二平九	車五平一
炮七退二	車一進三
車七退一	帥四退一
炮六進七	兵九平八
炮九平七	車一平五
炮七退七	兵八平七
炮七平六	士五進四
車六進二	帥四平五
將五平四	（紅勝）
卒八平七	象五退三
炮一平二	士五進六
卒六平五	車一退四
車八平七	帥四進一
炮九平七	士五進四
炮七平六	車一平五
車七退三	兵九進一
炮六平九	車五平一
車七平四	士六退五
車四平七	兵七平六
車七平六	兵六進一
車六平四	車五進一

這個殘着到了十三着紅方卒五進一去象以後，黑方局勢渙散，沒有陣勢可守。不過紅方要殺斷黑方，仍要走很多步棋的，假如讓黑方那隻兵走到九宮位後，就更難取得殺局，所以後來那些着法，還是很值得研究的。

楊羅對局殘局圖

（黑方）



（紅方）

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	羅湖到	羅湖開	九龍到
上午7時39分	上午8時40分	上午6時58分	上午7時57分
8時32分	9時35分	7時48分	8時48分
10時	11時2分	8時16分	9時14分
中午11時20分	中午12時21分	10時7分	11時8分
下午12時18分	下午1時19分	11時57分	中午12時59分
2時11分	3時12分	下午1時52分	下午2時52分
4時12分	5時16分	2時36分（快車）	3時21分
5時5分	6時7分	3時27分	4時29分
6時4分	7時5分	4時5分	5時22分
8時8分	9時10分	5時43分	6時45分
		7時50分	8時51分

滬粵通車

註：隔日對開一班，逢雙日由上海開，逢單日由廣州開

上海直快28	站名	上海直快27
14.59	上海	13.50
23.04	鷹潭	6.00
22.50		6.15
11.45	株州	17.45
11.08		18.02
8.10	衡陽	21.01
7.53		21.19
4.20	郴縣	0.53
4.07		1.05
28.21	韶關	5.52
23.01		6.12
21.04	英德	8.07
20.50		8.21
17.20	廣州	11.51

粵漢線

韶關客232	武北直客174	武北直快80	站名	武北直快29	武北直客173	韶關客231
	8.05	12.18	武北	17.45	22.00	
	1.2	7.10	岳陽	22.57	4.4	
	1.06	6.58		23.09	4.55	
	20.3	3.37	長沙	2.33	9.42	
	20.28	3.25		2.45	9.58	
	18.45	1.5	株州	3.58	11.35	
	18.2	1.44		4.1	11.51	
	14.23	22.4	衡陽	7.09	15.35	
	14.03	22.19		7.26	15.55	
	9.38	19.1	郴縣	10.49	20.19	
	9.25	18.58		11.01	20.32	
	8.47	14.11	韶關	15.30	2.05	
20.26	8.27	13.51	英德	15.59	2.25	22.00
18.00	19.50	8.10	廣州	21.54	10.1	6.41

廣深線行車時刻表（1953年12月15日實行）

廣州客288	廣州快72	站名	深圳快71	深圳客237
—	—	廣州	7.20	9.10
20.40	16.25			
18.41	14.59	石龍	8.47	11.07
18.28	14.46		9.00	11.20
17.27	13.57	樟木頭	9.50	12.22
17.22	13.53		9.53	12.27
16.0	12.50	深圳	10.53	13.55

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業	20515
佛山	每日下午五時	每日晨二時半	元安	24737

德星週日及公衆假期澳開下午五時　佛山週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
泰星	Thai	山打根	31日	瑞來
保士	Produce	曼谷	31日	寶隆
利來	Nellore	澳洲	31日	鐵行
勝家	Songkhla	日本	31日	寶隆
邊摩亞	Benmhor	英國星洲	31日	洛士利
岸崙豹	Tebourba	北邊澳門	31日	華商

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
海后	Hoi Houw	檳榔嶼	1日	捷順
加素華利	Castleville	曼谷	1日	銀行
伊洛瓦地	Iraovaddy	歐洲西貢	1日	法郵
永生	Wing Sang	基隆	1日	渣甸
屋拿	Orna	波斯灣	1日	鐵行
夏美蓮	Hermelin	日本	1日	多利順
勿地臣總統	Pres. Madison	美國日本	1日	總統
加州之熊	California Bear	舊金山	1日	美輪

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
寶山丸	Kizan Maru	星洲錫蘭印度	31日	太平
勘林東	Silindoeng	星洲東非	31日	渣華
安順	Aushun	星洲吡叻	31日	鐵行
盛京	Shengking	基隆	31日	太古
勝家	Songkhla	歐洲	31日	寶隆
美安	Mui Ann	曼谷	31日	振盛行
福建	Fukien	日本	31日	太古
新安	Sunon	西貢金邊	31日	和發成

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
保利南	El Brenon	那包婆羅洲	1日	華商
忌連那利	Glenartney	日本	1日	渣甸
泰星	Thai	神戶橫濱	1日	瑞來
利來	Nellore	日本	1日	鐵行
岸崙豹	Tebourba	海防金邊	1日	華商
士打巴厘	Straat Bali	帆城星洲南非	1日	渣華
加素華利	Castleville	美國	1日	銀行
伊洛瓦地	Iraovaddy	基隆日本	1日	法郵

本報合訂本 按月裝訂成冊
每本售港幣四元五角
三月份卽將在本報門市部發售
裝訂不多 欲購請速

上海中醫 朱鶴皋
門診時間：上午九時至下午二時在英皇道鯉魚涌七二號二樓 電話：七六一〇〇
下午三時至五時在灣仔皇后大道東一八七號萬年堂國藥號 電話：七四〇三五
逾時出診 電話預約 星期日照常應診 萬年堂代客煎藥 貧病診金不計

孟河 丁仲英 上海中醫師
診所九龍尖沙咀彌敦道兵房對面加連威老道七號A
門診 上午九時至十一時 下午三時至五時
出診預約

京華映樂
最後一天獻映 美高梅奇情緊張風趣巨片 午夜疑雲 片上中文字幕
明天隆重獻映 美高梅浪漫香艷音樂名片 舞曲大王 片上中文字幕

利舞台 大世界
即日最後 世界大事之一 特藝七彩 額菲爾士峯探險記 加映 騎銀外塞
明天獻映 七彩 血淹南疆

皇后 平安
今天仍映 苦海孤雛 OLIVER TWIST 本書原著爲全球英文讀本
下期獻映 風雨征空

大華
即日後一天最 恨短情長
明天正場換映 蘭閨艷血
即日康價早場 賣花讚花香

東方
昨天今日請早 新藝綜合體電影 泰倫鮑華 傑作 特藝七彩 戰地情天 "King Of The Khyber Rifles" 價不加
今早十二點半 秋原著 紅線女 容小意 吳楚帆 張活游

新舞台 東樂 第一環球世界新城
今天仍映 連日萬人空巷 全部粵語對白 馬來之虎 山下奉文
日本第二次世界大戰太平洋戰爭 盟軍越島反攻 血戰登陸 山下奉文投降
國際影業公司發行

高陞大戲院 電話：27139
今天日夜 開東京 五鼠

娛樂 皇宮
即日獻映 南海天堂 Blue Lagoon 特藝七彩

普慶 電話：五七一一五七
眞善美班
今日今晚 清宮恨史
明天放映 百戰寶鎗

太平 麗都 北河 新華 油麻地 國際 六大旺映 逾天第
香艷奇情纏綿悲壯 改編「浮生六記」 芸娘 吳回導演
張活游 白燕 主演 山聯公司出品

分類廣告

英俄日語 招生

尋人啓事 昌弟：信收到，去年十月在九龍沙咀道…… 許航

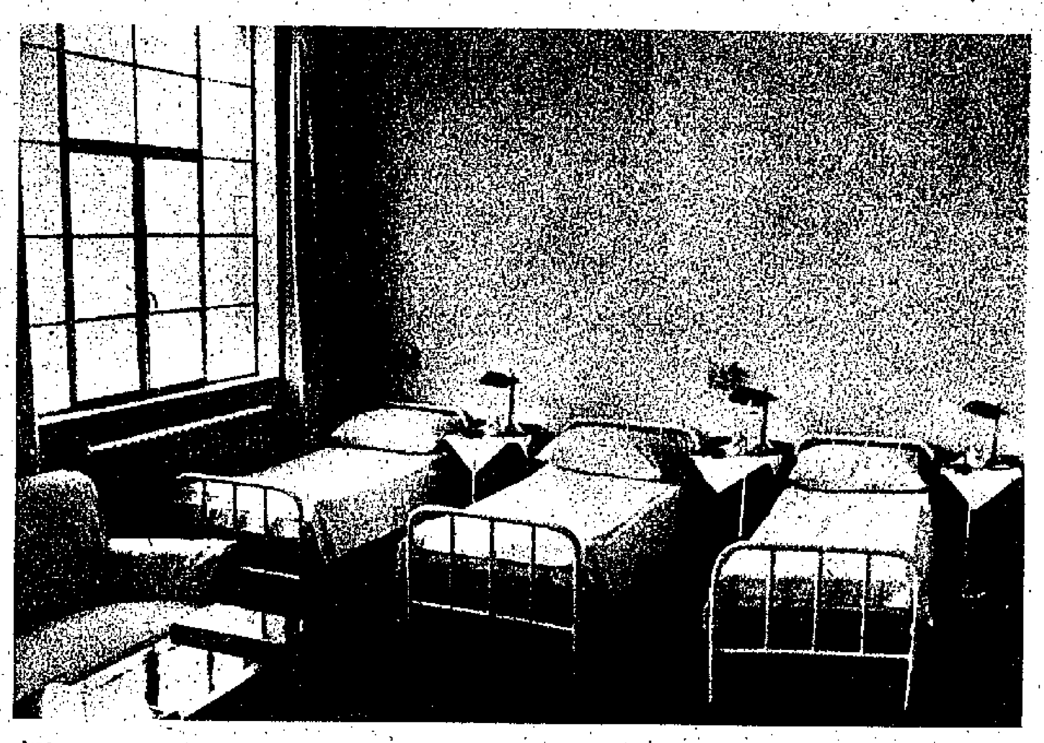
尋訪

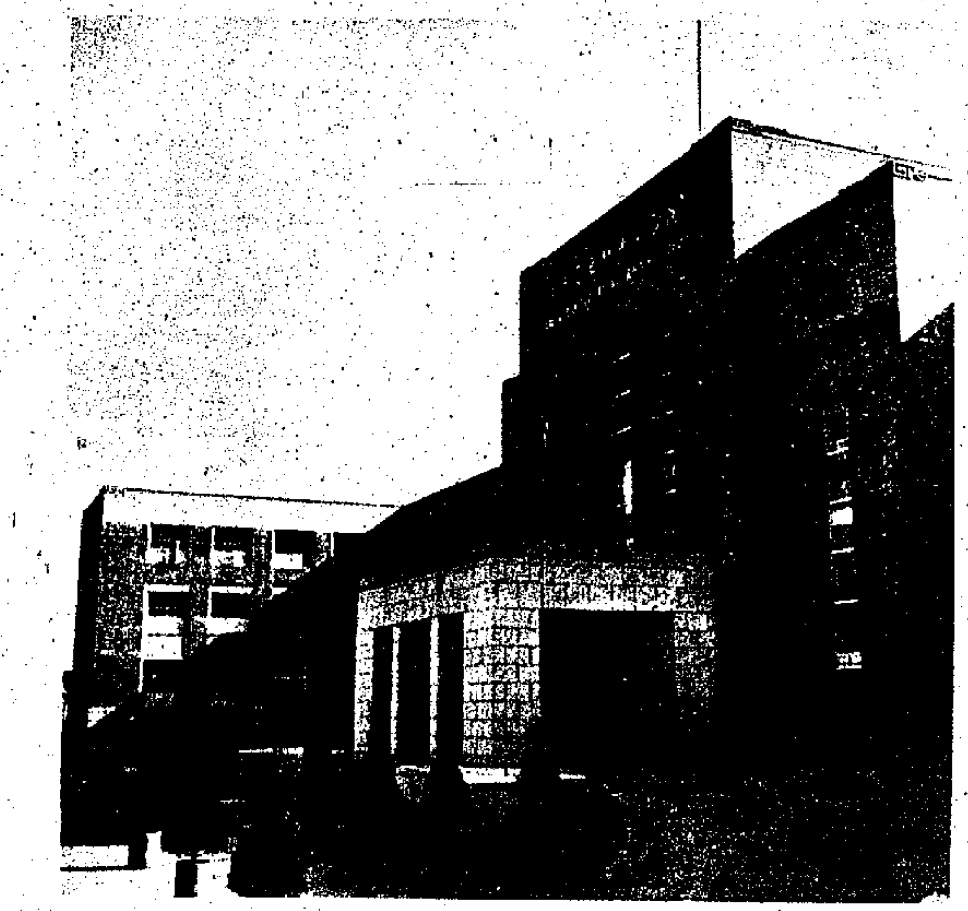
影迷必讀 美彩精印
長城畫報
第卅六期經已出版 每册八毫
歡迎長期訂閱
全年十二期 港澳區特價港幣八元六角
地址：九龍樂宮大廈二〇一室 電話：五四一三八

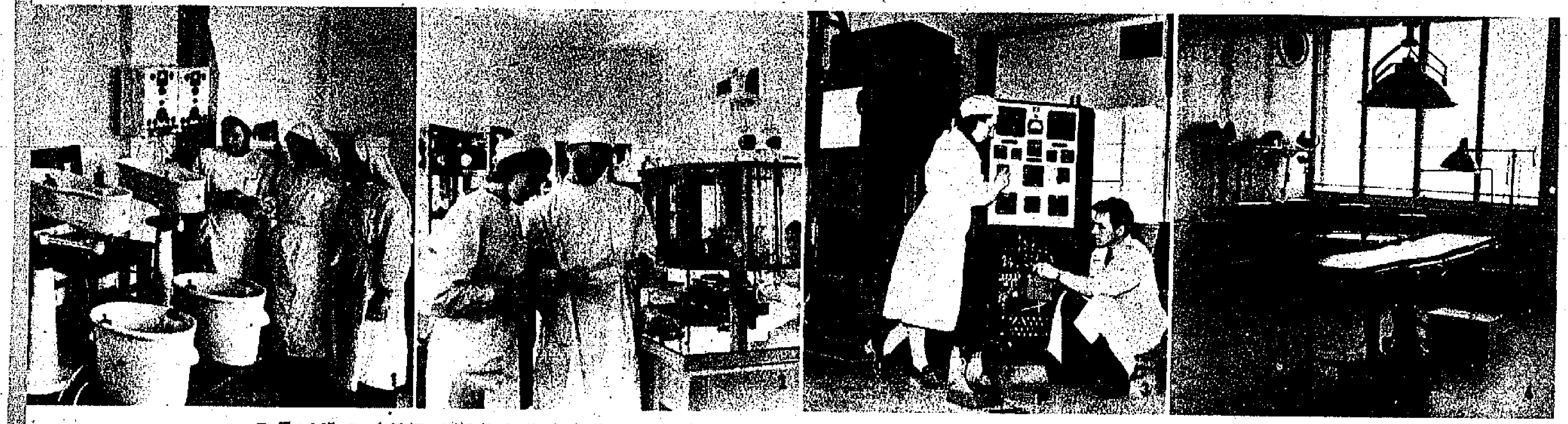
大公畫刊
144 1954年3月31日

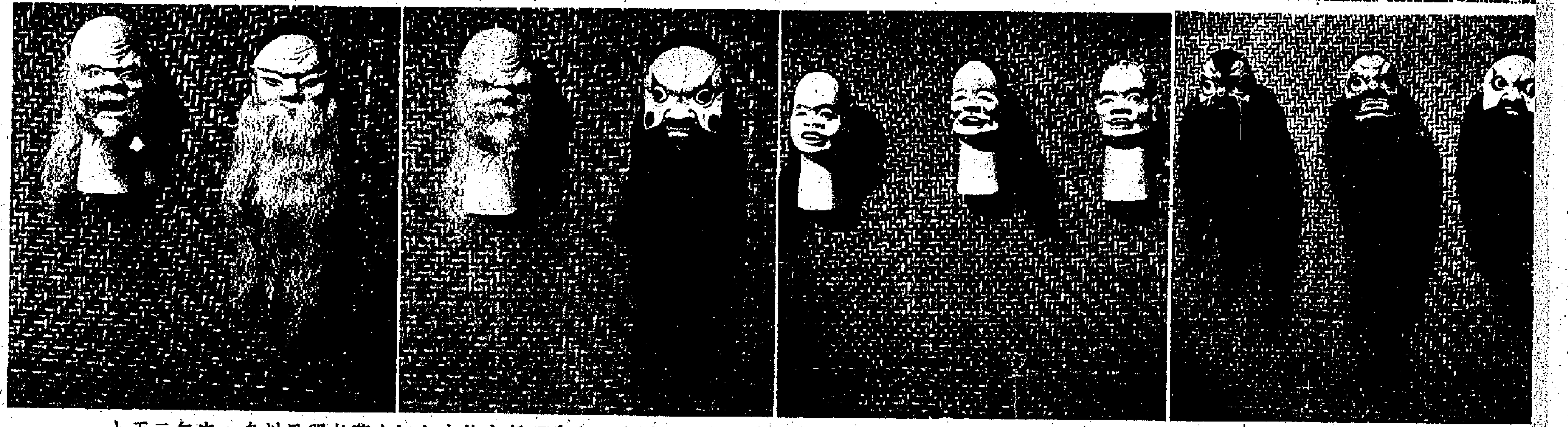
北京蘇聯紅十字醫院寬大而舒適的門診病人候診室。

北京蘇联紅十字医院

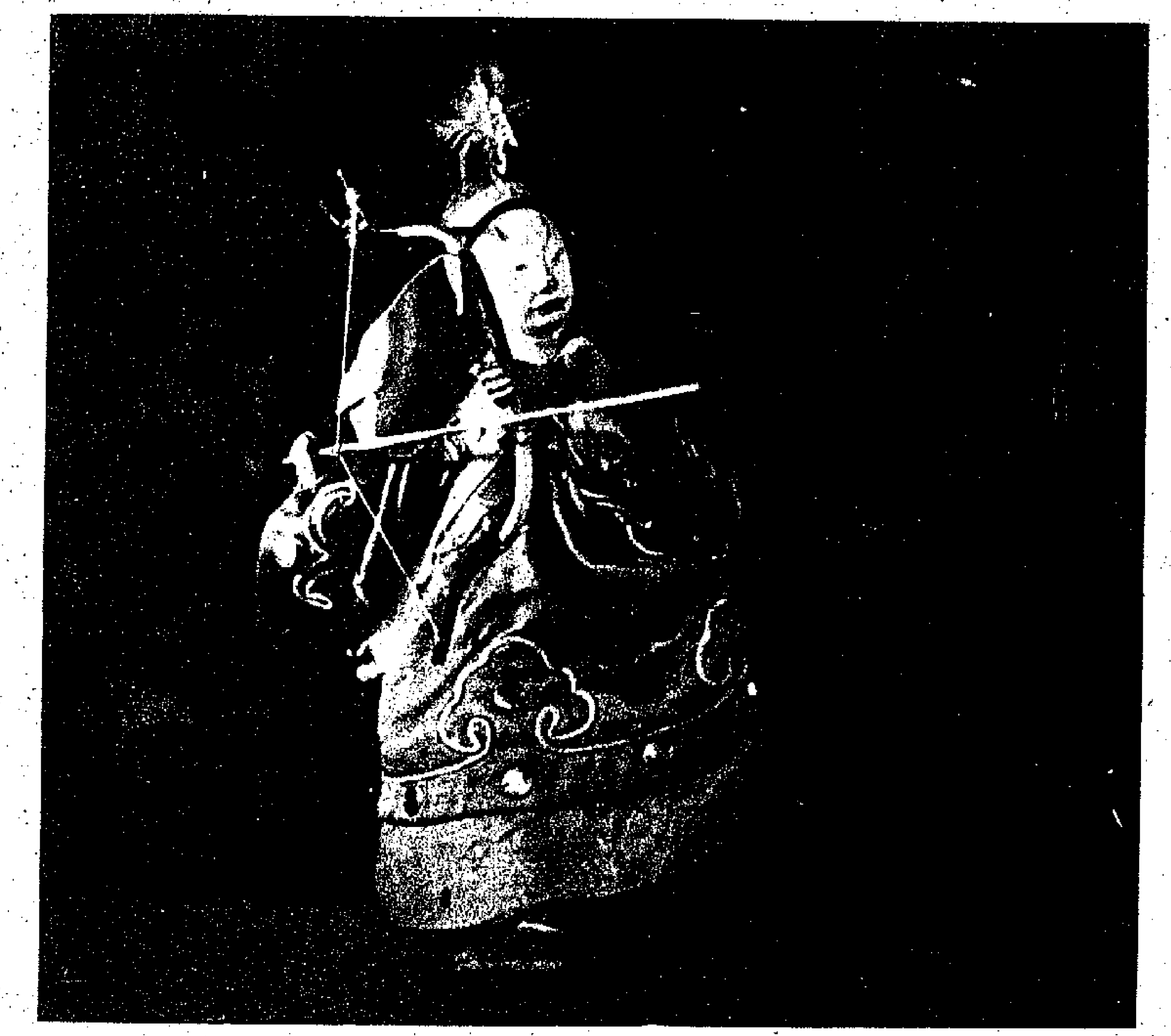

陽光充足、設備舒適的病房。


北京蘇聯紅十字醫院門景。


㈠「四槽浴」是醫治關節炎等疾病的一種新的理療設備。㈡蘇聯司藥瑪妲痾考娃和中國司藥王禮亮研究藥方。
㈢愛克斯光科技師季維契柯夫和技術員波蘭斯卡娅在檢查新裝置好的萬能愛克斯光攝影機。㈣手術室的一角。


一九五三年底，泉州民間老藝人江加走的木偶頭曾參加全國手工藝展覽會，很受觀衆歡迎。他十三歲時從父親那裡學到這門手藝，而且發展了這門手藝。他父親只能雕木偶形象三十六種，「婦女」髮髻一種；而他可雕木偶頭一百四十多種，髮髻十六種。這是他創作的木偶形象。

泉州藝人江加走

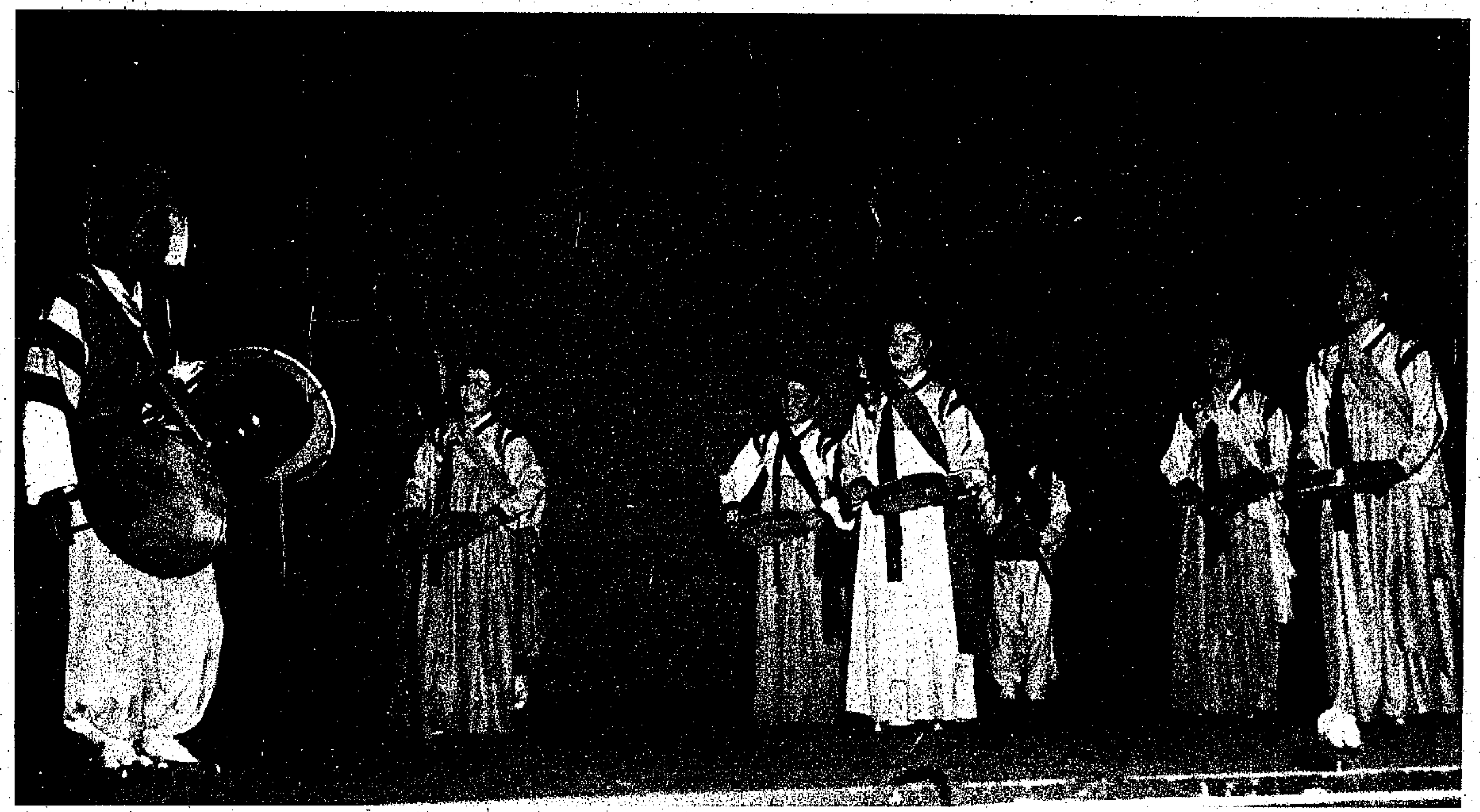

泉州一個木偶戲班（掌中班）表演「水滸」一景：小李廣花榮。表演者可以使木偶人開弓射箭，神態活現，栩栩如生（木偶頭是江加走創作的）。

八十四歲的閩南木偶戲木偶頭著名的雕塑家江加走。

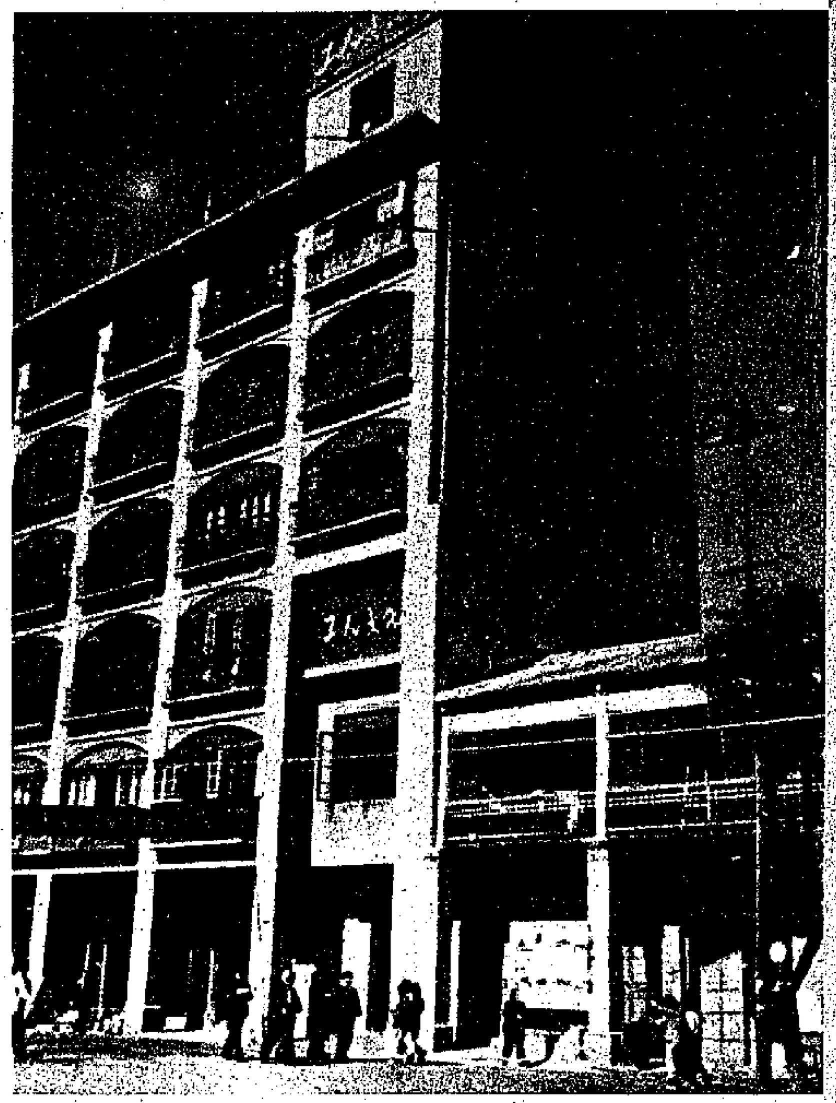
左圖：泉州一個木偶戲班（掌中班）表演「武松打虎」之一：武松在景陽崗前的酒店裡飲酒。中圖：「武松打虎」之二。
右圖：「武松打虎」之三：里正（鄉長）召集衆獵戶時的情形。里正的神態栩栩如生（這些木偶頭都是江加走創作的）。

ERNEST BORE L · Since 1859
依波路
永不斷練游水表
名符其實
人人滿意
瑞士名厰
THE WATERPROOF WATCH WITH THE UNBREAKABLE MAINSPRING

康樂老正興
伊文泰宵夜總會
（每晚十一時至二時）
滬菜正宗
冷氣第一
飲饌第一
音樂晚餐八時開始 超等廚師常備時鮮名菜
英皇道四一四號
電話七一五八六


朝鮮人民訪華代表團藝術團在北京演出。這是國立古典藝術劇場表演歌舞節目之一的農民歌。這個歌舞是描寫南朝鮮一帶的農村，自古以來有着移秧除草時的集體勞動，並有唱歌舞蹈的風俗，這是從一千三百年前傳下來的，表現了勤勞的農民對勞動的熱愛。

汕頭市工人文化宮內部設有圖書室、畫報雜誌閱覽室、音樂室、潮樂室、文娛室及美術創作室等。這是汕頭市撥選工人美術組在美術創作室裡繪製有關增產節約的圖畫。


汕頭市工人文化宮，位於汕頭市外馬路，是一座七層樓的大建築物。

汕頭市工人文化宮

曹敬獨唱朝鮮民歌：「清津浦船歌」，由國立藝術劇場管弦樂隊伴奏。

朝鮮民歌「水車謠」，演唱者朝鮮人民軍協奏團安惠英。

朝鮮人民軍協奏團演出的歌舞：「和平與友誼」。這個歌舞表現了以蘇聯爲首的全世界愛好和平的人民的友誼和團結。

汕頭市工人文化宮文娛室的一角。女工們高興地在玩着象棋和跳棋。

汕頭紡織廠工人和抽紗女工在畫報雜誌閱覽室閱讀畫報及生產建設圖片。

文化宮內洋溢着快樂的歌聲。上下圖是工人們在音樂室及潮樂室裡彈奏歌唱。